



**THANN
CERNAY**
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Rapport annuel 2024

**SUR LE PRIX ET LA QUALITE DES SERVICES
D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT**



AVANT-PROPOS

La Communauté de Communes Thann-Cernay s'engage résolument dans une démarche ambitieuse pour garantir la qualité et la pérennité des services d'eau et d'assainissement. Consciente des enjeux majeurs liés à ces ressources essentielles, notre collectivité a mis en place un programme prévisionnel d'investissement de 28 millions d'euros sur cinq ans (2023-2027). Cet engagement financier significatif témoigne de notre volonté de répondre aux défis actuels et futurs, tant sur le volet eau potable qu'assainissement.

Le changement climatique constitue l'un des défis les plus urgents de notre époque, affectant de multiples aspects de notre environnement et de notre société. Parmi ses nombreuses conséquences, l'impact sur les ressources en eau est particulièrement alarmant. Le changement climatique modifie les régimes de précipitations, entraînant des variations dans les quantités et les périodes de pluie. Les sécheresses, notamment dans notre région montagneuse, deviennent plus longues et affectent la disponibilité en eau. La recherche de nouvelles ressources et la pérennisation des ressources existantes sont donc essentielles. Deux forages de reconnaissance sont en cours dans les secteurs du Dorfmaten à Vieux-Thann et de Sandoz à Cernay. Des actions sont également lancées pour répertorier et sécuriser les captages d'eau dans les vallées.

Parallèlement, l'amélioration du rendement des réseaux est une priorité majeure, avec l'optimisation de la recherche de fuite et le renouvellement des réseaux les plus fuyards.

En 2024, le rendement du secteur de Cernay s'élève à 83,9 %, tandis que celui du secteur de Thann atteint 81,2 %. Il est important de noter que la consommation significative de l'activité chimique thannoise, soit 600 000 m³, améliore mathématiquement le rendement de Thann.

La sécurisation de l'approvisionnement par des maillages et interconnexions est une troisième thématique importante menée par la collectivité.

En raison de déversements excessifs d'eaux usées dans le milieu naturel lors des périodes pluvieuses, les services de l'État ont mis en demeure la Communauté de Communes de Thann-Cernay (CCTC) pour la mise en conformité du système d'assainissement. La recherche des zones contributives en eaux claires se poursuit. Des travaux importants sur les réseaux sont programmés pour les années à venir, notamment pour la déconnexion des eaux pluviales en collaboration avec les communes, l'étanchéification du réseau d'assainissement et la suppression des entrées d'eau claires. A noter que les volumes déversés vers le milieu naturel ont diminué de 34% par rapport à 2023, alors que la pluviométrie a considérablement augmenté entre 2023 et 2024 (+ 39%).

En parallèle, la fiabilisation de la station d'épuration est nécessaire afin d'optimiser ses capacités de traitement. Les volumes traités à la station ont augmenté en moyenne de 25% ces deux dernières années (2023-2024) par rapport aux années précédentes.

Pour cela, divers travaux ont été effectués, comme la mise en place de trois dégrilleurs à la station d'épuration de Cernay : deux en remplacement des anciens et un nouveau pour augmenter les capacités de traitement. Les dégrilleurs permettent de retirer les plus gros déchets (plastiques, lingettes, etc.) et sont fortement sollicités en période d'orage. L'ajout d'un troisième dégrilleur permet donc d'optimiser la capacité de traitement hydraulique de la station d'épuration et de réduire les déversements d'eaux non traitées durant les périodes pluvieuses.

En 2024, des travaux majeurs ont été réalisés sur les réseaux et ouvrages d'eau potable et d'assainissement. Parmi ceux-ci, la mise en place de la télégestion sur plusieurs postes de refoulement permet de remonter en temps réel le fonctionnement des pompes et les alarmes. Le renouvellement d'armoires électriques sur trois réservoirs d'eau potable et la sécurisation de la télégestion ont également été effectués.

Des travaux de renouvellement des canalisations ont été menés dans plusieurs secteurs, notamment le Faubourg des Vosges et la rue de la Victoire à Cernay, en coordination avec la commune pour la création de réseaux pluviaux et l'aménagement global de ces rues.

Le maillage de la ZI Europe à Cernay et des réseaux de Bitschwiller et Thann a été réalisé pour sécuriser l'adduction d'eau potable sur ces secteurs en cas de rupture d'autres canalisations.

L'interconnexion des réseaux Thann-Cernay sur le banc communal d'Aspach-Michelbach a été effectuée pour fiabiliser l'apport d'eau vers le secteur Thannois durant les périodes critiques.

Enfin, le renouvellement des canalisations d'eau de la rue Saint-Michel à Bourbach-le-Haut et de la rue de Roderen à Bourbach-le-Bas a été réalisé en coordination avec les communes pour la création de réseaux pluviaux et la réfection de voirie.

En matière de prix de l'eau, une convergence progressive est recherchée entre les deux secteurs historiques de Thann et de Cernay. En 2024, le prix de l'eau (eau + assainissement, toutes redevances confondues) est de 5,50 euros TTC/m³ sur le secteur de Cernay (soit 660 euros TTC pour un foyer de 4 personnes) et de 5,98 euros TTC/m³ sur le secteur Thannois (soit 718 euros TTC pour un foyer de 4 personnes).

Ce rapport détaille les actions menées et les projets en cours pour assurer une gestion durable et efficace de nos ressources en eau et en assainissement. Nous espérons qu'il vous apportera une vision claire et complète de notre engagement et de nos réalisations.

LE SERVICE PUBLIC DE L'EAU



LE SERVICE PUBLIC DE L'EAU

| | |
|--|----------|
| INTRODUCTION | 7 |
| 1) Exploitation en régie (D101.0) | 7 |
| 2) Exploitation en délégation de service public (D101.0) | 7 |
| 3) Exploitation par le Syndicat Intercommunal d'Alimentation en Eau Potable de la Doller (D101.0) | 8 |
| 4) Schéma des secteurs | 9 |

Exploitation en régie

| | |
|--|----------------|
| Les ressources | 12 |
| Schéma de production et de distribution | 13 |
| | |
| BILAN HYDRAULIQUE | 14 à 16 |
| 1) Production 2024 | 14 à 16 |
| | |
| DISTRIBUTION ET CONSOMMATION | 17 à 19 |
| 1) Le réseau | 17 |
| 2) Travaux d'entretien et réparation en 2024 sur le réseau d'eau | 17 à 18 |
| 3) Nombre d'abonnés | 18 |
| 4) Volumes facturés | 18 |
| 5) Volumes comptabilisés | 19 |
| 6) Volumes consommés autorisés | 19 |
| | |
| INDICATEURS DE PERFORMANCE | 19 à 21 |
| 1) Rendement du réseau de distribution (P 104.3) | 19 à 20 |
| 2) Tableau des indicateurs | 20 |
| 3) La performance réseau calculée sur une période de relevé | 21 |
| 4) L'ILC et rendement Grenelle 2 | 21 |
| | |
| LA QUALITE DE L'EAU | 22 à 25 |
| 1) Mesures de prévention pour la qualité de la production | 22 |
| 2) Type de traitement | 22 |
| 3) Surveillance de la qualité distribuée | 22 à 25 |
| | |
| INDICATEURS FINANCIERS | 26 |
| 1) La tarification (D102.0) | 26 |
| | |
| INDICATEURS DESCRIPTIFS DES SERVICES | 27 |
| 1) Les composants d'une facture d'eau d'un ménage de référence (120 m ³ sur l'année) | 27 |

Exploitation en délégation de service public

| | |
|--|----------------|
| CARACTERISATION TECHNIQUE DU SERVICE | 30 à 31 |
| 1) Mode de gestion du service | 30 |
| - Plan simplifié du réseau d'alimentation en eau potable | 31 |

| | |
|---|----------------|
| L'INVENTAIRE DU PATRIMOINE | 32 à 34 |
| 1) Les ressources | 32 |
| 2) Les installations de production / traitement | 32 |
| 3) Les châteaux d'eau et réservoirs | 33 |
| 4) Les stations de pompage / relevage | 33 |
| - Synoptique | 34 |
| BILAN HYDRAULIQUE 2024 | 35 à 36 |
| 1) Volumes d'eau brute prélevés (m ³) | 35 |
| 2) Volumes d'eau potable produits (m ³) | 35 |
| 3) Volumes d'eau potable importés et exportés (m ³) | 36 |
| 4) Volumes mis en distribution sur période de relevé (m ³) | 36 |
| 5) Volumes consommés autorisés (m ³) | 36 |
| DISTRIBUTION ET CONSOMMATION | 37 à 38 |
| 1) Le réseau | 37 |
| 2) Travaux d'entretien et de réparation en 2024 sur le réseau d'eau | 37 à 38 |
| 3) Nombre d'abonnés | 38 |
| 4) Volumes d'eau potable vendus (m ³) | 38 |
| INDICATEURS DE PERFORMANCE | 38 à 40 |
| 1) Rendement du réseau de distribution (P104.3) | 38 à 39 |
| 2) Tableau des indicateurs | 39 |
| 3) La performance réseau calculée sur une période de relevé | 40 |
| 4) L'ILC et rendement Grenelle 2 | 40 |
| TARIFICATION DE L'EAU ET RECETTES DU SERVICE (D102.0) | 41 à 43 |
| 1) Modalités de tarification | 41 |
| 2) Facture d'eau type | 42 |
| 3) Compte annuel de résultat d'exploitation 2024 | 43 |
| SERVICE CLIENTS | 44 |
| 1) Accueil et information | 44 |
| 2) La relation clients | 44 |
| 3) Recouvrement (P154.0) | 44 |
| QUALITE DE L'EAU | 45 à 56 |
| 1) Surveillance de la qualité distribuée (P101.1 et 102.1) | 45 à 56 |
| COMPTE ADMINISTRATIF 2024 | 57 à 58 |
| 1) La Balance Générale du compte administratif 2024 | 57 |
| 2) La dette | 58 |
| FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS | 58 |
| 1) Montants financiers | 58 |
| PROGRAMME PREVISIONNEL DES TRAVAUX SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA CCTC EN 2025 | 59 |

INTRODUCTION



Les rapports annuels sur le prix et la qualité du service de l'eau potable, de l'assainissement collectif et de l'assainissement non collectif, sont destinés à l'information des usagers et à la transparence de la gestion des services. Ils détaillent les activités réalisées durant l'exercice par la collectivité pour ses compétences.

Conformément au Code Général des Collectivités Territoriales, notamment l'article L 2224-5, le maire ou le président présente un rapport annuel à son assemblée délibérante. Le rapport et l'avis de l'assemblée délibérante sont mis à disposition du public dans les conditions prévues à l'article L 1411-13 du CGCT.

Le décret 95-635 du 6 mai 1995, fixe les indicateurs techniques et financiers figurant obligatoirement dans le rapport.

De plus le rapport annuel doit respecter de nouvelles exigences depuis la Loi sur l'Eau et les Milieux Aquatiques du 30 décembre 2006, selon le décret 2007-675 et l'arrêté du 2 mai 2007.

La circulaire n°12/DE du 28 avril 2008 informe sur les modalités d'établissement du rapport, définissant notamment les « indicateurs de performance » dont les fiches sont nommées par des codes rappelés dans le présent rapport (Dxxx.x pour les indicateurs descriptifs ou Pxxx.x pour les indicateurs de performance).

Le territoire et la population desservie

La Communauté de Communes de Thann-Cernay est composée de 16 communes, pour une population de 37 388 habitants.

La gestion de l'eau est divisée en 3 secteurs :

1. Exploitation en régie (D101.0)

La population desservie (données INSEE au 1^{er} janvier 2024) est la suivante :

| | |
|--------------|-------------|
| ➤ Cernay | 11 952 hab. |
| ➤ Steinbach | 1 372 hab. |
| ➤ Uffholtz | 1 692 hab. |
| ➤ Wattwiller | 1 725 hab. |

Population totale 16 741 hab.

2. Exploitation en délégation de service public (D101.0)

La délégation de service public a été confiée à SUEZ par délibération du 8 mars 2010 mais les investissements et les projets sont gérés par les services techniques de la CCTC.

La population desservie (données INSEE au 1^{er} janvier 2024) est la suivante :

| | |
|--------------------------|------------|
| ➤ Bitschwiller-les-Thann | 2 038 hab. |
| ➤ Bourbach-le-Bas | 567 hab. |
| ➤ Bourbach-le-Haut | 423 hab. |
| ➤ Leimbach | 952 hab. |
| ➤ Rammersmatt | 234 hab. |
| ➤ Roderen | 940 hab. |
| ➤ Thann | 7 915 hab. |
| ➤ Vieux-Thann | 2 894 hab. |
| ➤ Willer-sur-Thur | 1 807 hab. |

Population totale 17 770 hab.

3. *Exploitation par le Syndicat Intercommunal d'Alimentation en Eau Potable de la Doller (D101.0)*

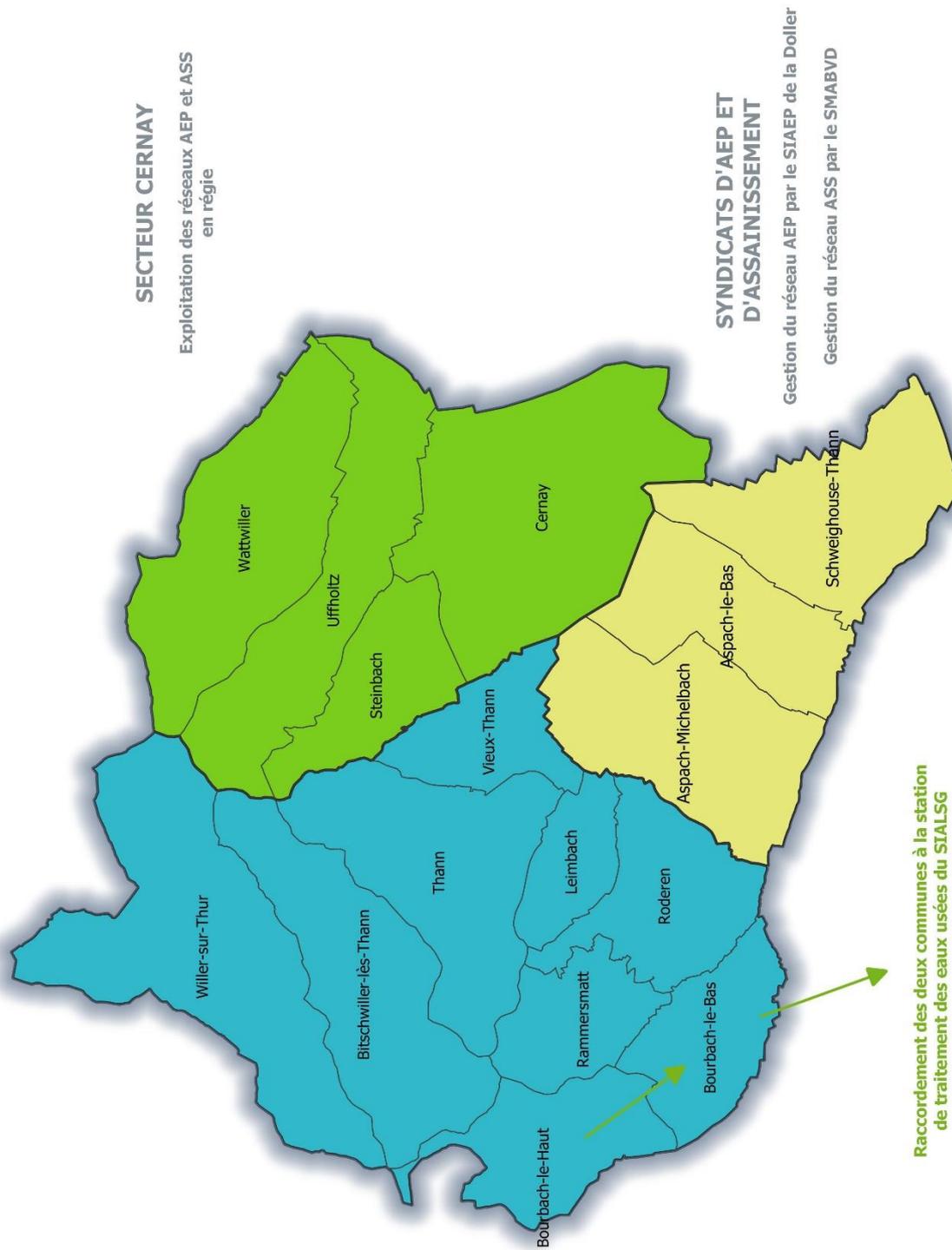
La population desservie (données INSEE au 1^{er} janvier 2024) est la suivante :

- Aspach-le-Bas 1 314 hab.
- Aspach-Michelbach 1 808 hab.
- Schweighouse-Thann 779 hab.

Population totale 3 901 hab.



Communauté de communes de Thann-Cernay : Modes de gestion des réseaux



Raccordement des deux communes à la station de traitement des eaux usées du SIALSG

Exploitation en régie



Les ressources

Le réseau des 4 communes est interconnecté selon le schéma de la page 11.

CERNAY



La Ville de Cernay est alimentée par 5 puits :

- 3 puits situés rue des Puits à Cernay,
- 1 puits situé rue Sandoz à Cernay,
- 1 puits situé sur le territoire de la commune d'Uffholtz, qui est à l'arrêt depuis le 29 avril 2008, pour des raisons de dépassement de la teneur en BROMACIL.

Une interconnexion Wittelsheim/Cernay/Thann permet un approvisionnement en eau de 1 000 m³/jour maximum pour le secteur de la régie de Cernay et de 3 000 m³/jour maximum pour le secteur exploité en DSP de Thann.

STEINBACH

La commune de Steinbach est uniquement alimentée par l'eau produite à Cernay.

UFFHOLTZ

En 2024, la commune d'Uffholtz a été alimentée pour un quart par les sources communales, le solde étant assuré par l'apport de Cernay.

En raison d'un risque potentiel de pollution bactériologique des sources, un traitement par rayons ultra-violet (UV) assure la qualité d'eau distribuée dans la commune.

WATTWILLER

La commune de Wattwiller comporte deux zones de distribution :

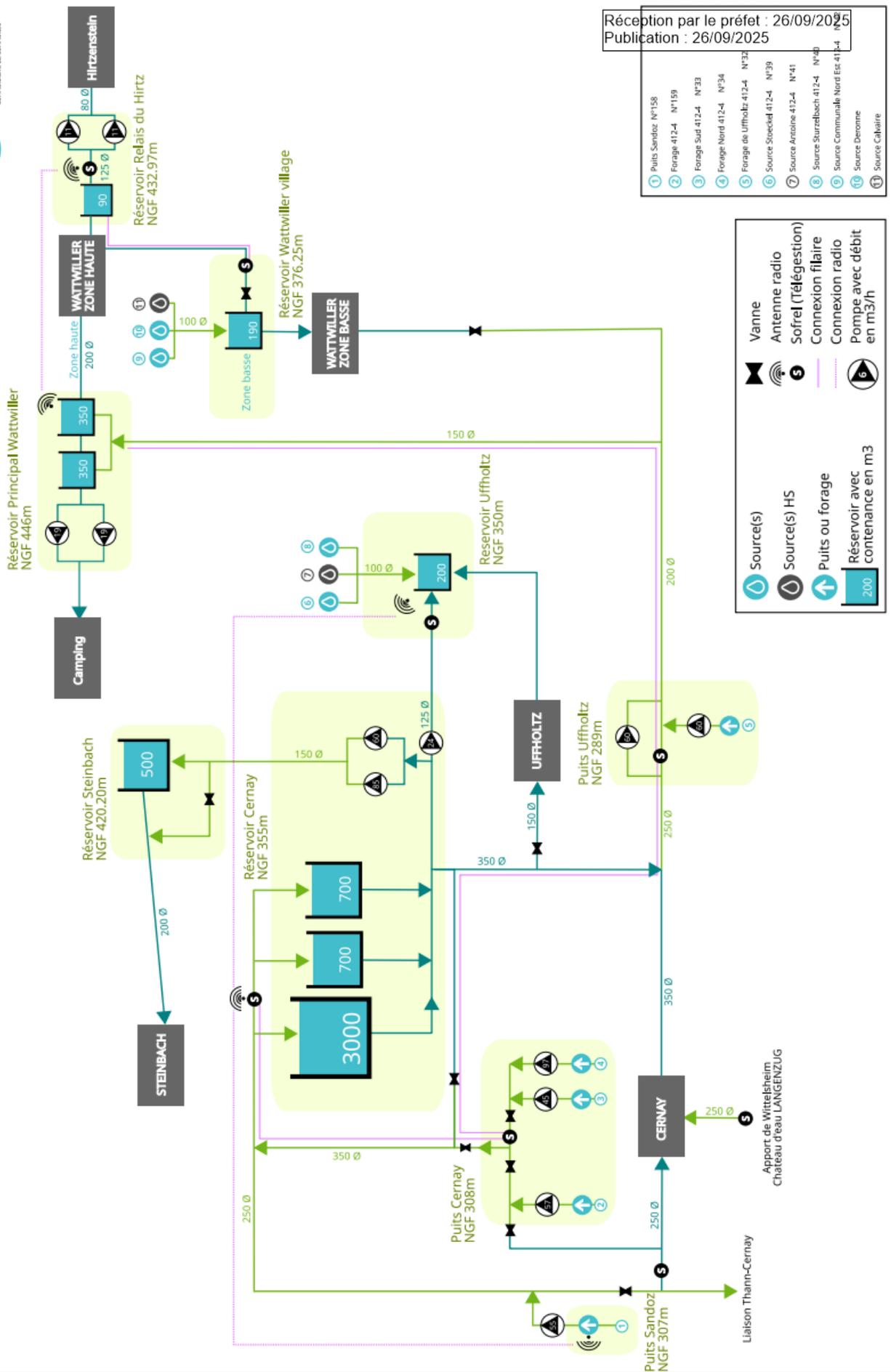
- Le réseau haut est desservi par le réservoir principal qui est alimenté par le réseau de Cernay.
- Le réseau bas est desservi par le réservoir village (bas) alimenté par deux sources (appelées Communale et Deronne), ainsi que par un complément du réservoir principal selon les besoins.

Le réservoir du camping est alimenté directement par le réservoir principal.

Les deux sources (Communale et Deronne) sont traitées bactériologiquement par UV. En 2024, la commune de Wattwiller a été alimentée pour 15% par les sources communales, le solde étant assuré par l'apport de Cernay.



Schéma d'alimentation en eau potable du secteur Cernay



BILAN HYDRAULIQUE

Cette partie présente de façon détaillée le bilan hydraulique explicitant les différents volumes prélevés et éventuellement achetés ou vendus, mais également les volumes produits et distribués. Les notions de rendement et d'indice linéaire de perte sont également abordées.

1) PRODUCTION 2024

CERNAY

| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|------------------|------------------|-------------------------|------------------------|
| Volumes prélevés (en m³) | | | | |
| Puits 1 | 138 418 | 182 761 | 200 038 | 9,5 |
| Puits 2 | 407 460 | 396 433 | 323 308 | -18,4 |
| Puits 3 | 243 502 | 137 048 | 277 789 | 102,7 |
| Puits Sandoz | 276 653 | 304 708 | 238 721 | -21,7 |
| Sources Wattwiller/Uffholtz | 0 | 0 | 0 | - |
| <i>Total volumes prélevés (A)</i> | <i>1 066 033</i> | <i>1 020 950</i> | <i>1 039 856</i> | <i>1,9</i> |
| Volumes importés (en m³) | | | | |
| Apport de Guewenheim | 0 | 0 | 0 | - |
| Apport de Wittelsheim | 123 484 | 72 369 | 17 087 | -76,4 |
| <i>Total volumes importés (B)</i> | <i>123 484</i> | <i>72 369</i> | <i>17 087</i> | <i>-76,4</i> |
| Volumes exportés (en m³) | | | | |
| Exportés vers Steinbach | 51 132 | 58 352 | 56 110 | -3,8 |
| Exportés vers Uffholtz | 41 615 | 48 345 | 57 831 | 19,6 |
| Exportés vers Wattwiller | 86 868 | 95 980 | 91 735 | -4,4 |
| Export vers Thann | 187 650 | 151 441 | 77 372 | -48,9 |
| <i>Total volumes exportés (C)</i> | <i>367 265</i> | <i>354 118</i> | <i>283 048</i> | <i>-20,1</i> |
| TOTAL volumes mis en distribution (A+B-C) | 822 252 | 739 201 | 773 895 | 4,7 |

STEINBACH

| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| Volumes importés (en m³) | | | | |
| Apport de Cernay | 51 132 | 58 352 | 56 110 | -3,8 |
| TOTAL volumes mis en distribution | 51 132 | 58 352 | 56 110 | -3,8 |

UFFHOLTZ

| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|---------------|---------------|----------------------|------------------------|
| Volumes prélevés (en m³) | | | | |
| Sources | 19 480 | 14 366 | 2 048 | -85,7 |
| Volumes importés (en m³) | | | | |
| Apport de Cernay | 41 615 | 48 345 | 57 831 | 19,6 |
| Estimation maillage réseau Cernay | 0 | 0 | 0 | - |
| <i>Total volumes importés</i> | <i>41 615</i> | <i>48 345</i> | <i>57 831</i> | <i>19,6</i> |
| TOTAL volumes mis en distribution | 61 095 | 62 711 | 59 879 | -4,5 |

WATTWILLER

| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|---------------------------------|----------------|----------------|---------------|------------------------|
| Volumes prélevés (en m³) | | | | |
| Source | 15 085 | 15 116 | 7 562 | -50,0 |
| Volumes importés (en m³) | | | | |
| Puits Uffholtz/Wattwiller | 0 | 0 | 0 | - |
| Apport de Cernay | 86 868 | 95 980 | 91 735 | -4,4 |
| TOTAL | 101 953 | 111 096 | 99 297 | -10,6 |

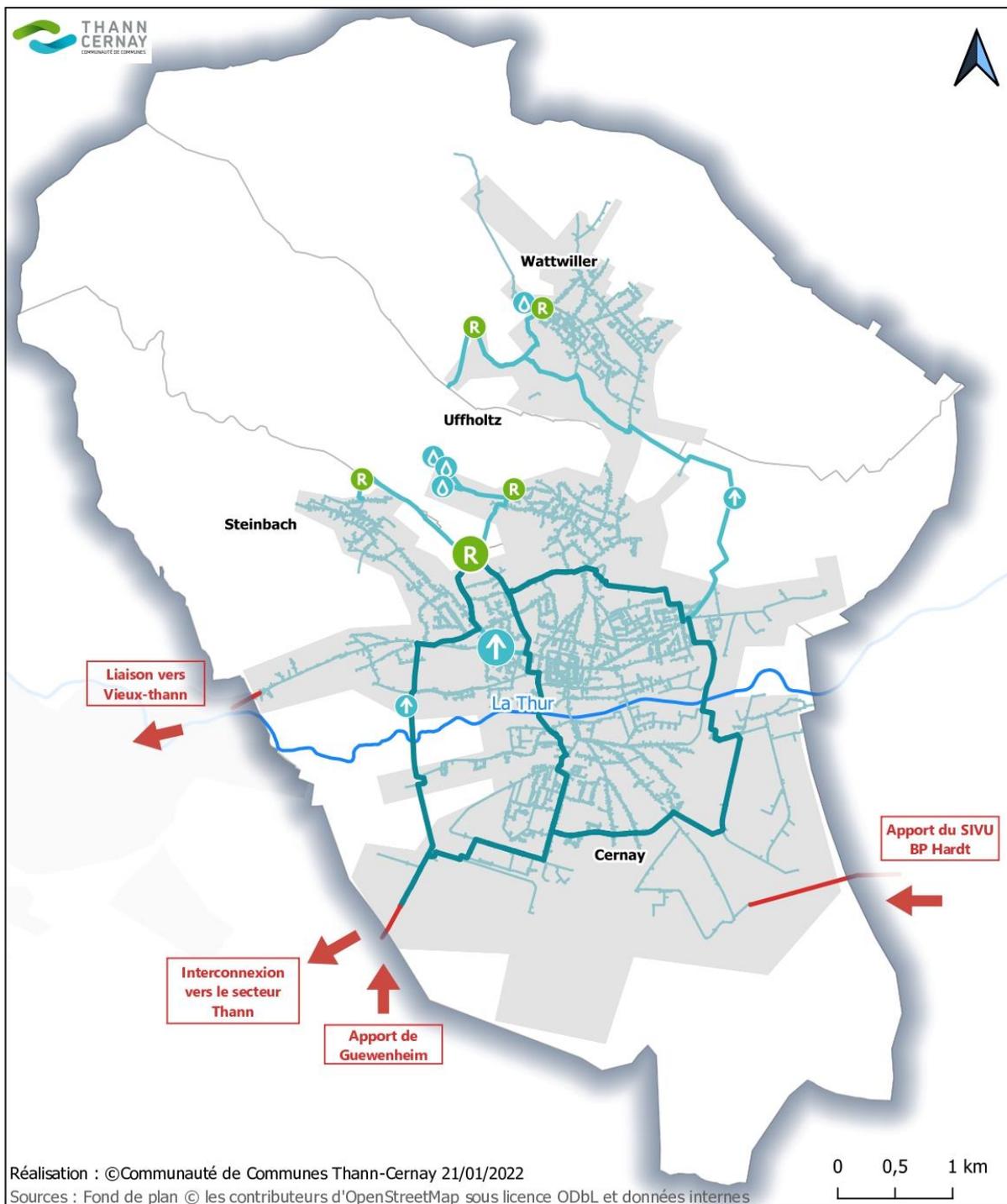
VOLUMES TOTAL MIS EN DISTRIBUTION

| PRODUCTION (en m³) | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|------------------|----------------|------------------|------------------------|
| Volumes prélevés (A) | 1 100 598 | 1 050 432 | 1 049 466 | -0,1 |
| Volumes importés (B) | 123 484 | 72 369 | 17 087 | -76,4 |
| Volumes exportés (C) | 187 650 | 151 441 | 77 372 | -48,9 |
| TOTAL volumes mis en distribution (A+B-C) | 1 036 432 | 971 360 | 989 181 | 1,8 |

Commentaire : Les volumes mis en distribution pour l'année 2024 s'établissent à 989 181 m³, soit en moyenne 2 710 m³/j.

Globalement, les volumes prélevés sont stables. Les volumes importés pour l'année 2024 ont diminué de 55 282 m³ et les volumes exportés ont également diminué de 74 069 m³.

Communauté de communes de Thann-Cernay : secteur Cernay
Plan simplifié du réseau d'alimentation en eau potable



Réalisation : ©Communauté de Communes Thann-Cernay 21/01/2022

Sources : Fond de plan © les contributeurs d'OpenStreetMap sous licence ODbL et données internes

| Captages | Réseaux | Zones |
|---------------------|--|---------------------|
| Source | Réseaux de transport et de distribution intracommunaux | Communes concernées |
| Forage | Réseaux de maillage intercommunaux | Zone urbanisée |
| Ouvrages | Réseau de transport principal | |
| Réservoir | Réseau de secours | |
| Réservoir (4000 m3) | | |

DISTRIBUTION ET CONSOMMATION

1) LE RESEAU

a. Longueur du réseau

Le réseau d'eau potable compte, au 31 décembre 2024, **132,81** kilomètres linéaires de conduites hors branchements.

Il est réparti de la façon suivante entre les communes :

| | |
|------------|----------|
| CERNAY | 83,57 Km |
| STEINBACH | 12,38 Km |
| UFFHOLTZ | 17,91 Km |
| WATTWILLER | 18,95 Km |

b. Extension du réseau en 2024

- CERNAY - Avenue Charles de Gaulle / ZI Europe (conduite principale) Ø 200 / 165 ml
- INTERCO Cernay-Thann - Conduite principale Ø 250 / 1 050 ml

c. Les capacités de stockage

Les volumes des réservoirs de la Communauté de Communes sont les suivants :

| | |
|-------------|---|
| CERNAY | 2 cuves de 700 m ³ + 1 cuve de 3 000 m ³ soit un total de 4 400 m ³ |
| STEINBACH : | 1 cuve de 500 m ³ |
| UFFHOLTZ | 2 cuves de 100 m ³ , soit 200 m ³ |
| WATTWILLER | 2 cuves de 350 m ³ soit 700 m ³ (principal) 2 cuves de 95 m ³ , soit 190 m ³ (réservoir village) 1 cuve de 90 m ³ (réservoir relais) |

TOTAL DE STOCKAGE : 6 080 m³



2) TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION EN 2024 SUR LE RESEAU D'EAU

↳ Renouvellement du réseau

- CERNAY - Rue de la Victoire - Conduite principale Ø 100 / 198 ml
- Faubourg des Vosges (tranche 1) – Conduite principale Ø 100 / 22 ml
Ø 150 / 11 ml
Ø 200 / 130 ml
Ø 300 / 162 ml
- Rue Sœur Elvine – Conduite principale Ø 63 / 65 ml

Cela représente un taux de renouvellement patrimonial du réseau en 2024 de : 0,44 %

↳ Intervention sur canalisations

| | 2022 | 2023 | 2024 |
|--------------------------------|------|------|------|
| Rupture de conduite principale | 15 | 13 | 10 |
| Rupture de branchements | 7 | 4 | 6 |

Bouches et poteaux d'incendie

| | 2022 | 2023 | 2024 |
|-----------------------------|------|------|------|
| Remplacements complets | 4 | 2 | 4 |
| Nouvelles installations | 1 | 0 | 2 |
| Suppressions hydrants et PI | 1 | 0 | 0 |
| Réparation PI | 1 | 1 | 2 |

Robinets-vannes

| | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|------|------|------|
| Renouvellements de robinets-vannes principaux | 9 | 0 | 2 |
| Renouvellements de robinets-vannes des branchements | 45 | 2 | 6 |

Branchements eau

| | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|------|------|------|
| Nouveaux branchements | 48 | 28 | 19 |
| Renouvellements complets | 39 | 56 | 28 |
| Renouvellements d'ensembles de comptage | 24 | 19 | 30 |
| Changements de compteurs | 110 | 49 | 332 |
| Réparation comptage | 3 | 15 | 0 |
| Individualisation | 4 | 3 | 15 |

3) NOMBRE D'ABONNES

| | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|
| CERNAY | 3 609 | 3 685 | 3 751 | 3 814 | 3 840 | 0,7 |
| STEINBACH | 608 | 609 | 611 | 613 | 616 | 0,5 |
| UFFHOLTZ | 749 | 755 | 758 | 762 | 770 | 1,0 |
| WATTWILLER | 791 | 797 | 800 | 805 | 807 | 0,2 |
| TOTAL | 5 757 | 5 846 | 5 920 | 5 994 | 6 033 | 0,7 |

Chaque immeuble ou maison particulière est raccordé au réseau par l'intermédiaire d'un branchement équipé d'un compteur. En 2024, on dénombre 6 033 abonnés.

4) VOLUMES FACTURES

| | PARTICULIERS | | GRANDS CONSOmmATEURS | | TOTAL | | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|----------------|----------------|-------------------------|---------------|----------------|----------------|------------------------|
| | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | |
| CERNAY | 518 318 | 522 802 | 88 737 | 69 066 | 607 055 | 591 868 | -2,4 |
| STEINBACH | 54 288 | 51 502 | - | - | 54 288 | 51 502 | -5,1 |
| UFFHOLTZ | 76 260 | 76 246 | 3 775 | 2 896 | 80 035 | 79 142 | -1,1 |
| WATTWILLER | 76 825 | 75 019 | 11 739 | 11 269 | 88 564 | 86 288 | -2,5 |
| TOTAL | 725 691 | 725 569 | 104 251 | 83 231 | 829 942 | 808 800 | -2,5 |

Commentaire : Les volumes facturés pour l'année 2024 s'élèvent à 808 800 m³, soit en moyenne 2 216 m³/j. Ils ont diminué de 21 142 m³, soit -2,5 % par rapport à l'année 2023.

5) VOLUMES COMPTABILISES

| | PARTICULIERS | | GRANDS CONSOMMATEURS | | TOTAL | | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|----------------|----------------|----------------------|---------------|----------------|----------------|---------------------|
| | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | |
| CERNAY | 518 836 | 524 351 | 88 737 | 69 066 | 607 573 | 593 417 | -2,3 |
| STEINBACH | 54 288 | 52 138 | - | - | 54 288 | 52 138 | -4,0 |
| UFFHOLTZ | 76 260 | 76 293 | 3 775 | 2 896 | 80 035 | 79 189 | -1,1 |
| WATTWILLER | 76 825 | 75 059 | 11 739 | 11 269 | 88 564 | 86 328 | -2,5 |
| TOTAL | 726 209 | 727 841 | 104 251 | 83 231 | 830 460 | 811 072 | -2,3 |

Commentaire : Les volumes comptabilisés correspondent aux volumes facturés et aux volumes dégrévés. Les volumes comptabilisés pour l'année 2024 s'élèvent à 811 072 m³, soit en moyenne 2 222 m³/j. Ils ont diminué de 19 388 m³, soit -2,3 % par rapport à l'année 2023.

6) VOLUMES CONSOMMES AUTORISES

| | TOTAL | | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|----------------|----------------|---------------------|
| | 2023 | 2024 | |
| CERNAY | 612 573 | 599 417 | -2,1 |
| STEINBACH | 54 588 | 52 238 | -4,3 |
| UFFHOLTZ | 80 535 | 79 289 | -1,5 |
| WATTWILLER | 89 064 | 86 428 | -3,0 |
| TOTAL | 836 760 | 817 372 | -2,3 |

Commentaire : Les volumes consommés autorisés correspondent à la somme des volumes comptabilisés et aux volumes de service (nettoyage des réservoirs, purges, essais d'incendie...). Les volumes consommés autorisés pour l'année 2024 s'élèvent à 817 372 m³, soit en moyenne 2 239 m³/j. Ils ont diminué de 19 388 m³, soit -2,3 % par rapport à l'année 2023.

INDICATEURS DE PERFORMANCE

1) RENDEMENT DU RESEAU DE DISTRIBUTION (P104.3)

Rendement du réseau de distribution

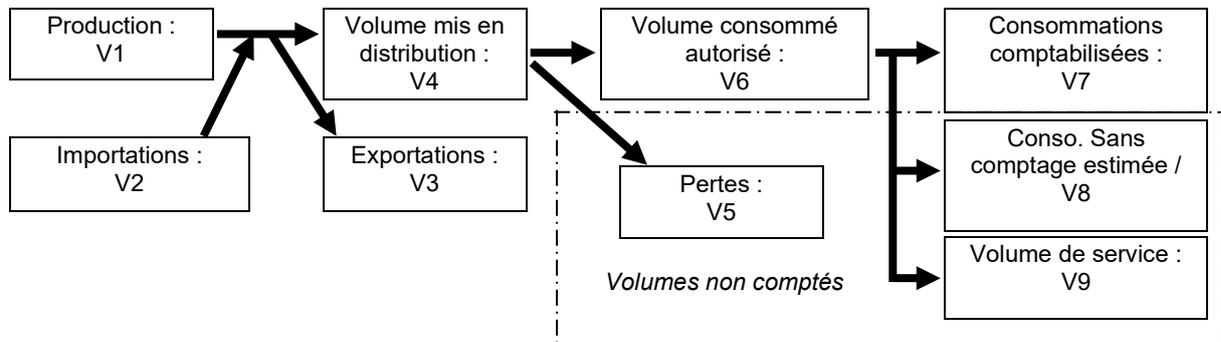
| | |
|---|--------------------------------|
| Volume produit (V1) | 1 049 466 m³ |
| Volume importé (V2) | 17 087 m³ |
| Volume exporté (V3) | 77 372 m³ |
| Volume mis en distribution (V4) | 989 181 m³ |
| Pertes (V5) | 171 809 m³ |
| Volume consommé autorisé (V6) | 817 372 m³ |
| Volume comptabilisé (V7) | 811 072 m³ |
| Volume consommateurs sans comptage (V8) | 1 800 m³ |
| Volume de service de réseau (V9) | 4 500 m³ |

V3 Le rendement du réseau de distribution est de :

| | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Rendement | 87,25 % | 86,68 % | 86,02 % | 88,01 % | 83,89 % |

V2 Le rendement du réseau de distribution se calcule de la façon suivante : $Rdt = (V6+V3) / (V1+V2)$

V1 Les volumes suivants sont des volumes annuels (en m³/an) :



2) TABLEAU DES INDICATEURS

| Les indicateurs de performance | | 2024 | Unité | Degré de fiabilité |
|--|---|--------|-------------------------|--------------------|
| Indicateurs du décret du 2 mai 2007 | | | | |
| D101.0 | Estimation du nombre d'habitants desservis | 16 741 | Nombre | B |
| VP.056 | Nombre d'abonnements | 6 033 | Nombre | A |
| VP.077 | Linéaire de réseaux de desserte (hors branchements) | 132,81 | Km | A |
| D102.0 | Prix TTC du service au m ³ pour 120 m ³ | 3,09 | € TTC/m ³ | A |
| P101.1 | Taux de conformité des prélèvements sur les eaux distribuées réalisés au titre du contrôle sanitaire par rapport aux limites de qualité pour ce qui concerne la microbiologie | 98,3 | % | A |
| P102.1 | Taux de conformité des prélèvements sur les eaux distribuées réalisés au titre du contrôle sanitaire par rapport aux limites de qualité pour ce qui concerne les paramètres physico-chimiques | 100 | % | A |
| P104.3 | Rendement du réseau de distribution | 83,89 | % | A |
| P103.2B | Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux d'eau potable | 111 | Points de 0 à 120 | A |
| P105.3 | Indice linéaire des volumes non comptés | 3,72 | m ³ /km/jour | A |
| P106.3 | Indice linéaire de pertes en réseau | 3,59 | m ³ /km/jour | A |
| Indicateurs de performance | | | | |
| P107.2 | Taux moyen de renouvellement des réseaux d'eau potable | 0,55 | % | A |
| P108.3 | Indice d'avancement de la protection de la réserve en eau | 80 | % | B |

3) LA PERFORMANCE RESEAU CALCULEE SUR UNE PERIODE DE RELEVÉ (DECRET 2 MAI 2007)

| Indice linéaire de pertes (m³/km/j) – Indice linéaire des volumes non comptés (m³/km/j) | | | | |
|--|-------------|-------------|----------------|----------------------------|
| Désignation | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Volumes mis en distribution (D) | 1 036 432 | 971 360 | 989 181 | 1,8 |
| Volumes comptabilisés (E) | 858 947 | 830 460 | 811 072 | -2,3 |
| Volumes consommés autorisés (H) | 865 247 | 836 760 | 817 372 | -2,3 |
| Pertes en réseau (D-H) = (J) | 171 185 | 134 600 | 171 809 | 27,6 |
| Volumes non comptés (D-E) = (K) | 177 485 | 140 900 | 178 109 | 26,4 |
| Volumes eau potable exportés (C) | 187 650 | 151 441 | 77 372 | -48,9 |
| Linéaire du réseau de distribution (km) (L) | 131,22 | 131,59 | 132,81 | 0,9 |
| Période d'extraction des données (jours) (M) | 365 | 365 | 365 | - |
| Indice linéaire de pertes (J)/(MxL) | 3,57 | 2,80 | 3,72 | 32,9 |
| Indice linéaire des volumes non comptés (K)/(MxL) | 3,71 | 2,93 | 3,59 | 22,5 |

4) L'ILC ET RENDEMENT GRENELLE 2

Le décret n°2012-97 du 27 janvier 2012 relatif à la définition d'un descriptif détaillé des réseaux des services publics de l'eau et de l'assainissement et d'un plan d'actions pour la réduction des pertes d'eau du réseau de distribution d'eau potable fixe le niveau minimum du rendement de réseau à atteindre pour chaque collectivité en fonction de l'indice linéaire de consommation du réseau concerné.

Si le rendement minimum défini par le décret n'est pas atteint, la collectivité devra établir un plan d'action pour la réduction des pertes en eau de son réseau de distribution. A défaut, une majoration de la redevance pour prélèvement sur la ressource en eau est appliquée.

| Désignation | 2023 | 2024 |
|---|--------------|----------------|
| Volumes consommés autorisés (H) | 836 760 | 817 372 |
| Linéaire du réseau de distribution (km) (L) | 131,59 | 132,81 |
| Indice Linéaire de consommation (H+C) / (365 x L) | 20,63 | 18,68 |
| Valeur du terme fixe (N) | 65 | 65 |
| Obligation de performance Grenelle 2 rendement de réseau = (N) + 0,2 ILC (%) | 69,13 | 68,74 |
| Rendement de réseau (%) | 88,01 | 83,89 |



LA QUALITE DE L'EAU



1) MESURES DE PREVENTION POUR LA QUALITE DE LA PRODUCTION

Elles ont été prescrites par un arrêté préfectoral le 23 avril 1975 et un arrêté modificatif du 26 octobre 1979, fixant :

- ✓ le périmètre de protection immédiate,
- ✓ le périmètre de protection rapprochée,
- ✓ le périmètre de protection éloignée,

pour les sites suivants :

- ✓ les puits 1, 2 et 3 à Cernay,
- ✓ les 3 sources (Deronne, Calvaire et Communale) de Wattwiller,
- ✓ les 3 sources (Stoeckle, Sturchel et St-Antoine) d'Uffholtz,
- ✓ le puits d'Uffholtz,
- ✓ le puits Sandoz à Cernay.

Un nouvel arrêté préfectoral du 6 octobre 2015 modifie les périmètres de protection pour les puits n° 1, 2 et 3 à Cernay.

2) TYPE DE TRAITEMENT

Traitement par rayons ultra-violet (UV).

- UFFHOLTZ : sortie du réservoir,
- WATTWILLER : entrée des sources dans le réservoir village.

3) SURVEILLANCE DE LA QUALITE DISTRIBUEE

Le laboratoire CAR (agrée par le Ministère de la Santé), en collaboration avec l'Agence Régionale de Santé de Colmar, a effectué 77 analyses dans les 4 communes en 2024 (65 sur le réseau de distribution et 12 sur la production), réparties comme suit :

- ✓ Cernay, Wattwiller secteur zone haute et Steinbach : 48 analyses réalisées sur le réseau. L'eau produite et distribuée est 97 % conforme aux limites de qualité bactériologiques et 100 % conforme aux limites de qualité physico-chimiques.
- ✓ Uffholtz : 12 analyses réalisées sur le réseau. L'eau produite et distribuée est 100 % conforme aux limites de qualité bactériologiques et physico-chimiques.
- ✓ Wattwiller secteur zone basse : 17 analyses réalisées sur le réseau. L'eau produite et distribuée est 100 % conforme aux limites de qualité bactériologiques et physico-chimiques.

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : CERNAY-WATTWILLER ZH-STEINBACH

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|--|--|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A : Eau de bonne qualité</p> |
| | <p>B : Eau de qualité convenable</p> |
| | <p>C : Eau de qualité insuffisante</p> |
| | <p>D : Eau de mauvaise qualité</p> |
| | Indicateur 2023 : A |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est souterraine.

Elle n'est pas traitée.

Votre réseau alimente de façon permanente 13839 personnes sur 3 communes (CERNAY, STEINBACH, WATTWILLER). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC CERNAY ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC CERNAY » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Bonne qualité |
|---|---|--|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | | <p>Nombre de prélèvements : 34</p> <p>Conformité : 97 %</p> <p>Valeur maxi : 1 n/100 ml</p> |
| NITRATES | A | Bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | | <p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Valeur moyenne : 9,84 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 11 mg/L</p> |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | | <p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Nombre de substances recherchées : 191</p> <p>Valeur maxi : 0,007 microgramme/L</p> |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | | <p>Nombre de prélèvements : 3</p> <p>Valeur moyenne : 0,04 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 0,07 mg/L</p> |

Quelques conseils

| | |
|---|--|
|  | ENTRETIEN Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
|  | RÉSEAU PRIVÉ Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
|  | ABSENCE Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
|  | SÉCHERESSE En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin

| | |
|---|--|
|  | Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr |
|---|--|

Édité le 14/03/2025

UDI 068001198

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau douce |
|---|---|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | <p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Valeur moyenne : 9,46 °f</p> <p>Valeur maxi : 10 °f</p> |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | <p>Nombre de prélèvements : 3</p> <p>Valeur moyenne : 4</p> <p>Valeur maxi : 4</p> |

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : UFFHOLTZ

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|--|---------------------------------|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | A : Eau de bonne qualité |
| | B : Eau de qualité convenable |
| | C : Eau de qualité insuffisante |
| | D : Eau de mauvaise qualité |
| | Indicateur 2023 : A |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est souterraine.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 1649 personnes sur 1 commune (UFFHOLTZ). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC CERNAY ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC CERNAY » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| | |
|---|---|
| BACTÉRIOLOGIE | A Très bonne qualité |
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | Nombre de prélèvements : 11 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml |
| NITRATES | A Bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 9,65 mg/L Valeur maxi : 11 mg/L |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | Nombre de prélèvements : 1 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0 microgramme/L |
| FLUOR | A Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 0,06 mg/L Valeur maxi : 0,06 mg/L |
| INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES | |
| DURETÉ | Eau douce |
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 9,2 °f Valeur maxi : 9,5 °f |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 4 Valeur maxi : 4 |

Quelques conseils

ENTRETIEN



Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.

RÉSEAU PRIVÉ



Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.

ABSENCE



Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.

SÉCHERESSE



En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau.potable.sante.gouv.fr

Édité le 14/03/2025

UDI 068001201

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>



QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : WATTWILLER ZONE BASSE

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|--|
| <p>2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A : Eau de bonne qualité</p> |
| | <p>B : Eau de qualité convenable</p> |
| | <p>C : Eau de qualité insuffisante</p> |
| | <p>D : Eau de mauvaise qualité</p> |
| <p>Indicateur 2023 : A</p> | |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est souterraine.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 917 personnes sur 1 commune (WATTWILLER). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC CERNAY ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC CERNAY » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---------------|---|--------------------|
|---------------|---|--------------------|

| | |
|--|---|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | <p>Nombre de prélèvements : 15</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Valeur maxi : 0 n/100 ml</p> |
|--|---|

| NITRATES | A | Très bonne qualité |
|----------|---|--------------------|
|----------|---|--------------------|

| | |
|--|---|
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Valeur moyenne : 7,4 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 8 mg/L</p> |
|--|---|

| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
|--------------------------------------|---|--------------------|
|--------------------------------------|---|--------------------|

| | |
|---|--|
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Nombre de substances recherchées : 189</p> <p>Valeur maxi : 0 microgramme/L</p> |
|---|--|

| FLUOR | A | Très bonne qualité |
|-------|---|--------------------|
|-------|---|--------------------|

| | |
|---|---|
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Valeur moyenne : 0,27 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 0,27 mg/L</p> |
|---|---|

Quelques conseils

ENTRETIEN Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.

RÉSEAU PRIVÉ Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.

ABSENCE Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.

SÉCHERESSE En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

Pour aller plus loin

Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau.potable.sante.gouv.fr

Édité le 14/03/2025

UDI 068001202

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau peu calcaire |
|--------|------------------|
|--------|------------------|

| | |
|---|---|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Valeur moyenne : 13,1 °f</p> <p>Valeur maxi : 13,6 °f</p> |
|---|---|

| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
|----------------------------|---------------|
|----------------------------|---------------|

| | |
|---|---|
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Valeur moyenne : 4</p> <p>Valeur maxi : 4</p> |
|---|---|

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

INDICATEURS FINANCIERS

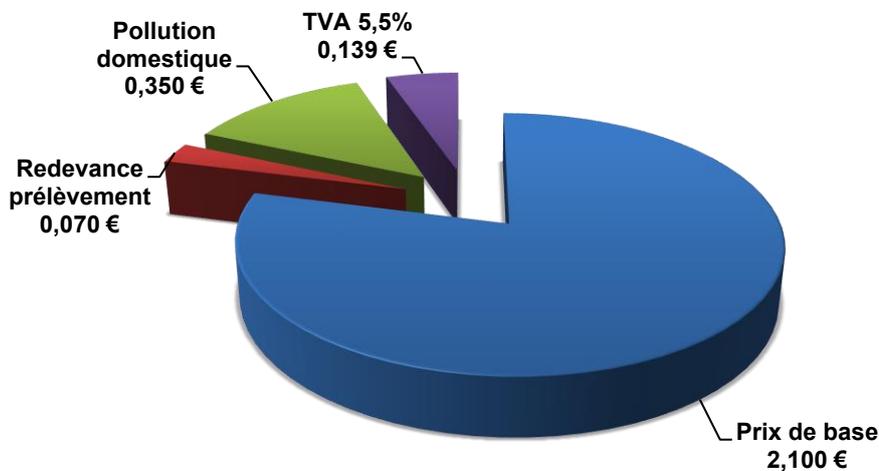
1) LA TARIFICATION (D102.0)

a) Tarif eau hors abonnement

Le service des eaux de la Communauté de Communes est assujéti à la TVA. Son tarif est ventilé de la manière suivante :

| EAU | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) | 2025 |
|--|--|--------------|--------------|---------------------|--------------|
| Prix de base | 1,790 | 2,040 | 2,100 | 2,9 | 2,100 |
| Redevance de prélèvement | 0,070 | 0,070 | 0,070 | - | 0,105 |
| Redevance pour pollution de l'eau d'origine domestique (supprimée à compter du 01/01/25) | 0,350 | 0,350 | 0,350 | - | - |
| Redevance sur la consommation d'eau potable | Redevances applicables à compter du 1 ^{er} janvier 2025 | | | | 0,390 |
| Redevance pour performance des réseaux d'eau potable | | | | | 0,066 |
| TOTAL HT | 2,210 | 2,460 | 2,520 | 2,4 | 2,661 |
| TVA 5,5% | 0,122 | 0,135 | 0,139 | 3,0 | 0,146 |
| TOTAL TTC | 2,332 | 2,595 | 2,659 | 2,5 | 2,807 |

DECOMPOSITION DU PRIX DE L'EAU 2024



b) Tarif abonnement

| Diamètre du compteur | Tarif annuel (€ HT/an) | | Nbre de compteur Abonnés selon le diamètre | |
|----------------------|------------------------|--------|--|--------------|
| | 2024 | 2025 | 2024 | 2025 |
| Diam. 15/20 | 32,00 | 32,00 | 5 810 | 5 868 |
| Diam.25 | 53,00 | 53,00 | 67 | 65 |
| Diam.30/32 | 74,00 | 74,00 | 72 | 72 |
| Diam.40 | 96,00 | 96,00 | 32 | 32 |
| Diam.50 | 128,00 | 128,00 | 5 | 5 |
| Diam.60 | 149,00 | 149,00 | 2 | 2 |
| Diam.80 | 170,00 | 170,00 | 11 | 11 |
| Diam.100 et + | 213,00 | 213,00 | 25 | 26 |
| TOTAL | | | 5 943 | 6 081 |

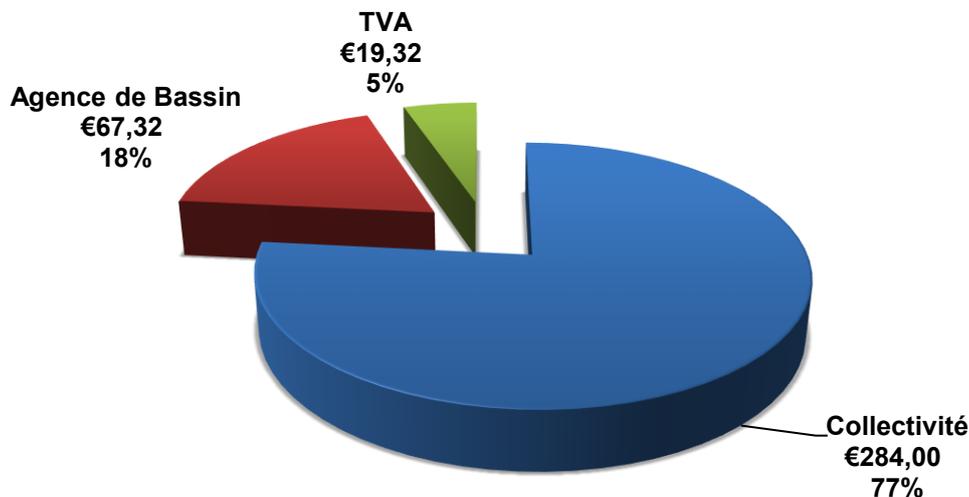
INDICATEURS DESCRIPTIFS DES SERVICES

1) LES COMPOSANTS D'UNE FACTURE D'EAU D'UN MENAGE DE REFERENCE (120 M³ SUR L'ANNEE)

Cernay - Steinbach - Uffholtz - Wattwiller

| EAU POTABLE | Unitaire | Montant | Unitaire | Montant | Variation N/N-1 (%) |
|--|--|---------------|---------------------|---------------|---------------------|
| | Au 1er janvier 2024 | | Au 1er janvier 2025 | | |
| Part collectivité | | | | | |
| Abonnement (PF) | 32,00 | 32,00 | 32,00 | 32,00 | - |
| Part proportionnelle (PP) | 2,10 | 252,00 | 2,10 | 252,00 | - |
| Total eau potable hors taxes et redevances | | 284,00 | | 284,00 | - |
| Part Agence de l'Eau | | | | | |
| Redevance de prélèvement | 0,070 | 8,40 | 0,105 | 12,60 | 50,0 |
| Redevance pour pollution de l'eau d'origine domestique (supprimée à cpter du 01/01/25) | 0,350 | 42,00 | | | - |
| Redevance sur la consommation d'eau potable | Redevances applicables au 1 ^{er} janvier 2025 | | 0,390 | 46,80 | - |
| Redevance pour performance des réseaux d'eau potable | | | 0,066 | 7,92 | - |
| TVA 5,5 % | | 18,39 | | 19,32 | |
| TOTAL eau TTC pour 120 m³ (D102.0) | | 352,79 | | 370,64 | 5,1 |
| Prix TTC au m³ (D102.0) | | 2,94 | | 3,09 | 5,1 |

Répartition facture d'eau de 120 m³ au 1er janvier 2025



Exploitation en délégation de service public



CARACTERISATION TECHNIQUE DU SERVICE

1) MODE DE GESTION DU SERVICE

Le service est exploité en délégation de service public par contrat d'affermage du 01/01/2023 au 31/12/2027
Le contrat d'affermage a été signé avec :

Société SUEZ
11, place Edouard VII
75009 PARIS

Le périmètre d'affermage est constitué du territoire des 9 communes.

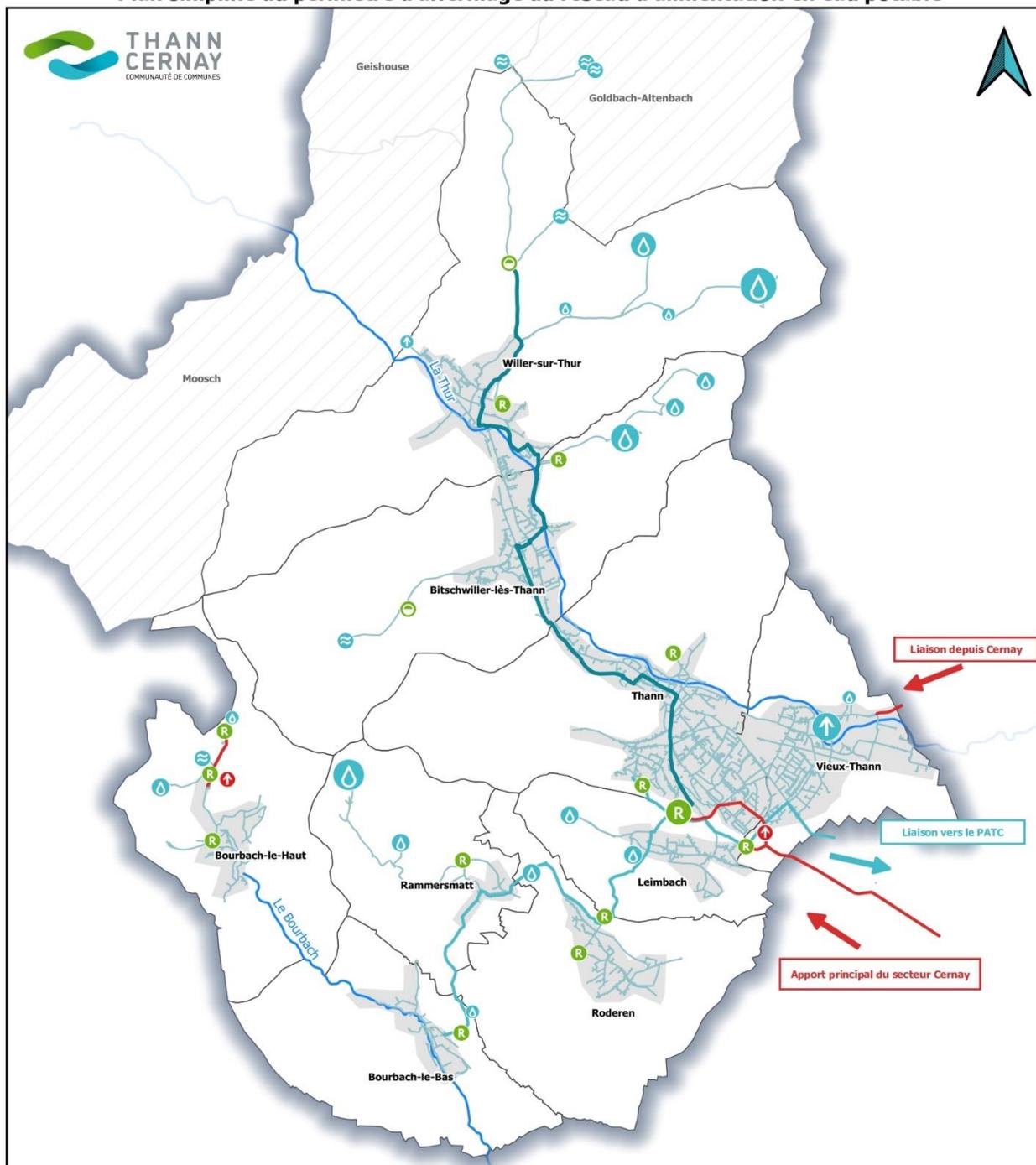
Conventions de vente et d'achat d'eau

Convention n°1 :

| | |
|-------------------------------------|---|
| Nom du cocontractant : | SIAEP Vallée de la Doller |
| Caractéristiques de la convention : | achat d'eau |
| Date d'effet de la convention : | 1988 |
| Durée de la convention : | 10 ans avec reconduction par période de 3 ans |



Communauté de communes de Thann-Cernay : secteur Thann
Plan simplifié du périmètre d'affermage du réseau d'alimentation en eau potable



Réalisation : ©Communauté de Communes Thann-Cernay 17/02/2022
 Sources : Fond de plan © les contributeurs d'OpenStreetMap sous licence ODbL et données internes

| Captages | Ouvrages | Réseaux | Zones |
|--|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Pompage de secours Source Prise en rivière Forage | <ul style="list-style-type: none"> Filtre à sable Réservoir Réservoir (+ de 4000m3) | <ul style="list-style-type: none"> Réseaux de secours Réseaux de transport et de distribution Réseaux de maillage intercommunaux Réseau de transport principal | <ul style="list-style-type: none"> Communes concernées Communes hors CCTC Zone urbanisée |
| <p>Nombre de captages</p> | | | |

L'INVENTAIRE DU PATRIMOINE

1) LES RESSOURCES

| Commune | Site |
|------------------------|--|
| BITSCHWILLER-LES-THANN | COLLECTEUR VERS RESERVOIR BITSCHWILLER – C1 |
| BOURBACH-LE-BAS | COLLECTEUR VERS RESERVOIR BOURBACH-LE-BAS – C1 |
| BOURBACH-LE-HAUT | COLLECTEUR VERS RESERVOIR BOURBACH-BUISSONNETS |
| BOURBACH-LE-HAUT | COLLECTEUR VERS RESERVOIR BOURBACH ZH – C1 |
| GOLDBACH-ALTENBACH | PRISE EN RIVIERE BELCHENRUNTZ 1 (03777X0017) |
| GOLDBACH-ALTENBACH | PRISE EN RIVIERE BELCHENRUNTZ 2 (03777X0018) |
| GOLDBACH-ALTENBACH | PRISE EN RIVIERE BELCHENRUNTZ 3 (03777X0019) |
| LEIMBACH | COLLECTEUR VERS RESERVOIR LEIMBACH ZB – C1 |
| MOOSCH | FORAGE GEHREN |
| RAMMERSMATT | COLLECTEUR VERS RESERVOIR RAMMERSMATT – C1 |
| RODEREN | COLLECTEUR VERS RESERVOIR RODEREN ZB – C1 |
| VIEUX-THANN | CHAMP CAPTANT DORFMATTEN |
| VIEUX-THANN | GALERIE DES SOURCES DITE DU KAPPELBRUNNEN |
| WILLER-SUR-THUR | COLLECTEUR WILLER - C1 |
| WILLER-SUR-THUR | PRISE EN RIVIERE GOLBACHRUNTZ (04123X0018) |

2) LES INSTALLATIONS DE PRODUCTION / TRAITEMENT

| Commune | Site | Capacité de production | Unité |
|------------------------|--------------------------------------|------------------------|-------|
| BITSCHWILLER-LES-THANN | USINE DE FILTRATION BITSCHWILLER | 273 | m³/j |
| BOURBACH-LE-HAUT | USINE DE FILTRATION BOURBACH LE HAUT | 22 | m³/j |
| MOOSCH | POMPAGE GEHREN ALIM WILLER-THUR | 480 | m³/j |
| WILLER-SUR-THUR | USINE DE FILTRATION WILLER | 3 840 | m³/j |

Commentaire : L'usine de filtration de Bitschwiller-lès-Thann est à l'arrêt depuis 2013 en raison du faible débit de production.

3) LES CHATEAUX D'EAU ET RESERVOIRS

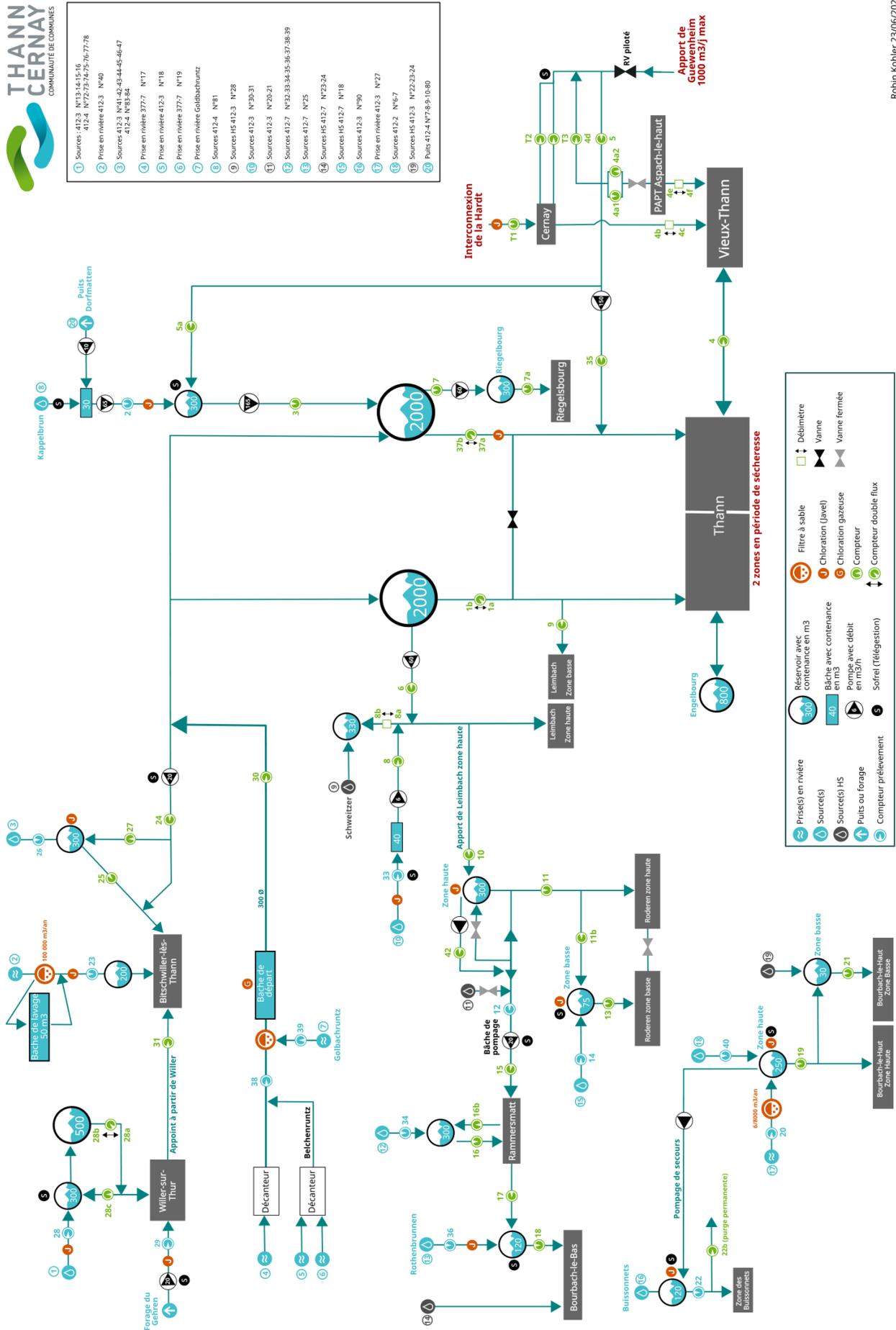
| Commune | Site | Volume utile | Unité |
|------------------------|---|--------------|----------------|
| BITSCHWILLER-LES-THANN | RESERVOIR BITSCHWILLER (ancien réservoir) | 300 | m ³ |
| BOURBACH-LE-BAS | RESERVOIR BOURBACH LE BAS | 120 | m ³ |
| BOURBACH-LE-HAUT | RESERVOIR BOURBACH - BUISSONNET | 120 | m ³ |
| | RESERVOIR BOURBACH LE HAUT – ZONE BASSE | 30 | m ³ |
| | RESERVOIR BOURBACH LE HAUT – ZONE HAUTE | 250 | m ³ |
| LEIMBACH | RESERVOIR LEIMBACH – ZONE HAUTE | 330 | m ³ |
| RAMMERSMATT | RESERVOIR RAMMERSMATT | 300 | m ³ |
| RODEREN | RESERVOIR RODEREN – ZONE BASSE | 75 | m ³ |
| | RESERVOIR RODEREN – ZONE HAUTE | 300 | m ³ |
| THANN | RESERVOIR THANN - ENGELBOURG | 800 | m ³ |
| | RESERVOIR THANN - RIEGELSBURG | 300 | m ³ |
| | RESERVOIR THANN | 4 000 | m ³ |
| WILLER-SUR-THUR | RESERVOIR WILLER SUR THUR (ancien réservoir) | 300 | m ³ |
| | RESERVOIR WILLER SUR THUR (nouveau réservoir) | 500 | m ³ |

Commentaire : Sur la totalité des sites, le génie civil est à revoir avec une dégradation importante.

4) LES STATIONS DE POMPAGE / RELEVAGE

| Commune | Site | Débit nominal | Unité |
|------------------------|--|---------------|-------------------|
| BITSCHWILLER-LES-THANN | SURPRESSEUR BITSCHWILLER | 20 | m ³ /h |
| LEIMBACH | USINE DE POMPAGE LEIMBACH | 6 | m ³ /h |
| RODEREN | USINE DE POMPAGE RODEREN | 15 | m ³ /h |
| THANN | RESERVOIR THANN 4000 m ³ | 130 | m ³ /h |
| VIEUX-THANN | STATION DE POMPAGE DE VIEUX-THANN 300 m ³ | 170 | m ³ /h |
| | STATION DE REPRISE DE VIEUX-THANN | 150 | m ³ /h |

Schéma d'alimentation en eau potable du secteur Thann



- 1 Sources : 412.3 N°13-14-15-16 412.4 N°27-29-47-57-76-77-78
- 2 Prise en rivière 412.3 N°40
- 3 Sources 412.3 N°41-42-43-44-45-46-47 412.4 N°83-84
- 4 Prise en rivière 377.7 N°17
- 5 Prise en rivière 412.3 N°18
- 6 Prise en rivière 377.7 N°19
- 7 Prise en rivière Goldbachrunz
- 8 Sources 412.4 N°91
- 9 Sources HS 412.3 M28
- 10 Sources 412.3 N°30-31
- 11 Sources 412.3 N°20-21
- 12 Sources 412.7 N°32-33-34-35-36-37-38-39
- 13 Sources 412.7 N°25
- 14 Sources HS 412.7 M23-24
- 15 Sources HS 412.7 N°18
- 16 Sources 412.3 N°90
- 17 Prise en rivière 412.3 N°27
- 18 Sources 412.2 N°6-7
- 19 Sources HS 412.3 N°22-23-24
- 20 Puits 412.4 N°7-8-9-10-80

- 2 zones en période de sécheresse**
- Prise(s) en rivière
 - Source(s)
 - Source(s) HS
 - Puits ou forage
 - Compteur prélèvement
 - Compteur double flux
 - Réservoir avec contenance en m3
 - Bâche avec contenance en m3
 - Pompe avec débit en m3/h
 - Sofrel (Télégestion)
 - Filter à sable
 - Chloration (Javel)
 - Chloration gazeuse
 - Compteur
 - Compteur double flux
 - Débitmètre
 - Vanne
 - Vanne fermée

BILAN HYDRAULIQUE 2024

1) VOLUMES D'EAU BRUTE PRELEVES (M³)

| Commune | Site | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------------------------------|---|------------------|------------------|------------------|---------------------|
| BITSCHWILLER-LES-THANN | Prise en rivière Bitschwiller - Steinglotz | 19 242 | 20 828 | 23 639 | 12,2 |
| BOURBACH-LE-BAS | Réservoir Bourbach-le-Bas | 17 264 | 23 834 | 11 435 | -52,0 |
| BOURBACH-LE-HAUT | Réservoir Buissonnet | 283 | 881 | 728 | -17,4 |
| BOURBACH-LE-HAUT | Réservoir Bourbach-le-Haut – ZH | 0 | 18 432 | 15 779 | -14,4 |
| BOURBACH-LE-HAUT | Usine de filtration Bourbach-le-Haut | 17 265 | - | - | - |
| LEIMBACH | Usine de pompage Leimbach – Route de l'Eglise | 14 971 | 21 380 | 23 204 | 8,5 |
| MOOSCH | Pompage Gehren alim Willer/Thur | 75 188 | 57 828 | 59 994 | 3,7 |
| RAMMERSMATT | Réservoir Rammersmatt | 9 030 | 18 905 | 21 296 | 12,6 |
| RODEREN | Réservoir Roderen - ZB | 1 882 | 447 | 79 | -82,3 |
| VIEUX-THANN | Champ captant Dorfmentent | 415 243 | 391 253 | 286 852 | -26,7 |
| WILLER-SUR-THUR | Réservoir Willer/Thur - AR et NR | 88 110 | 96 309 | 101 611 | 5,5 |
| WILLER-SUR-THUR | Usine filtration Willer/Thur | 963 657 | 1 153 437 | 1 326 925 | 15,0 |
| Total des volumes produits | | 1 622 135 | 1 803 534 | 1 871 272 | 3,8 |

*Données relevées dans le RAD Eau de SUEZ

2) VOLUMES D'EAU POTABLE PRODUITS (M³)

| Commune | Site | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------------------------------|---------------------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|
| BITSCHWILLER-LES-THANN | Réservoir | 12 005 | 11 592 | 22 047 | 90,2 |
| BITSCHWILLER-LES-THANN | Surpresseur | 22 536 | 40 308 | - | -100,0 |
| BOURBACH-LE-BAS | Réservoir | 17 162 | 20 298 | 2 346 | -88,4 |
| BOURBACH-LE-HAUT | Réservoir Buissonnet | 848 | 881 | 728 | -17,4 |
| BOURBACH-LE-HAUT | Réservoir ZH | 0 | 20 425 | 21 263 | 4,1 |
| BOURBACH-LE-HAUT | Usine de filtration | 19 767 | - | - | - |
| LEIMBACH | Usine de pompage | 14 970 | 20 336 | 22 272 | 9,5 |
| MOOSCH | Pompage Gehren alim Willer/Thur | 75 188 | 57 828 | 59 994 | 3,7 |
| RAMMERSMATT | Réservoir | 8 591 | 17 988 | 19 936 | 10,8 |
| RODEREN | Réservoir | 1 880 | 1 389 | 1 58 | -23,8 |
| THANN | Réservoir Riegelsbourg | 36 895 | 29 657 | - | -100,0 |
| THANN | Réservoir 4000 | 1 005 984 | 1 156 273 | - | -100,0 |
| VIEUX-THANN | Champ captant Dorfmentent | - | - | 286 852 | - |
| WILLER-SUR-THUR | Réservoir | 87 080 | 98 378 | 114 385 | 16,3 |
| WILLER-SUR-THUR | Usine filtration Willer/Thur | - | - | 1 106 925 | - |
| Total des volumes produits | | 1 302 906 | 1 475 353 | 1 657 806 | 12,4 |

*Données relevées dans le RAD Eau de SUEZ

Commentaire : Auparavant les volumes prélevés étaient regroupés par grands sous-ensembles pour réduire le nombre de lignes dans les tableaux des volumes prélevés et des volumes produits. A partir de 2022, dans un souci de transparence et d'information, ces volumes sont détaillés par sites de prélèvement et de production.

3) VOLUMES D'EAU POTABLE IMPORTES ET EXPORTES (M³)

| Provenance | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| IMPORTES Compteur liaison Guewenheim | 482 855 | 307 795 | 104 857 | -65,9 |
| Total des volumes d'eau potable importés | 482 855 | 307 795 | 104 857 | -65,9 |
| EXPORTES Compteur interconnexion Vieux-Thann | 6 903 | - | - | - |
| EXPORTES VEG PAPT au SIAEP Doller – Aspach-le-Haut | 6 903 | 19 863 | 5 965 | -70,0 |
| Total des volumes d'eau potable exportés | 13 806 | 19 863 | 5 965 | -70,0 |

**Données relevées dans le RAD Eau de SUEZ*

Commentaire : La ligne « Compteur liaison Guewenheim » correspond aux imports cumulés de Cernay et de Guewenheim (SIAEP Doller).

4) VOLUMES MIS EN DISTRIBUTION SUR PERIODE DE RELEVÉ (M³)

| Désignation | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|------------------|------------------|------------------|---------------------|
| Total volumes eau potable produits (A)=(A')-(A'') | 1 464 825 | 1 525 582 | 1 640 028 | |
| Dont volumes eau brute prélevés (A') | 1 503 376 | 1 756 226 | 1 877 708 | 6,9 |
| Dont volumes de service production (A'') | 38 551 | 230 644 | 237 680 | 3,1 |
| Total volumes eau potable importés (B) | 548 139 | 304 062 | 206 162 | -32,2 |
| Total volumes eau potable exportés (C) | 6 903 | 16 882 | 8 713 | -48,4 |
| Total volumes mis en distribution (A+B-C) = (D) | 2 006 061 | 1 812 762 | 1 837 477 | |

**Données relevées dans le RPQS Eau de SUEZ*

5) VOLUMES CONSOMMES AUTORISES (M³)

| Désignation | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|---|------------------|------------------|------------------|---------------------|
| Volumes comptabilisés (E =E' + E'') | 1 548 175 | 1 406 421 | 1 422 892 | 1,2 |
| - dont volumes facturés (E') | 1 548 175 | 1 406 421 | 1 422 892 | 1,2 |
| - dont volumes livrés gratuitement avec compteur (volumes dégrevés, gestes commerciaux ...) (E'') | 0 | 0 | - | - |
| Volumes consommés sans comptage (F) | 13 485 | 19 066 | 17 476 | -8,3 |
| Volumes de service du réseau (G) | 12 004 | 30 169 | 51 036 | 69,2 |
| Total volumes consommés autorisés (E + F + G) = (H) | 1 573 664 | 1 443 674 | 1 491 404 | 3,3 |

**Données relevées dans le RPQS Eau de SUEZ*

DISTRIBUTION ET CONSOMMATION

1) LE RESEAU

a. Longueur du réseau (ml)

| Diamètre / Matériau | Fonte | PE | PVC | Acier | Autres | Inconnu | Total |
|---------------------|----------------|--------------|--------------|-----------|----------|-----------|----------------|
| >50 mm | 82 | 964 | - | - | - | - | 1 046 |
| 50-99 mm | 26 581 | 1 897 | 723 | - | - | - | 29 201 |
| 100-199 mm | 86 986 | 161 | 1 842 | - | - | - | 88 989 |
| 200-299 mm | 18 376 | - | - | 51 | - | - | 18 427 |
| 300-499 mm | 16 265 | - | - | - | - | - | 16 265 |
| Inconnu | 8 | - | - | - | - | 18 | 26 |
| Total | 148 298 | 3 022 | 2 565 | 51 | - | 18 | 153 954 |

2) TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION EN 2024 SUR LE RESEAU D'EAU

↳ Extension du réseau

- BITSCHWILLER-THANN - Maillage des réseaux de Thann et Bitschwiller-les-Thann sous RD1066 Ø 150/ 260 ml

↳ Renouvellement du réseau

- BOURBACH-LE-BAS - Route de Roderen Ø 100 / 100 ml
Ø 150 / 460 ml
- BOURBACH-LE-HAUT - Rue Saint-Michel Ø 100 / 330 ml
- LEIMBACH - Rue de Roderen Ø 100 / 150 ml

↳ Intervention sur le réseau de distribution

| Indicateur | Type d'intervention | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--------------------------|--------------------------|------|------|---------------------|
| Accessoires | Créés | 8 | 11 | 37,5 |
| | Renouvelés | 11 | 1 | -90,9 |
| | Supprimés | 1 | 1 | - |
| Appareils de fontainerie | Renouvelés | 3 | 9 | 200,0 |
| | Créés | - | - | - |
| | Réparés | 2 | 1 | -50,0 |
| | Supprimés | 2 | 3 | 50,0 |
| | Vérifiés | 399 | 427 | 7,0 |
| Arrêts sur le réseau | Dans le cadre du service | 23 | 16 | -30,4 |
| Branchements | Créés | 35 | 17 | -51,4 |
| | Modifiés | 15 | 8 | -46,7 |
| | Renouvelés | 76 | 96 | 26,3 |
| | Supprimés | 4 | 1 | -75,0 |
| Compteurs | Déposés | 5 | 1 | -80,0 |
| | Etalonnés ou normalisés | - | - | - |
| | Posés | 63 | 79 | 25,4 |
| | Remplacés | 103 | 605 | 487,4 |
| Devis métrés | Réalisés | 32 | 10 | -68,8 |
| Enquêtes | Clientèle | 635 | 730 | 15,0 |

| | | | | |
|--------------------|-----------------------------|-------------|--------------|-------------|
| Fermetures d'eau | A la demande du client | 1 | 2 | 100,0 |
| Eléments de réseau | Mise à niveau | 9 | 44 | 388,9 |
| Remise en eau | Sur le réseau | 25 | 44 | 76,0 |
| Réparations | Fuite sur accessoire réseau | - | 1 | - |
| | Fuite sur branchement | 4 | 5 | 25,0 |
| | Fuite sur réseau | 25 | 22 | -12,0 |
| Autres | | 1063 | 1 105 | 4,0 |
| Total actes | | 2544 | 3 239 | 27,3 |

068-200036465-20250920-2025D38C-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet - 26/09/2025

Publication : 26/09/2025

3) NOMBRE D'ABONNES

| Désignation | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|----------------|--------------|--------------|---------------------|
| Particuliers | 6 844 | 6 835 | -0,1 |
| Collectivités | 151 | 142 | -6,0 |
| Professionnels | 371 | 516 | 39,1 |
| TOTAL | 7 366 | 7 493 | 1,7 |

4) VOLUMES D'EAU POTABLE VENDUS (M³)

| Désignation | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|----------------|------------------|------------------|---------------------|
| Particuliers | 605 772 | 601 687 | -0,7 |
| Collectivités | 35 441 | 30 416 | -14,2 |
| Professionnels | 792 341 | 778 168 | -1,8 |
| TOTAL | 1 433 554 | 1 410 270 | -1,6 |

INDICATEURS DE PERFORMANCE

1) RENDEMENT DU RESEAU DE DISTRIBUTION (P104.3)

Rendement du réseau de distribution (m³)*

| | |
|---|-----------|
| Volume produit (V1) | 1 640 028 |
| Volume importé (V2) | 206 162 |
| Volume exporté (V3) | 8 713 |
| Volume mis en distribution (V4) | 1 837 477 |
| Pertes (V5) | 346 073 |
| Volume consommé autorisé (V6) | 1 491 404 |
| Volume comptabilisé (V7) | 1 422 892 |
| Volume consommateurs sans comptage (V8) | 17 476 |
| Volume de service de réseau (V9) | 51 036 |

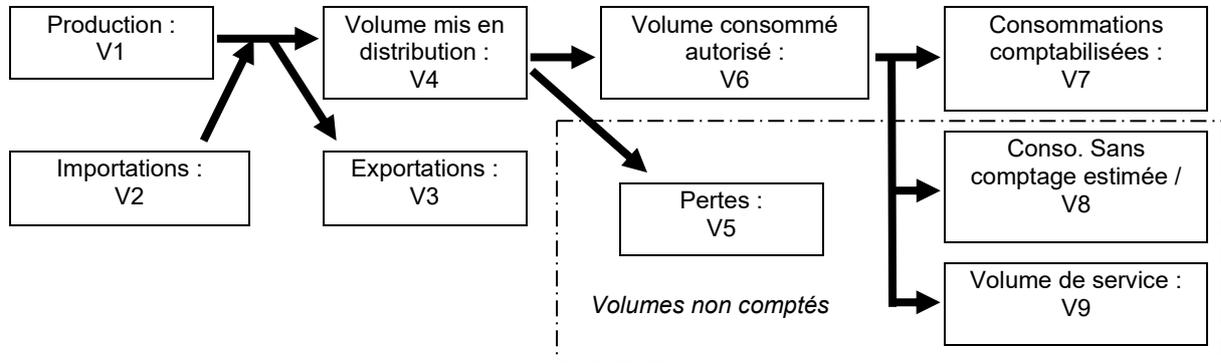
*Données relevées dans le RPQS Eau de SUEZ

V3 Le rendement du réseau de distribution est de :

| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
|-----------|--------|---------|---------|---------|
| Rendement | 79,6 % | 78,52 % | 80,48 % | 81,25 % |

V2 Le rendement du réseau de distribution se calcule de la façon suivante : $Rdt = (V6+V3)/(V1+V2)$

V1 Les volumes suivants sont des volumes annuels (en m³/an) :



2) TABLEAU DES INDICATEURS

| Les indicateurs de performance | | 2024 | Unité | Degré de fiabilité |
|--|---|--------|---------------------------------|--------------------|
| Indicateurs du décret du 2 mai 2007 | | | | |
| D101.0 | Estimation du nombre d'habitants desservis | 17 765 | Nombre | B |
| VP.056 | Nombre d'abonnements | 7 493 | Nombre | A |
| VP.077 | Linéaire de réseaux de desserte (hors branchements) | 151,09 | Km | A |
| D102.0 | Prix TTC du service au m ³ pour 120 m ³ | 2,1485 | € TTC/m ³ | A |
| P101.1 | Taux de conformité des prélèvements sur les eaux distribuées réalisés au titre du contrôle sanitaire par rapport aux limites de qualité pour ce qui concerne la microbiologie | 98,9 | % | A |
| P102.1 | Taux de conformité des prélèvements sur les eaux distribuées réalisés au titre du contrôle sanitaire par rapport aux limites de qualité pour ce qui concerne les paramètres physico-chimiques | 94,7 | % | A |
| P104.3 | Rendement du réseau de distribution | 81,25 | % | A |
| P103.2B | Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux d'eau potable | 95 | Points de 0 à 120 | A |
| P105.3 | Indice linéaire des volumes non comptés | 7,5 | m ³ /km/jour | A |
| P106.3 | Indice linéaire de pertes en réseau | 6,26 | m ³ /km/jour | A |
| P109.0 | Montant des abandons de créances ou des versements à un fond de solidarité au titre de l'aide au paiement des factures d'eau des personnes en situation de précarité | 0,0231 | Euro par m ³ facturé | A |
| Indicateurs de performance | | | | |
| P107.2 | Taux moyen de renouvellement des réseaux d'eau potable | 0,42 | % | A |
| P108.3 | Indice d'avancement de la protection de la réserve en eau | 80 | % | B |

3) LA PERFORMANCE RESEAU CALCULEE SUR UNE PERIODE DE RELEVÉ (DECRET 2 MAI 2007)

| Indice linéaire de pertes (m³/km/j) – Indice linéaire des volumes non comptés (m³/km/j) | | | | |
|---|-------------|-------------|------------------|---------------------|
| Désignation | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Volumes mis en distribution (D) | 2 006 061 | 1 812 762 | 1 837 477 | 1,4 |
| Volumes comptabilisés (E) | 1 548 175 | 1 406 421 | 1 422 892 | 1,2 |
| Volumes consommés autorisés (H) | 1 573 664 | 1 455 656 | 1 491 404 | 2,5 |
| Pertes en réseau (D-H) = (J) | 432 397 | 357 106 | 346 073 | -3,1 |
| Volumes non comptés (D-E) = (K) | 457 886 | 406 341 | 414 585 | 2,0 |
| Linéaire du réseau de distribution (km) (L) | 149,78 | 150,4 | 151,09 | 0,5 |
| Période d'extraction des données (jours) (M) | 365 | 365 | 366 | 0,3 |
| Indice linéaire de pertes (J)/(MxL) | 7,91 | 6,51 | 6,26 | -3,8 |
| Indice linéaire des volumes non comptés (K)/(MxL) | 8,38 | 7,4 | 7,5 | 1,3 |

4) L'ILC ET RENDEMENT GRENELLE 2

| Désignation | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|---|--------------|--------------|---------------------|
| Volumes consommés autorisés (H) | 1 455 656 | 1 491 404 | |
| Linéaire du réseau de distribution (km) (L) | 150,4 | 151,09 | |
| Indice Linéaire de consommation (H+C) / (365 x L) | 26,8 | 27,2 | |
| Valeur du terme fixe (N) | 65 | 65 | |
| Obligation de performance Grenelle 2 rendement de réseau = (N) + 0,2 ILC (%) | 70,36 | 70,44 | |
| Rendement de réseau (%) = (H + C) / (A' - A'' + B) | 80,48 | 81,25 | |



TARIFICATION DE L'EAU ET RECETTES DU SERVICE (D102.0)

1) MODALITES DE TARIFICATION

Les tarifs applicables durant l'exercice sont les suivants :

| | 2024 | 2025 | Variation N/N-1 (%) |
|---|--------|---------------|------------------------|
| Part de la collectivité | | | |
| Part fixe (€ HT/an) | 0 | 0 | - |
| Part proportionnelle (€ HT/m ³) | 0,4458 | 0,6058 | 35,9 |
| Part du délégataire | | | |
| Part fixe (€ HT/an) | 31,88 | 31,74 | -0,4 |
| Part proportionnelle (€ HT/m ³) | 0,6290 | 0,6270 | -0,3 |
| Taxes et redevances | | | |
| Préservation des ressources en eau | 0,0521 | 0,0831 | 59,5 |
| Lutte contre la pollution (supprimée à compter du 01/01/25) | 0,3500 | - | - |
| Redevance sur la consommation d'eau potable (applicable au 01/01/25) | - | 0,3900 | - |
| Redevance pour performance des réseaux d'eau potable (applicable au 01/01/25) | - | 0,0660 | - |
| TVA | 5,5 % | 5,5 % | |

Les délibérations fixant les différents tarifs et prestations aux abonnés pour l'exercice sont les suivantes :

- ❖ du 16 décembre 2023 pour le tarif au 01/01/2024
- ❖ du 14 décembre 2024 pour le tarif au 01/01/2025

Les tarifs « délégataire » correspondent à l'application des modalités définies au contrat d'affermage.
Le service est assujetti à la TVA

2) FACTURE D'EAU TYPE

La facture eau potable est composée de quatre parties correspondant aux différents bénéficiaires.

- ✓ Une partie revenant au **Fermier**. Elle comprend une *part fixe* (ou abonnement) et une *part proportionnelle* au m³
- ✓ Une partie revenant à la **Communauté de Communes**. Elle comprend uniquement une *part proportionnelle* au m³
- ✓ Une partie revenant à l'**Agence de l'Eau** par l'intermédiaire de trois redevances
- ✓ Une partie revenant à l'**Etat**. TVA de 5.5%.

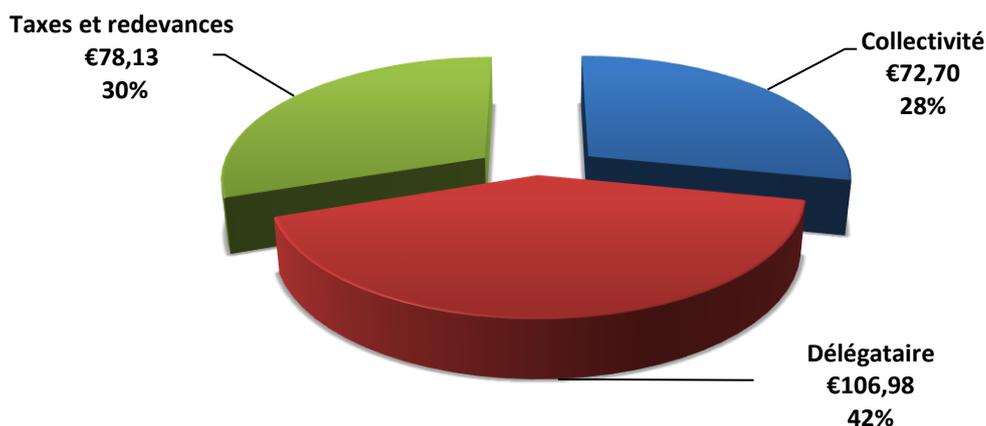
Les composantes de la facture d'eau d'un ménage de référence (120 m³ consommés sur l'année) sont les suivantes :

| EAU POTABLE | Unitaire Au 1er janvier 2024 | Montant Au 1er janvier 2024 | Unitaire Au 1er janvier 2025 | Montant Au 1er janvier 2025 | Variation N/N-1 (%) |
|--|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Part collectivité | | | | | |
| Part fixe annuelle (PF) | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Part proportionnelle (PP) | 0,4458 | 53,50 | 0,6058 | 72,70 | 35,9 |
| Part délégataire | | | | | |
| Part fixe annuelle (PF) | 31,88 | 31,88 | 31,74 | 31,74 | -0,4 |
| Part proportionnelle (PP) | 0,6290 | 75,48 | 0,6270 | 75,24 | -0,3 |
| Total eau potable hors taxes et redevances | | 160,86 | | 179,68 | 11,7 |
| Part Agence de l'Eau | | | | | |
| Préservation des ressources en eau | 0,0521 | 6,25 | 0,0831 | 9,97 | 59,5 |
| Lutte contre la pollution (redevance supprimée au 01/01/25) | 0,3500 | 42,00 | | | |
| Redevance sur consommation eau potable | Redevances | | 0,3900 | 46,80 | - |
| Redevance pour performance réseaux AEP | applicables au 01/01/25 | | 0,0660 | 7,92 | - |
| TVA 5,5 % | | 11,50 | | 13,44 | |
| TOTAL eau TTC pour 120 m³ | | 220,61 | | 257,81 | 16,9 |

| Répartition hors taxes et redevances | Fixe | Variable | Fixe | Variable |
|---|-------|-------------|-------|-------------|
| Part collectivité | 0 | 53,50 | 0 | 72,70 |
| Part exploitant | 31,88 | 75,48 | 31,74 | 75,24 |
| Total | 31,88 | 128,98 | 31,74 | 147,94 |
| Taxes et redevances | | 59,75 | | 78,13 |
| Prix TTC au m³ (D102.0) | | 1,84 | | 2,15 |

Le rapport de la part fixe sur la totalité de la facture doit être inférieur à 30%.

Répartition facture d'eau de 120 m³ au 1er janvier 2025



3) COMPTE ANNUEL DE RESULTAT DE L'EXPLOITATION 2024

| En euros | 2023 | 2024 |
|--|------------------|------------------|
| TOTAL PRODUIT | 1 986 363 | 2 218 214 |
| Exploitation du service | 1 099 757 | 1 133 053 |
| • <i>Part fixe facturée</i> | 298 859 | 258 480 |
| • <i>Partie proportionnelle facturée</i> | 713 598 | 880 348 |
| • <i>Variation de la part estimée sur consommations</i> | 87 301 | -5 774 |
| Collectivités et autres organismes publics | 789 434 | 967 123 |
| • <i>Part Collectivité</i> | 529 110 | 628 739 |
| • <i>Redevance pour la préservation de la ressource en eau</i> | 61 843 | 73 493 |
| • <i>Redevance pour pollution d'origine domestique</i> | 198 481 | 284 891 |
| Travaux attribués à titre exclusif | 31 647 | 29 958 |
| • <i>Branchements</i> | 31 647 | 29 958 |
| Produits accessoires | 65 524 | 88 079 |
| • <i>Facturation et recouvrement autres comptes de tiers</i> | - | 13 216 |
| • <i>Autres produits accessoires</i> | 65 524 | 74 864 |
| TOTAL CHARGE | 2 241 031 | 2 373 117 |
| Personnel | 465 765 | 482 556 |
| Energie électrique | 140 397 | 69 307 |
| Achats d'eau | 72 145 | 21 017 |
| Produits de traitement | 8 658 | 10 059 |
| Analyses | 11 518 | 15 680 |
| Sous-traitance, matières et fournitures | 130 981 | 148 096 |
| Impôts locaux et taxes | 8 060 | 7 281 |
| Autres dépenses d'exploitation | 241 672 | 247 651 |
| Frais de contrôle | 8 111 | 8 500 |
| Ristournes et redevances contractuelles | 11 200 | 11 547 |
| Contribution des services centraux de recherche | 39 499 | 41 286 |
| Collectivités et autres organismes public | 789 434 | 967 123 |
| Charges relatives aux renouvellements | 198 532 | 210 960 |
| Charges relatives aux investissements | 103 353 | 105 070 |
| Charges relatives aux investissements du domaine privé | 11 325 | 13 921 |
| Pertes sur créances irrécouvrables et risque recouvrement | 5 792 | 19 966 |
| Rémunération du besoin en fonds de roulement | -5 413 | -6 903 |
| Résultat avant impôts | -254 668 | -154 904 |
| RESULTAT | -254 668 | -154 904 |

SERVICE CLIENTS

1) ACCUEIL ET INFORMATION

Un service accueil clientèle est assuré du mardi au vendredi inclus de 08h30 à 11h30 à l'adresse suivante :

SUEZ
17, rue Guy de Place
68800 VIEUX-THANN

Le centre de relation clientèle est joignable du lundi au vendredi de 8h00 à 19h00 et le samedi de 8h00 à 13h00 aux numéros suivants :

- ✓ **0 977 408 408** pour toute demande ou réclamation
- ✓ **0 977 401 124** pour toutes les urgences techniques

2) LA RELATION CLIENTS

| Indicateur | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|---|------|------|------|---------------------|
| Taux de réclamation FP2E (nombre/1 000 abonnés) | 8,4 | 9,4 | 11,6 | 23,9 |
| Délai maximal d'ouverture des branchements pour les nouveaux abonnés défini par le service (jour) | 1 | 1 | 1 | 0,0 |
| Taux de respect du délai maximal d'ouverture des branchements pour les nouveaux abonnés défini par le service (%) | 87,4 | 82,7 | 95,9 | 16,1 |

3) RECOUVREMENT (P154.0)

| Indicateur | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|-----------|-----------|-----------|---------------------|
| Créances irrécouvrables (€) | 24 173,29 | 23 874,07 | 32 812,9 | 37,4 |
| Taux de créances irrécouvrables (%) | 0,98 | 1,05 | 1,42 | 35,4 |
| Montant de créances TTC hors travaux supérieurs à 6 mois | 75 253,10 | 88 181,59 | 95 094,46 | 7,8 |
| Taux d'impayés sur les factures hors travaux de l'année précédente (%) | 1,62 | 1,6 | 1,91 | 18,7 |



QUALITE DE L'EAU

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 26/09/2025
Publication : 26/09/2025

1) SURVEILLANCE DE LA QUALITE DISTRIBUEE (P101.1 ET P102.1)

1.1) Le contrôle de la qualité de l'eau

| LA RESSOURCE | | | | | | |
|------------------|----------|--------------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| | Bulletin | | | Paramètre | | |
| | Global | Non conforme | % conformité | Global | Non conforme | % conformité |
| Microbiologique | 13 | 0 | 100 | 26 | 0 | 100 |
| Physico-chimique | 25 | 0 | 100 | 7 072 | 0 | 100 |

| LA PRODUCTION | | | | | | |
|--------------------|------------------|-------|---------|-------------|---------|--------------|
| Contrôle sanitaire | | | | | | |
| Type | Analyses | Nbr. | Nbr. HR | % Référence | Nbr. NC | % conformité |
| Bulletin | Microbiologique | 26 | 2 | 92,3 | 1 | 96,2 |
| Bulletin | Physico-chimique | 26 | 24 | 7,7 | 2 | 92,3 |
| Paramètre | Microbiologique | 137 | 2 | 98,5 | 2 | 98,5 |
| Paramètre | Physico-chimique | 3 152 | 38 | 98,8 | 2 | 99,9 |

| LA DISTRIBUTION | | | | | | |
|--------------------|------------------|------|---------|-------------|---------|--------------|
| Contrôle sanitaire | | | | | | |
| Type | Analyses | Nbr. | Nbr. HR | % Référence | Nbr. NC | % conformité |
| Bulletin | Microbiologique | 69 | 3 | 95,7 | 0 | 100,0 |
| Bulletin | Physico-chimique | 75 | 63 | 16,0 | 0 | 100,0 |
| Paramètre | Microbiologique | 369 | 3 | 99,2 | 0 | 100,0 |
| Paramètre | Physico-chimique | 888 | 67 | 92,5 | 0 | 100,0 |

1.2) Les indicateurs de performance sur la qualité d'eau décret du 2 mai 2007

| | Bulletin | | |
|------------------|---|--|--------------|
| | Global (paramètres avec une limite de qualité uniquement) | Non conforme (paramètre avec une limite de qualité uniquement) | % conformité |
| Microbiologique | 95 | 1 | 98,9 |
| Physico-chimique | 38 | 2 | 94,7 |



QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : BOURBACH LE BAS CHALET UTAN

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|---|
| 2024 Cette UDI concerne uniquement le chalet UTAN. L'eau distribuée présente une qualité bactériologique dégradée. Une restriction d'usage permanente est mise en place depuis le 18/11/2022. Des actions destinées à améliorer sa qualité doivent être mises en œuvre. | D A : Eau de bonne qualité B : Eau de qualité convenable C : Eau de qualité insuffisante D : Eau de mauvaise qualité |
| | Indicateur 2023 : D |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par un mélange de sources. L'eau qui l'alimente est d'origine souterraine.

Elle n'est pas traitée. Une désinfection de l'eau doit être mise en place.

Votre réseau alimente de façon permanente 1 personnes sur 1 commune (BOURBACH-LE-BAS). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | D | Mauvaise qualité |
|---|---|--------------------|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | Nombre de prélèvements : 6 Conformité : 33 % Valeur maxi : 80 n/100 ml Années prises en compte : 2022, 2023, 2024 | |
| NITRATES | A | Bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 13 mg/L Valeur maxi : 13 mg/L | |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | Nombre de prélèvements : 1 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0 microgramme/L Année prise en compte : 2022 | |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 0,09 mg/L Valeur maxi : 0,09 mg/L Année prise en compte : 2022 | |
| INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES | | |
| DURETÉ | Eau très dure | |
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 37,9 °f Valeur maxi : 37,9 °f | |

Quelques conseils

ENTRETIEN Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.

RÉSEAU PRIVÉ Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.

ABSENCE Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.

SÉCHERESSE En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

Pour aller plus loin

Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau.potable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025
UDI 068006506

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : BOURBACH/HAUT BUISSONNETS

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|--|
| <p>2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A</p> <ul style="list-style-type: none"> A : Eau de bonne qualité B : Eau de qualité convenable C : Eau de qualité insuffisante D : Eau de mauvaise qualité <p>Indicateur 2023 : A</p> |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par un captage : **SOURCE BUISSONNETS**. L'eau qui l'alimente est d'origine souterraine.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 20 personnes sur 1 commune (BOURBACH-LE-HAUT). Le responsable des installations est : « COM. DE COM.THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---|---|--|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | | <p>Nombre de prélèvements : 10</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Valeur maxi : 0 n/100 ml</p> <p>Années prises en compte : 2023, 2024</p> |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Valeur moyenne : 0 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 0 mg/L</p> |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | - | Pas de données disponibles |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | | |
| FLUOR | - | Pas de données disponibles |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | | |

Quelques conseils

| | |
|---|---|
|  | Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
|  | Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
|  | Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
|  | En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025

UDI 068002223

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : BOURBACH LE BAS

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|--|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous. Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A</p> <p>A : Eau de bonne qualité B : Eau de qualité convenable C : Eau de qualité insuffisante D : Eau de mauvaise qualité</p> <p>Indicateur 2023 : A</p> |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 550 personnes sur 1 commune (BOURBACH-LE-BAS). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---|---|---|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | | <p>Nombre de prélèvements : 16 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml Années prises en compte : 2023, 2024</p> |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | | <p>Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 3,45 mg/L Valeur maxi : 4,6 mg/L</p> |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | | <p>Nombre de prélèvements : 1 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0,033 microgramme/L</p> |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | | <p>Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 0,09 mg/L Valeur maxi : 0,09 mg/L</p> |

Quelques conseils

| | |
|---|---|
|  | Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
|  | Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
|  | Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
|  | En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau potable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025

UDI 068001247

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau douce |
|---|--|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | <p>Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 7,5 °f Valeur maxi : 8,8 °f</p> |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | <p>Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 4 Valeur maxi : 4</p> |

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>



QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : BOURBACH LE HAUT

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|--|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous. La notation en B est liée à un épisode de non conformité bactériologique en 2023 ; les limites de qualité bactériologiques ont été respectées en 2024.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A : Eau de bonne qualité</p> <p>B : Eau de qualité convenable</p> <p>C : Eau de qualité insuffisante</p> <p>D : Eau de mauvaise qualité</p> |
| | Indicateur 2023 : D |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 394 personnes sur 1 commune (BOURBACH-LE-HAUT). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC. THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | B | Mauvaise qualité |
|---|---|--------------------|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | Nombre de prélèvements : 20 Conformité : 90 % Valeur maxi : 11 n/100 ml Années prises en compte : 2023, 2024 | |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 1,05 mg/L Valeur maxi : 1,1 mg/L | |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | Nombre de prélèvements : 1 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0 microgramme/L | |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 0,06 mg/L Valeur maxi : 0,06 mg/L | |

Quelques conseils

- ENTRETIEN** : Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.
- RÉSEAU PRIVÉ** : Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.
- ABSENCE** : Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.
- SÉCHERESSE** : En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau douce |
|---|--|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 2,65 °f Valeur maxi : 2,9 °f |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 4 Valeur maxi : 4 |

Pour aller plus loin

Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau.potable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025
UDI 068001249

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : BITSCHWILLER LES THANN

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|--|
| <p>2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A</p> <ul style="list-style-type: none"> A : Eau de bonne qualité B : Eau de qualité convenable C : Eau de qualité insuffisante D : Eau de mauvaise qualité <p>Indicateur 2023 : A</p> |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 1998 personnes sur 1 commune (BITSCHWILLER-LES-THANN). Le responsable des installations est : « COM. DE COM.THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

Quelques conseils

| | |
|---------------------|---|
| ENTRETIEN | Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
| RÉSEAU PRIVÉ | Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
| ABSENCE | Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
| SÉCHERESSE | En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin

Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025

UDI 068001246

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| | | |
|---|---|--------------------|
| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | Nombre de prélèvements : 11 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml | |
| NITRATES | A | Bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | Nombre de prélèvements : 6 Valeur moyenne : 6,51 mg/L Valeur maxi : 12 mg/L | |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | Nombre de prélèvements : 3 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 190 Valeur maxi : 0,006 microgramme/L | |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | Nombre de prélèvements : 3 Valeur moyenne : 0,0399 mg/L Valeur maxi : 0,09 mg/L | |
| INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES | | |
| DURETÉ | Eau douce | |
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | Nombre de prélèvements : 6 Valeur moyenne : 3,8 °f Valeur maxi : 5,7 °f | |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive | |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | Nombre de prélèvements : 3 Valeur moyenne : 4 Valeur maxi : 4 | |

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : LEIMBACH (ZH)

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|--|--------------------------------------|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A Eau de bonne qualité</p> |
| | <p>B Eau de qualité convenable</p> |
| | <p>C Eau de qualité insuffisante</p> |
| | <p>D Eau de mauvaise qualité</p> |
| | <p>Indicateur 2023 : A</p> |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 369 personnes sur 1 commune (LEIMBACH). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---|--|--------------------|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | <p>Nombre de prélèvements : 12</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Valeur maxi : 0 n/100 ml</p> <p>Années prises en compte : 2023, 2024</p> | |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Valeur moyenne : 3 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 3,5 mg/L</p> | |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Nombre de substances recherchées : 189</p> <p>Valeur maxi : 0,011 microgramme/L</p> | |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Valeur moyenne : 0,06 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 0,06 mg/L</p> | |

Quelques conseils

| | |
|---------------------|---|
| ENTRETIEN | Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
| RÉSEAU PRIVÉ | Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
| ABSENCE | Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
| SÉCHERESSE | En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin

| | |
|--|--|
| | Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr |
|--|--|

Édité le 15/03/2025
UDI 068001251

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau peu calcaire |
|---|--|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Valeur moyenne : 15,2 °f</p> <p>Valeur maxi : 26,1 °f</p> |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | <p>Nombre de prélèvements : 1</p> <p>Valeur moyenne : 4</p> <p>Valeur maxi : 4</p> |

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : RAMMERSMATT

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|--|
| <p>2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A</p> <ul style="list-style-type: none"> A : Eau de bonne qualité B : Eau de qualité convenable C : Eau de qualité insuffisante D : Eau de mauvaise qualité <p>Indicateur 2023 : A</p> |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 228 personnes sur 1 commune (RAMMERSMATT). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---|---|---|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | | Nombre de prélèvements : 15 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml Années prises en compte : 2023, 2024 |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | | Nombre de prélèvements : 4 Valeur moyenne : 1,49 mg/L Valeur maxi : 6,7 mg/L |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | | Nombre de prélèvements : 2 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 190 Valeur maxi : 0 microgramme/L |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 0,0799 mg/L Valeur maxi : 0,08 mg/L |

Quelques conseils

| | |
|---|---|
|  | Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
|  | Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
|  | Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
|  | En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025

UDI 068001252

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : RODEREN ZONE BASSE

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|---------------------------------|
| 2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous. Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb. | A : Eau de bonne qualité |
| | B : Eau de qualité convenable |
| | C : Eau de qualité insuffisante |
| | D : Eau de mauvaise qualité |
| | Indicateur 2023 : A |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 504 personnes sur 1 commune (RODEREN). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAVY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---|---|---|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | | Nombre de prélèvements : 14 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml Années prises en compte : 2023, 2024 |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 5 mg/L Valeur maxi : 5,4 mg/L |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | | Nombre de prélèvements : 1 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0,009 microgramme/L |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 0,07 mg/L Valeur maxi : 0,07 mg/L |

Quelques conseils

| | |
|---|--|
|  | ENTRETIEN Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
|  | RÉSEAU PRIVÉ Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
|  | ABSENCE Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
|  | ÉCHERESSE En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin

| | |
|---|--|
|  | Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr |
|---|--|

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau peu calcaire |
|---|---|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 12,2 °f Valeur maxi : 12,5 °f |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 4 Valeur maxi : 4 |

Édité le 15/03/2025

UDI 068001253

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : RODEREN ZONE HAUTE

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|---|---------------------------------|
| 2024 L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous. Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb. | A : Eau de bonne qualité |
| | B : Eau de qualité convenable |
| | C : Eau de qualité insuffisante |
| | D : Eau de mauvaise qualité |
| | Indicateur 2023 : A |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 405 personnes sur 1 commune (RODEREN). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC. THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| | |
|---|--|
| BACTÉRIOLOGIE | A Très bonne qualité |
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | Nombre de prélèvements : 12 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml Années prises en compte : 2023, 2024 |
| NITRATES | A Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 5,75 mg/L Valeur maxi : 6,7 mg/L |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | Nombre de prélèvements : 1 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0 microgramme/L |
| FLUOR | A Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 0,07 mg/L Valeur maxi : 0,07 mg/L |
| INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES | |
| DURETÉ | Eau peu calcaire |
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 12,3 °f Valeur maxi : 13,1 °f |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | Nombre de prélèvements : 1 Valeur moyenne : 4 Valeur maxi : 4 |

Quelques conseils

| | |
|--|---|
| ENTRETIEN  | Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement. |
| RÉSEAU PRIVÉ  | Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public. |
| ABSENCE  | Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire. |
| SÉCHERESSE  | En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle. |

Pour aller plus loin

| | |
|---|--|
|  | Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eau.potable.sante.gouv.fr |
|---|--|

Édité le 15/03/2025

UDI 068001254

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : THANN VIEUX THANN LEIMBACH ZB

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|--|--|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A : Eau de bonne qualité</p> |
| | <p>B : Eau de qualité convenable</p> |
| | <p>C : Eau de qualité insuffisante</p> |
| | <p>D : Eau de mauvaise qualité</p> |
| | Indicateur 2023 : A |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est mixte.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 11175 personnes sur 3 communes (LEIMBACH, THANN, VIEUX-THANN). Le responsable des installations est « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---|---|--|
| Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée. | | <p>Nombre de prélèvements : 25</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Valeur maxi : 0 n/100 ml</p> |
| NITRATES | A | Très bonne qualité |
| Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L. | | <p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Valeur moyenne : 2,54 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 3,5 mg/L</p> |
| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
| Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé. | | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Nombre de substances recherchées : 189</p> <p>Valeur maxi : 0,008 microgramme/L</p> |
| FLUOR | A | Très bonne qualité |
| Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé. | | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Valeur moyenne : 0,025 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 0,05 mg/L</p> |

Quelques conseils

| | |
|---|---|
|  | <p>ENTRETIEN</p> <p>Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.</p> |
|  | <p>RÉSEAU PRIVÉ</p> <p>Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.</p> |
|  | <p>ABSENCE</p> <p>Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.</p> |
|  | <p>SÉCHERESSE</p> <p>En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.</p> |

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau douce |
|---|---|
| Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire. | <p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Valeur moyenne : 2,54 °f</p> <p>Valeur maxi : 4,1 °f</p> |
| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
| Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers. | <p>Nombre de prélèvements : 2</p> <p>Valeur moyenne : 4</p> <p>Valeur maxi : 4</p> |

Édité le 15/03/2025

UDI 068001255

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : WILLER SUR THUR

| Conclusion sanitaire | Indicateur global de qualité |
|--|--|
| <p>2024</p> <p>L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.</p> <p>Cette eau présente un caractère agressif : elle peut dissoudre les matériaux métalliques à son contact, nécessitant de laisser couler l'eau une dizaine de secondes avant consommation. Un risque particulier existe lorsque le réseau comporte des canalisations en plomb.</p> | <p>A : Eau de bonne qualité</p> |
| | <p>B : Eau de qualité convenable</p> |
| | <p>C : Eau de qualité insuffisante</p> |
| | <p>D : Eau de mauvaise qualité</p> |
| | Indicateur 2023 : A |

Origine et gestion de l'eau

Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est souterraine.

Elle fait l'objet d'un traitement.

Votre réseau alimente de façon permanente 1766 personnes sur 1 commune (WILLER-SUR-THUR). Le responsable des installations est : « COM. DE COM. THANN-CERNAY SEC. THANN ».

Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SUEZ » qui assure l'exploitation du réseau.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

| BACTÉRIOLOGIE | A | Très bonne qualité |
|---------------|---|--------------------|
|---------------|---|--------------------|

Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée.

Nombre de prélèvements : **13**
Conformité : **100 %**
Valeur maxi : **0 n/100 ml**

| NITRATES | A | Bonne qualité |
|----------|---|---------------|
|----------|---|---------------|

Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L.

Nombre de prélèvements : **4**
Valeur moyenne : **8,48 mg/L**
Valeur maxi : **12 mg/L**

| PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS | A | Très bonne qualité |
|--------------------------------------|---|--------------------|
|--------------------------------------|---|--------------------|

Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé.

Nombre de prélèvements : **2**
Conformité : **100 %**
Nombre de substances recherchées : **190**
Valeur maxi : **0 microgramme/L**

| FLUOR | A | Très bonne qualité |
|-------|---|--------------------|
|-------|---|--------------------|

Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé.

Nombre de prélèvements : **2**
Valeur moyenne : **0,027 mg/L**
Valeur maxi : **0,09 mg/L**

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

| DURETÉ | Eau douce |
|--------|-----------|
|--------|-----------|

Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire.

Nombre de prélèvements : **4**
Valeur moyenne : **4,68 °f**
Valeur maxi : **5,7 °f**

| ÉQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE | Eau agressive |
|----------------------------|---------------|
|----------------------------|---------------|

Évaluation du caractère agressif d'une eau, noté entre 0 (incrustant) et 4 (agressif). Une eau agressive peut entraîner la corrosion de certaines canalisations (notamment en plomb) et des appareils ménagers.

Nombre de prélèvements : **2**
Valeur moyenne : **4**
Valeur maxi : **4**

Quelques conseils

ENTRETIEN
Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.

RÉSEAU PRIVÉ
Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.

ABSENCE
Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.

SÉCHERESSE
En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

Pour aller plus loin



Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

Édité le 15/03/2025

UDI 068001256

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>

COMPTE ADMINISTRATIF 2024

1) LA BALANCE GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF 2024

| ARTICLES | LIBELLES | DEPENSES | RECETTES |
|--|--|---------------------|---------------------|
| Section d'Investissement | | | |
| 001 | Solde d'exécution d'investissement reporté | 589 326,81 | - |
| 10 | Apports, dotations (affectation) | - | 1 159 326,81 |
| 13 | Subventions d'investissement | | 419 636,00 |
| 16 | Emprunts et dettes | 161 605,43 | - |
| 20 | Immobilisations incorporelles | 16 986,62 | - |
| 21 | Immobilisations corporelles | 281 907,90 | - |
| 23 | Immobilisations en cours | 2 109 960,07 | - |
| 040 | Opérations d'ordre entre sections | 74 638,70 | 539 310,27 |
| RESTES A REALISER | | 875 464,60 | 728 802,00 |
| Totaux Section Investissement | | 4 109 890,13 | 2 847 075,08 |
| Section d'Exploitation | | | |
| 002 | Excédent antérieur reporté | - | 949 462,37 |
| 011 | Charges à caractère général | 797 501,59 | |
| 012 | Charges personnel et frais assimilés | 637 922,41 | |
| 014 | Atténuation de produits | 452 684,00 | |
| 042 | Opérations d'ordre entre sections | 539 310,27 | 74 638,70 |
| 65 | Autres charges de gestion | 25 201,72 | |
| 66 | Charges financières | 58 910,24 | |
| 67 | Charges exceptionnelles | 68 521,61 | |
| 68 | Dotations aux amortissements et aux provisions | 624,96 | |
| 70 | Vente de produits et prestations | | 3 100 382,74 |
| 75 | Autres produits de gestion | | 20 048,26 |
| 77 | Produits exceptionnels | | 6 756,44 |
| Totaux Section Exploitation | | 2 580 676,80 | 4 151 288,51 |
| TOTAUX GENERAUX | | 6 690 566,93 | 6 998 363,59 |
| Solde d'exécution investissement (déficit) | | | 1 262 815,05 |
| Solde d'exécution exploitation (excédent) | | 1 570 611,71 | |
| TOTAUX EGAUX 2 à 2 | | 8 261 178,64 | 8 261 178,64 |

2) LA DETTE**DETTES ET CREANCES - EMPRUNTS
RECAPITULATION**

| | CAPITAL RESTANT DU AU 31.12.2024 | REMBOURSEMENTS 2024 | |
|--------------|-------------------------------------|---------------------|---------------|
| | | CAPITAL | INTERETS |
| CERNAY | 455 289 | 37 787 | 11 151 |
| THANN | 1 000 475 | 123 818 | 49 042 |
| TOTAL | 1 455 764 | 161 605 | 60 193 |

FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS**1) MONTANTS FINANCIERS**

| | 2024 | | |
|---|------------------|------------------|------------------|
| | CERNAY | THANN | TOTAL |
| Montants des investissements pendant le dernier exercice budgétaire | 1 085 200 | 1 323 655 | 2 408 855 |
| Montants des subventions | 69 000 | 350 636 | 419 636 |



PROGRAMME PREVISIONNEL DES TRAVAUX SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA CCTC EN 2025

Entretien et réhabilitation des réseaux

- Remplacement de vannes principales
- Renouvellement des branchements d'eau

Cernay

- Faubourg des Vosges (tranche 2) – (Ø 150 à 200 / 360 ml)
- Renouvellement conduite AEP rue des Saules (Ø 100 / 100 ml)
- Renouvellement conduite AEP rue de la Somme (Ø 100 / 100 ml)

Bischwiller-les-Thann

- Continuité des travaux de renouvellement canalisations AEP quartier Kerlenbach (Ø 80 / 50 ml + Ø 100 / 500 ml + Ø 250 / 160 ml)

Leimbach

- Renouvellement conduite AEP rue de Strasbourg et rue de la Chapelle (Ø 100 / 450 ml)

Thann

- Renouvellement conduite AEP rue Tschamser (Ø 100 / 60 ml)
- Renouvellement conduite AEP avenue Pasteur – tranche 1 – (Ø 200 / 400 ml)

Uffholtz

- Renouvellement réseau AEP rue de Steinbach (Ø 100 / 220 ml)

Willers-sur-Thur

- Dévoiement de conduite AEP rue du Vieil-Armand (Ø 100)

Sur l'ensemble du territoire de Thann-Cernay

- Planning des travaux suite à l'étude-diagnostic et schéma directeur du système d'alimentation en eau potable.

ANNEXE

Édition mars 2025
CHIFFRES 2024

Note d'information sur les redevances L'agence de l'eau vous informe



LE SAVIEZ-VOUS ?

Vous pouvez retrouver le prix de l'eau de votre commune sur : services.eaufrance.fr

Les composantes du prix de l'eau :

- le service de distribution de l'eau potable (abonnement, consommation)
- le service de collecte et de traitement des eaux usées
- les redevances de l'agence de l'eau
- les contributions aux organismes publics (OFB, VNF,...) et l'éventuelle TVA

Le prix moyen de l'eau en Rhin-Meuse est de 4,14 euros TTC par m³ (Sispea - données agrégées disponibles - 2022), https://services.eaufrance.fr/fichiers/SISPEA_video.mp4

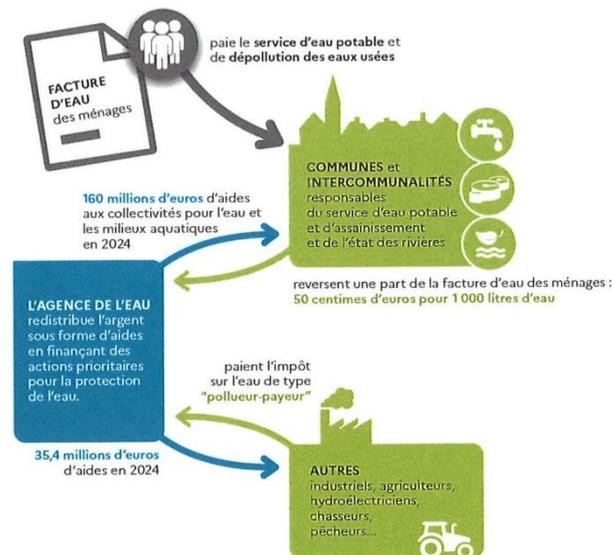
POURQUOI DES REDEVANCES ?

Les redevances des agences de l'eau sont des recettes fiscales environnementales perçues auprès de ceux qui utilisent l'eau et qui en altèrent la qualité et la disponibilité (consommateurs, activités économiques).

Les agences de l'eau redistribuent cet argent collecté sous forme d'aides pour mettre aux normes les stations d'épuration, fiabiliser les réseaux d'eau potable, économiser l'eau, protéger les captages d'eau potable des pollutions d'origine agricole, améliorer le fonctionnement naturel des rivières...

Au travers du prix de l'eau, chaque habitant contribue à ces actions au service de l'intérêt commun et de la préservation de l'environnement et du cadre de vie.

Dans le cadre de la loi de finances votée en décembre 2023, une nouvelle réforme des redevances a été appliquée depuis janvier 2025. Trois nouvelles redevances ont fait leur apparition sur la facture d'eau des abonnés, d'autres vont disparaître ou évoluer. Ceci pour renforcer le principe du pollueur payeur et équilibrer les contributions des redevables.



NOTE D'INFORMATION DE L'AGENCE DE L'EAU

Document à joindre au RPQS - Rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau et de l'assainissement

L'article L.2224-5 du code général des collectivités territoriales, modifié par la loi n°2016-1087 du 8 août 2016 - art.31, impose à la/au maire ou à la/au président-e de l'établissement public de coopération intercommunale l'obligation de présenter à son assemblée délibérante un rapport annuel sur le prix et la qualité du service public (RPQS) destiné notamment à l'information des usagers. Ce rapport est présenté au plus tard dans les neuf mois qui suivent la clôture de l'exercice concerné. La/le maire ou La/le président-e de l'établissement public de coopération intercommunale y joint la présente note d'information établie chaque année par l'agence de l'eau ou l'office de l'eau sur les redevances figurant sur la facture d'eau des abonnés et sur la réalisation de son programme pluriannuel d'intervention.

RPQS > des réponses à vos questions : <https://www.services.eaufrance.fr/gestion/rpqs/vos-questions>

NOTE D'INFORMATION SUR LES REDEVANCES DE L'AGENCE DE L'EAU RHIN-MEUSE
Rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau et de l'assainissement / 1

Édition mars 2025

D'OÙ PROVIENNENT LES REDEVANCES 2024 ?

En 2024, le montant global des redevances (tous usages de l'eau confondus) émises par l'agence de l'eau s'est élevé à plus de 164,8 millions d'euros, dont plus de 118,9 millions en provenance de la facture d'eau.

recettes / redevances

Qui paie quoi à l'agence de l'eau pour 100 € de redevances en 2024 ?

(valeurs résultant d'un pourcentage pour 100 €) - source agence de l'eau Rhin-Meuse



À QUOI SERVENT LES REDEVANCES ?

Grâce à ces redevances, l'agence de l'eau apporte, dans le cadre de son programme d'intervention, des concours financiers (subventions) aux personnes publiques (collectivités territoriales...) ou privées (acteurs industriels, agricoles, associatifs...) qui réalisent des actions ou projets d'intérêt commun au bassin ayant pour finalité la gestion équilibrée des ressources en eau. Ces aides réduisent d'autant l'impact des investissements des collectivités, en particulier, sur le prix de l'eau.

interventions / aides

Comment se répartissent les aides pour la protection des ressources en eau pour 100 € d'aides en 2024 ?

(valeurs résultant d'un pourcentage pour 100 € d'aides en 2024) • source agence de l'eau Rhin-Meuse.



En 2024, 59 % des aides de l'agence de l'eau Rhin-Meuse, accompagnent des actions de lutte contre les effets du dérèglement climatique.

ACTIONS AIDÉES

PAR L'AGENCE DE L'EAU RHIN-MEUSE EN 2024

L'année 2024 marque la dernière année du 11^e programme d'intervention de l'agence de l'eau Rhin-Meuse et de son contrat d'objectif et de performance 2019-2024 signé avec l'État. Des indicateurs annuels permettent de mesurer et suivre les efforts des maîtres d'ouvrage et de l'agence de l'eau en faveur des ressources en eau et des milieux aquatiques.

EN 2024...



* MAEC : mesures agroenvironnementales et climatiques, BIO : pour agriculture biologique, PSE : paiement pour services environnementaux

** SDAGE : schéma directeur d'aménagement et de gestion des eaux

TRANSFORMER POUR PROTÉGER DURABLEMENT

Le 12^e programme d'intervention de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse 2025-2030 est doté d'une **capacité d'aides de plus d'1 Md€**. Déployé sur 6 ans à compter du 1^{er} janvier 2025 ce nouveau programme ambitieux poursuit la dynamique de transformation déjà initiée par l'Agence de l'eau Rhin-Meuse sur son territoire en soutenant les acteurs locaux dans leurs actions pour un usage durable des ressources en eau.

Le 12^e programme de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse répond aux enjeux environnementaux définis dans plusieurs stratégies nationales mais également dans les documents de planification de bassin. Le 12^e programme fait ainsi figure de levier principal pour la mise en œuvre du Plan Eau, des Schémas directeurs d'aménagement et de gestion des eaux (SDAGE) des districts du Rhin et de la Meuse et du plan d'adaptation au changement climatique des ressources en eau du bassin Rhin-Meuse.

Ce nouveau programme se concentrera sur **5 priorités d'actions**, à savoir l'atteinte du bon état des eaux, la sobriété hydrique, la reconquête des captages, les solutions fondées sur la nature et la préservation de la biodiversité.

En savoir plus sur le 12^e Programme : <https://www.eau-rhin-meuse.fr/12e-programme-dintervention-2025-2030>

RHIN-MEUSE, LE FILM

Découvrez ce documentaire captivant de 26 minutes qui, au travers de nombreux témoignages, vous racontera l'épopée de la politique de l'eau de notre territoire, l'évolution des priorités depuis 60 ans et les enjeux climatiques auxquels le bassin Rhin-Meuse doit d'ores et déjà faire face.

Pour le consulter : <https://www.youtube.com/watch?v=PFqNTKg1N8k>

LA CARTE D'IDENTITÉ DU BASSIN RHIN-MEUSE



Agence de l'eau Rhin-Meuse

2 bassins versants (partie française) : celui du Rhin, 24 000 km² (avec son affluent principal, la Moselle) et celui de la Meuse, 7 800 km².

Un contexte international marqué, le plus transfrontalier des bassins français : 4 pays limitrophes (Suisse, Allemagne, Luxembourg, Belgique).

Le bassin :

- ▶ 32 000 km² (6% du territoire national métropolitain)
- ▶ 4,4 millions d'habitants
- ▶ 8 départements
- ▶ 3 230 communes.

Agence de l'eau Rhin-Meuse
Rozérieulles - BP 30019
57161 Moulins-lès-Metz cedex
Tél. 03 87 34 47 00
agence@eau-rhin-meuse.fr



Les 7 bassins hydrographiques métropolitains

Suivez l'actualité de l'agence de l'eau Rhin-Meuse : www.eau-rhin-meuse.fr

CONSULTATION SUR LES ENJEUX DE L'EAU ET LES RISQUES D'INONDATION : VOTRE AVIS COMPTE !



Jusqu'au 25 mai 2025, le comité de bassin Rhin-Meuse et l'État souhaitent recueillir votre avis sur l'avenir de l'eau. En effet, la qualité de l'eau, l'environnement, l'atténuation et l'adaptation au dérèglement climatique, la santé publique, les sécheresses, le risque d'inondation... sont des sujets d'actualité qui nous concernent tous. Les situations évoluent sans cesse. Grâce à l'action de politiques publiques, des défis trouvent leurs réponses. Depuis plusieurs

années, le public est régulièrement consulté à différentes étapes de la construction et de la mise en œuvre de ces politiques publiques.

Cette consultation porte sur les enjeux et les pistes d'action relatifs à la gestion de l'eau et aux risques d'inondation pour les années 2028 à 2033 : le plan de gestion des eaux (ou schéma directeur d'aménagement et de gestion des eaux – Sdage) et le plan de gestion des risques d'inondation (PGRI). Alors, donnez votre avis pour mieux partager et identifier les leviers et les défis à relever.

En savoir plus : <https://consultation.eau-rhin-meuse.fr>

LE SERVICE PUBLIC D'ASSAINISSEMENT



LE SERVICE PUBLIC D'ASSAINISSEMENT

| | |
|---|----------|
| INTRODUCTION | 4 |
| 1) Exploitation en régie (D201.0) | 4 |
| 2) Exploitation en délégation de service public (D201.0) | 4 |
| 3) Exploitation par la Syndicat Mixte d'assainissement de la Basse Vallée de la Doller (D201.0)..... | 4 |

Exploitation en régie

| | |
|---|----------------|
| LE RESEAU | 8 à 11 |
| 1) Les abonnés | 8 |
| 2) Les volumes assujettis à l'assainissement | 8 |
| 3) Les volumes assujettis à l'épuration | 8 |
| 4) Le réseau | 8 à 10 |
| 5) Enquêtes de conformité de branchements..... | 10 |
| 6) Inspections télévisées (ITV) | 11 |
| 7) Travaux d'entretien et de réparations en 2024 sur l'ensemble des réseaux | 11 |
| INDICATEURS DE PERFORMANCE..... | 12 |
| 1) Tableau des indicateurs | 12 |
| INDICATEURS FINANCIERS | 12 à 13 |
| 1) La tarification (D204.0)..... | 12 à 13 |
| INDICATEURS DESCRIPTIFS DES SERVICES | 14 |
| 1) Les composants d'une facture d'assainissement d'un ménage de référence (120 m ³ sur l'année) | 14 |

Exploitation en délégation de service public

| | |
|--|----------------|
| CARACTERISATION TECHNIQUE DU SERVICE | 18 |
| 1) Mode de gestion du service | 18 |
| EXPLOITATION | 18 à 21 |
| 1) Les volumes assujettis à l'assainissement | 18 |
| 2) Le réseau | 18 à 19 |
| 3) Travaux d'entretien et de réparations en 2024 sur l'ensemble des réseaux | 19 à 21 |

| | |
|---|----------------|
| QUALITE DU SERVICE | 21 |
| 1) Les abonnés | 21 |
| 2) Relation clients | 21 |
| INDICATEURS DE PERFORMANCE | 22 |
| 1) Tableau des indicateurs | 22 |
| TARIFICATION DU SERVICE | 23 à 25 |
| 1) Modalité de tarification | 23 |
| 2) Facture type | 23 à 24 |
| 3) Compte annuel de résultat de l'exploitation 2024 | 25 |
| 4) Taux d'impayés (P257.1) | 25 |
| PERFORMANCE DU SYSTEME DE COLLECTE | 26 |
| PROGRAMME PREVISIONNEL DES TRAVAUX SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA CCTC EN 2025 | 27 |

La station de traitement des eaux usées

| | |
|--|----------------|
| LA STATION DE TRAITEMENT DES EAUX USEES | 30 à 37 |
| 1) Descriptif de l'installation | 30 à 31 |
| 2) L'inventaire du patrimoine | 32 |
| 3) Traitement des eaux usées reçues par la station | 32 à 36 |
| 4) Bilan financier | 37 |
| PROGRAMME PREVISIONNEL DES TRAVAUX SUR LA STATION D'EPURATION DE CERNAY EN 2025 | 38 |
| COMPTE ADMINISTRATIF 2024 | 39 à 40 |
| 1) La balance générale du compte administratif 2024 | 39 |
| 2) La dette | 40 |
| FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS | 40 |
| 1) Montants financiers | 40 |

INTRODUCTION

Le territoire concerné et les missions

La Communauté de Communes de Thann-Cernay est composée de 16 communes.

La gestion de l'assainissement est divisée en 3 secteurs :

1. Exploitation en régie (D201.0)

La population desservie (données INSEE au 1^{er} janvier 2024) est la suivante :

| | |
|--------------|-------------------|
| ➤ Cernay | 11 952 hab. |
| ➤ Steinbach | 1 372 hab. |
| ➤ Uffholtz | 1 692 hab. |
| ➤ Wattwiller | <u>1 725 hab.</u> |

Population totale 16 741 hab.

Les effluents des 4 communes convergent vers la station de traitement des eaux usées de Cernay.

2. Exploitation en délégation de service public (D201.0)

La délégation de service public a été confiée à SUEZ par délibération du 8 mars 2010 mais les investissements et les projets sont gérés par les services techniques de la CCTC.

La population desservie (données INSEE au 1^{er} janvier 2024) est la suivante :

| | |
|---|--|
| <p>↳ Vers la station de traitement des eaux usées de Cernay :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Bitschwiller-les-Thann 2 038 hab. ➤ Leimbach 952 hab. ➤ Rammersmatt 234 hab. ➤ Roderen 940 hab. ➤ Thann 7 915 hab. ➤ Vieux-Thann 2 894 hab. ➤ Willer-sur-Thur 1 807 hab. | <p>↳ Vers la station de traitement des eaux usées de Guewenheim :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Bourbach-le-Bas 567 hab. ➤ Bourbach-le-Haut 423 hab. |
|---|--|

Population totale 17 770 hab.

3. Exploitation par le Syndicat Mixte d'assainissement de la Basse Vallée de la Doller (D201.0)

La population desservie (données INSEE au 1^{er} janvier 2024) est la suivante :

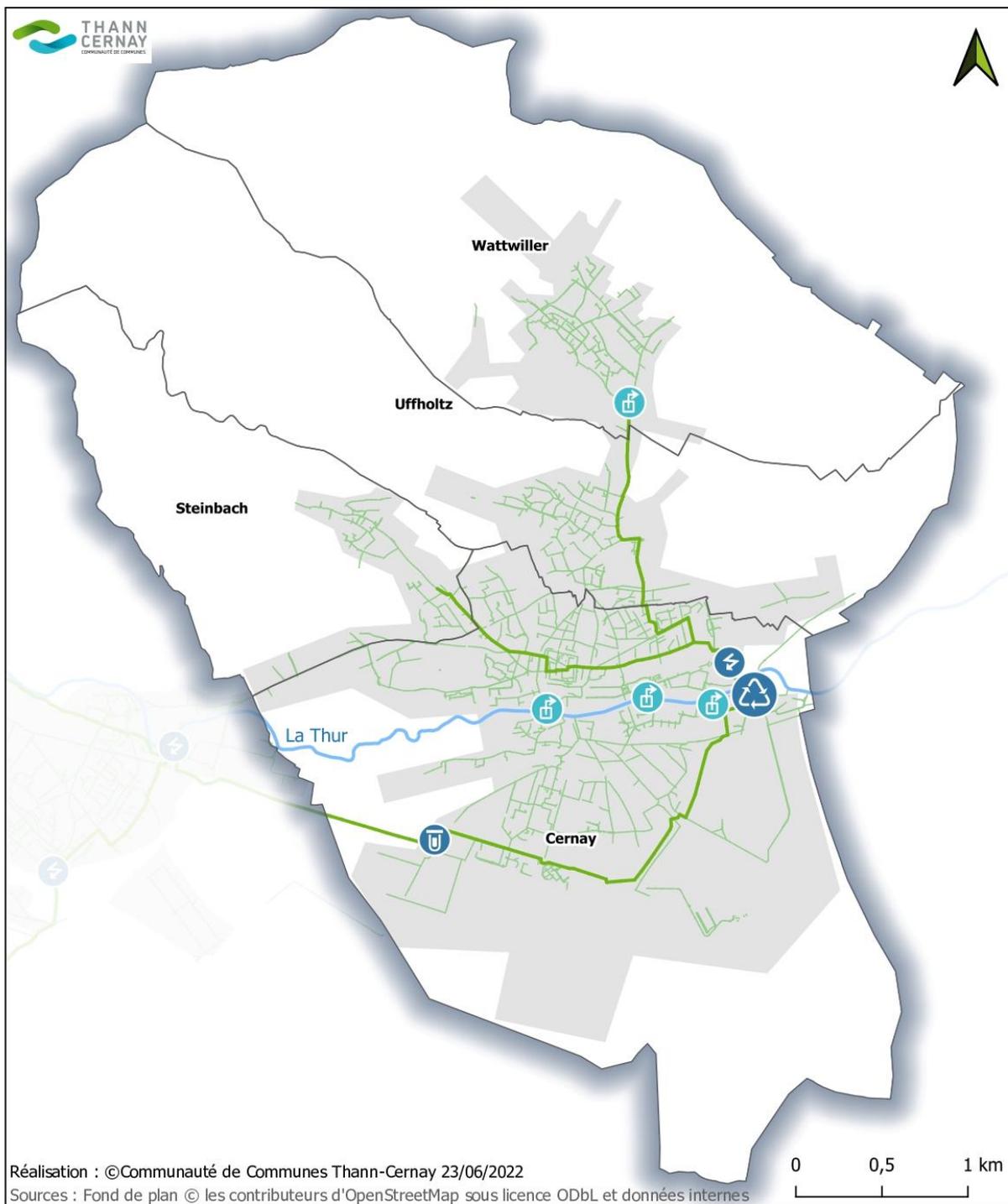
| | |
|----------------------|------------|
| ➤ Aspach-le-Bas | 1 314 hab. |
| ➤ Aspach-Michelbach | 1 808 hab. |
| ➤ Schweighouse/Thann | 779 hab. |

Population totale 3 901 hab.

Exploitation en régie

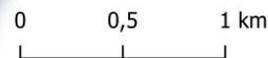


Communauté de communes de Thann-Cernay : secteur Cernay
Plan simplifié du réseau d'assainissement



Réalisation : ©Communauté de Communes Thann-Cernay 23/06/2022

Sources : Fond de plan © les contributeurs d'OpenStreetMap sous licence ODbL et données internes



| Ouvrages | Réseaux | Zone |
|------------------------------------|------------------------|---------------------|
| Station d'épuration des eaux usées | Réseaux intercommunaux | Communes concernées |
| Station de contrôle Saint-André | Réseaux communaux | Zone urbanisée |
| Bassin d'orage | | |
| Déversoir d'orage | | |

LE RESEAU

1) LES ABONNES

NOMBRE D'ABONNES RACCORDES OU RACCORDABLES PAR COMMUNE

| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|
| CERNAY | 3 624 | 3 680 | 3 741 | 3 755 | 0,4 |
| STEINBACH | 597 | 598 | 600 | 603 | 0,5 |
| UFFHOLTZ | 746 | 746 | 750 | 757 | 0,9 |
| WATTWILLER | 779 | 781 | 785 | 785 | - |
| TOTAL | 5 746 | 5 805 | 5 876 | 5 900 | 0,4 |

2) LES VOLUMES ASSUJETTIS A L'ASSAINISSEMENT

| | Particuliers | | Grands consommateurs | | Total | | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|----------------|----------------|-------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------------|
| | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | |
| CERNAY | 507 738 | 503 823 | 130 653 | 100 213 | 638 391 | 604 036 | -5,4 |
| STEINBACH | 52 845 | 51 201 | - | - | 52 845 | 51 201 | -3,1 |
| UFFHOLTZ | 71 989 | 72 102 | 3 775 | 2 896 | 75 764 | 74 998 | -1,0 |
| WATTWILLER | 72 052 | 68 322 | 11 739 | 11 269 | 83 791 | 79 591 | -5,0 |
| TOTAL | 704 624 | 695 448 | 146 167 | 114 378 | 850 791 | 809 826 | -4,8 |

3) LES VOLUMES ASSUJETTIS A L'EPURATION

| | Particuliers | | Grands consommateurs | | Total | | Variation N/N-1 (%) |
|--------------|----------------|----------------|-------------------------|---------------|----------------|----------------|------------------------|
| | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | 2023 | 2024 | |
| CERNAY | 503 019 | 496 426 | 80 956 | 66 808 | 583 975 | 563 234 | -3,6 |
| STEINBACH | 52 845 | 51 201 | - | - | 52 845 | 51 201 | -3,1 |
| UFFHOLTZ | 71 989 | 72 102 | 3 775 | 2 896 | 75 764 | 74 998 | -1,0 |
| WATTWILLER | 72 052 | 68 322 | 11 739 | 11 269 | 83 791 | 79 591 | -5,0 |
| TOTAL | 699 905 | 688 051 | 96 470 | 80 973 | 796 375 | 769 074 | -3,4 |

4) LE RESEAU

a) Longueur du réseau fin 2024

La longueur totale du réseau géré en régie par la Communauté de Communes est de 108,16 kilomètres en eaux usées dont 5,14 kilomètres de refolement et 39,30 kilomètres de réseau d'eaux pluviales.

b) Amélioration du réseau

- CERNAY
 - Faubourg des Vosges - Déraccordement des eaux pluviales de voirie du collecteur d'assainissement (tranche 1) en collaboration avec la Ville – 280 ml
 - Rue de l'Europe - Réhabilitation du poste de relevage « ZI Europe 1 » et mise en place de la télégestion
 - Rue des Hérons – Réhabilitation du poste de relevage « Les Cigogneaux » et mise en place de la télégestion
 - Création de 14 branchements d'assainissement neufs
- WATTWILLER - Création de 3 branchements d'assainissement neufs
- STEINBACH - Création d'1 branchement d'assainissement neuf
- UFFHOLTZ
 - Réhabilitation du poste de relevage « Scierie » et mise en place de la télégestion
 - Création de 4 branchements d'assainissement neufs

c) Nombre d'ouvrages à entretenir

| | CERNAY | STEINBACH | UFFHOLTZ | WATTWILLER | TOTAL |
|--|--------|-----------|----------|------------|--------------|
| Avaloirs | 1 124 | 230 | 335 | 373 | 2 062 |
| Dessableurs | 6 | 12 | 9 | 4 | 31 |
| Déversoirs d'orage | 8 | 7 | 5 | 14 | 34 |
| Stations de refoulement | 6 | 0 | 1 | 0 | 7 |
| Déshuileurs-débourbeurs | 98 | 4 | 3 | - | 101 |
| Bassins de pollution (m ³) | 800 | - | 1 000 | 300 | 2 100 |

d) Les postes de relèvement

| Inventaire des installations de relevage | | | |
|--|---|--------------------------|-----------------------|
| Commune | Site | Année de mise en service | Débit nominal |
| ASPACH-MICHELBACH | Rue des Genêts (PR PATC 1) | 2008 | 54 m ³ /h |
| ASPACH-MICHELBACH | Rue des Genêts (PR PATC 2) | 2008 | 54 m ³ /h |
| CERNAY | Rue d'Aspach (DO 1000 m ³) | 2007 | 54 m ³ /h |
| CERNAY | Rue de l'Europe (PR 1) | 2000 | 61 m ³ /h |
| CERNAY | Rue de l'Europe (PR 2) | 2014 | 156 m ³ /h |
| CERNAY | Impasse des Hérons | 1980 | 37 m ³ /h |
| CERNAY | Rue de la Sauge | 2007 | 97 m ³ /h |
| CERNAY | Rue de Wittelsheim | 2016 | 198 m ³ /h |
| UFFHOLTZ | Rue de la Scierie | 1995 | 21 m ³ /h |
| UFFHOLTZ | Rue des Seigneurs (BO 1000 m ³) | 2007 | 54 m ³ /h |
| WATTWILLER | Rue de Guebwiller (BO 300 m ³) | 2007 | 54 m ³ /h |

e) Inventaire des déversoirs d'orage

| Inventaire des rejets au milieu naturel | | |
|---|----------------------------------|-------------------|
| Commune | Site | |
| | Voie | Identifiant du DO |
| CERNAY | Rue de Steinbach | C1 |
| CERNAY | Quai des Platanes | C2 |
| CERNAY | Rue d'Aspach | C3 |
| CERNAY | Rue des Fabriques | C4 |
| CERNAY | Rue des Fabriques | C5 |
| CERNAY | Rue du Laurier | C6 |
| CERNAY | Rue du Laurier | C7 |
| STEINBACH | Rue du Vieil-Armand | S2 |
| STEINBACH | Grand'Rue | S3 |
| STEINBACH | Rue Neuve | S4 |
| STEINBACH | Rue de Cernay | S5 |
| STEINBACH | Rue Bellevue | S6 |
| STEINBACH | Rue des Vignes | S7 |
| UFFHOLTZ | Rue de Thann | U1 |
| UFFHOLTZ | Rue des Pommiers | U2 |
| UFFHOLTZ | Rue de Soultz | U3 |
| UFFHOLTZ | Rue des Seigneurs | U4 |
| WATTWILLER | Rue de la 1 ^{ère} Armée | Wa1 |
| WATTWILLER | Rue des Bains | Wa2 |
| WATTWILLER | Rue de la 1 ^{ère} Armée | Wa3 |
| WATTWILLER | Rue de la 1 ^{ère} Armée | Wa4 |
| WATTWILLER | Rue du Moulin | Wa5 |
| WATTWILLER | Rue du Cimetière | Wa6 |
| WATTWILLER | Rue des Ecoles | Wa7 |
| WATTWILLER | Rue du Vieil-Armand | Wa8 |
| WATTWILLER | Rue de la 1 ^{ère} Armée | Wa9 |
| WATTWILLER | Rue de la Victoire | Wa10 |
| WATTWILLER | Rue de Soultz | Wa11 |
| WATTWILLER | Rue Sainte-Barbe | Wa12 |
| WATTWILLER | Rue Sainte-Barbe | Wa13 |
| WATTWILLER | Rue de Guebwiller | Wa14 |

5) ENQUETES DE CONFORMITE DE BRANCHEMENTS

| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|----------------------------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|
| Secteur CERNAY | 274 | 328 | 247 | 232 | -6,1 |
| Secteur THANN | 381 | 359 | 275 | 220 | -20,0 |
| Secteur PATC ASPACH-MICHELBACH | - | 2 | 2 | 18 | 800,0 |
| Nombre d'enquêtes totales | 655 | 689 | 524 | 470 | -10,3 |

6) INSPECTIONS TELEVISEES (ITV)

| | Unité | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--------------------------------|-------|--------------|--------------|-----------------|---------------------|
| Secteur CERNAY | ml | 3 290 | 2 249 | 3 407,29 | 51,5 |
| Secteur THANN | ml | 1 739 | 1 558 | 497,10 | -68,1 |
| Linéaire total inspecté | | 5 029 | 3 807 | 3 904,39 | 2,6 |

7) TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATIONS EN 2024 SUR L'ENSEMBLE DES RESEAUX

En 2024, comme les années précédentes, la Communauté de Communes a réalisé, dans l'ensemble des 4 communes, des travaux d'entretien et de réparation effectués par nos services et, au besoin, par des sociétés privées disposant de véhicules combiné-hydrocureurs et des entreprises de travaux publics, comme détaillé ci-après.

Quelques chiffres d'entretien d'ouvrage :

a) Curage – Entretien des ouvrages

| | Unité | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1(%) |
|---------------------------------------|--------|-------|-------|--------------|--------------------|
| Collecteurs Eaux Usées (curage) | ml | 6 210 | 7 571 | 5 345 | -29,4 |
| Branchements (curage) | unités | 105 | 50 | 27 | -46,0 |
| Avaloirs d'eaux pluviales (entretien) | unités | 1 613 | 310 | 2 369 | 664,2 |
| Regards de visite (entretien) | unités | 133 | 120 | 75 | -37,5 |
| Dessableurs (entretien) | unités | 34 | 6 | 14 | 133,3 |
| Fosses septiques (vidange) | unités | 21 | 13 | 7 | -46,2 |

b) Interventions – Réparations sur le réseau

| Réseau | Unité | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--------------------------------------|--------|------|------|-----------|---------------------|
| Réfection de cunettes | unités | 6 | 2 | 2 | - |
| Réparation branchements | unités | 4 | - | 10 | - |
| Renouvellement branchements | unités | 17 | 16 | 15 | -6,3 |
| Renouvellement/mise à niveau tampons | unités | 16 | 33 | 25 | -24,2 |
| Réparation sur regard de visite | unités | 9 | 5 | 3 | -40,0 |
| Réparation sur réseau | unités | 1 | 1 | 1 | - |
| Branchement neuf | unités | - | - | 22 | - |

c) Interventions – Postes de relèvement

| Poste de relèvement | Unité | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|---------------------------------|--------|------|------|-----------|---------------------|
| Réparation pompe | unités | 1 | 0 | 0 | - |
| Renouvellement pompe | unités | 1 | 2 | 0 | - |
| Nettoyage et vidange des postes | unités | 9 | 10 | 14 | 40,0 |

INDICATEURS DE PERFORMANCE

Ce chapitre présente les données et indicateurs relatifs aux caractéristiques et la performance du service demandés par le décret et l'arrêté du 2 mai 2007.

1) TABLEAU DES INDICATEURS

| Indicateur | | 2024 | Unité | Degré de fiabilité |
|--|---|--------|----------------------|--------------------|
| Indicateurs du décret du 2 mai 2007 | | | | |
| D201.0 | Estimation du nombre d'habitants desservis par un réseau de collecte des eaux usées unitaire ou séparatif | 16 384 | Nombre | A |
| VP.056 | Nombre d'abonnements | 5 900 | Nombre | A |
| VP.199 | Linéaire de réseaux de collecte des eaux usées de type unitaire | 90,91 | Km | B |
| VP.200 | Linéaire de réseaux de collecte des eaux usées de type séparatif | 17,04 | Km | B |
| D202.4 | Prix TTC du service au m ³ pour 120 m ³ | 2,59 | € TTC/m ³ | A |
| P202.2B | Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux de collecte des eaux usées | 112 | Valeur de 0 à 120 | B |
| Indicateurs de performance | | | | |
| P201.1 | Taux de desserte par des réseaux de collecte des eaux usées | 99,59 | % | A |
| D202.0 | Nombre d'autorisations de déversement d'effluents d'établissements industriels au réseau de collecte des eaux usées | 20 | Nombre | A |
| D203.0 | Quantité de boues issues des ouvrages d'assainissement | 708 | TMS | A |
| P206.3 | Taux de boues issues des ouvrages d'épuration évacuées selon les filières conformes à la réglementation | 100 | % | A |
| P252.2 | Nombre de points du réseau de collecte nécessitant des interventions fréquentes de curage par 100 km de réseau | 9,3 | Points | B |

INDICATEURS FINANCIERS

1) LA TARIFICATION (D204.0)

Le service d'assainissement n'est pas assujéti à la T.V.A en 2022. Il est assujéti à compter de 2023 (TVA 10%).

Son tarif est ventilé de la manière suivante :

| ASSAINISSEMENT (euros HT) | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) | 2025 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------------|--------------|
| Assainissement | 1,4150 | 1,4150 | 1,4550 | 2,8 | 1,5950 |
| Part épuration délégataire | 0,5287 | 0,5940 | 0,6400 | 7,7 | 0,6200 |
| Redevance pour performance des systèmes d'assainissement (ex Modernisation des réseaux de collecte) | 0,2330 | 0,2330 | 0,2330 | - | 0,1380 |
| TOTAL | 2,1767 | 2,2420 | 2,3280 | 3,8 | 2,353 |

Il existe également une modulation tarifaire en fonction du volume consommé.

TARIF GRANDS CONSOMMATEURS 2024

| TRANCHES | M3 | ASSAINISSEMENT (euros TTC) | | | | | TOTAL |
|-------------------|--------|----------------------------|--------------|------------------------|-----------------|--------|-------------|
| | | COEF. | Part assain. | Part épur. délégataire | Modern. réseaux | TVA | |
| 1 à 6 000 | 6 000 | 1,00 | 1,4550 | 0,6400 | 0,2330 | 0,2328 | 2,56 |
| 6 001 à 12 000 | 6 000 | 0,90 | 1,3095 | 0,6400 | 0,2330 | 0,2182 | 2,40 |
| 12 001 à 24 000 | 12 000 | 0,80 | 1,1640 | 0,6400 | 0,2330 | 0,2037 | 2,24 |
| Au-delà de 24 001 | | 0,70 | 1,0185 | 0,6400 | 0,2330 | 0,1891 | 2,08 |

TARIF GRANDS CONSOMMATEURS 2025

| TRANCHES | M3 | ASSAINISSEMENT (euros TTC) | | | | | TOTAL |
|-------------------|--------|----------------------------|--------------|------------------------|-----------------------------|--------|-------------|
| | | COEF. | Part assain. | Part épur. délégataire | Perform. systèmes d'assain. | TVA | |
| 1 à 6 000 | 6 000 | 1,00 | 1,5950 | 0,6200 | 0,138 | 0,2353 | 2,59 |
| 6 001 à 12 000 | 6 000 | 0,90 | 1,4355 | 0,6200 | 0,138 | 0,2193 | 2,41 |
| 12 001 à 24 000 | 12 000 | 0,80 | 1,2760 | 0,6200 | 0,138 | 0,2034 | 2,24 |
| Au-delà de 24 001 | | 0,70 | 1,1165 | 0,6200 | 0,138 | 0,1874 | 2,06 |

LES GRANDS CONSOMMATEURS

| ETABLISSEMENTS | Consommation 2023 (en m³) | Consommation 2024 (en m³) | Variation N/N-1 (%) |
|--|---------------------------|---------------------------|---------------------|
| CENTRE HOSPITALIER Cernay | 8 849 | 11 856 | 34,0 |
| CENTRE AQUATIQUE Cernay | 4 747 | 3 549 | -25,2 |
| VALMET SAS Cernay | 6 512 | 6 744 | 3,6 |
| CORTEVA Cernay | 23 336 | 9 200 | -60,6 |
| CORTEVA Sat 1 Uffholtz | 3 830 | 2 871 | -25,0 |
| HANNECARD Cernay | 285 | 183 | -35,8 |
| BIMA 83 Cernay | 16 940 | 13 574 | -19,9 |
| ENDRESS HAUSER Cernay | 7 294 | 7 319 | 0,3 |
| E. LECLERC SODICER Cernay | 7 078 | 7 037 | -0,6 |
| BODYCOT HIT Cernay | 2 976 | 1 617 | -45,7 |
| CAMPING DES SOURCES Wattwiller | 11 862 | 11 216 | -5,4 |
| ZONE HORTICOLE dont INSTITUT ST-ANDRE* | 39 693 | 41 387 | 4,3 |
| TOTAL | 133 402 | 116 553 | -12,6 |

*L'Institut Saint-André est approvisionné en eau par le Syndicat des Eaux de Guenheim, mais les eaux usées sont évacuées vers le réseau de Cernay.

Commentaire : Le Centre Hospitalier, CORTEVA et BIMA 83 ne sont pas assujettis à la redevance d'épuration car ces entreprises sont conventionnées pour leurs rejets d'eaux usées.

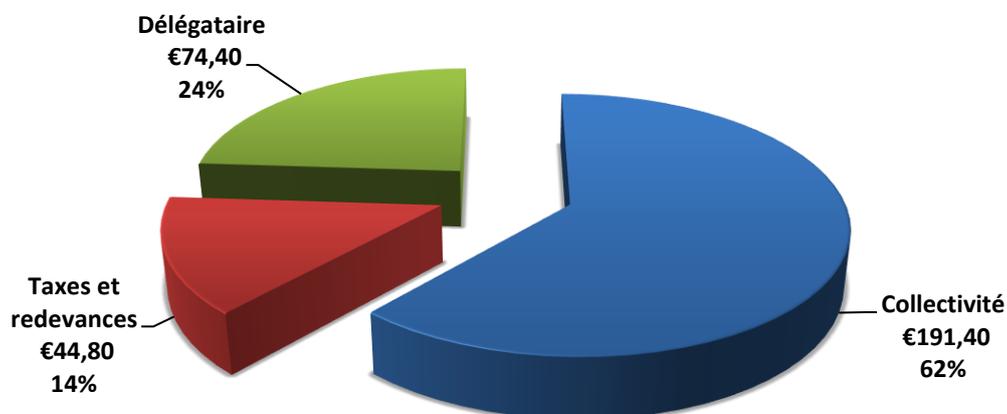
INDICATEURS DESCRIPTIFS DES SERVICES

1) LES COMPOSANTS D'UNE FACTURE D'ASSAINISSEMENT D'UN MENAGE DE REFERENCE (120 M³ SUR L'ANNEE)

| ASSAINISSEMENT COLLECTIF | Unitaire Au 1 ^{er} janvier 2024 | Montant | Unitaire Au 1 ^{er} janvier 2025 | Montant | Variation N/N-1 (%) |
|--|---|---------------|---|---------------|------------------------|
| Part collectivité | | | | | |
| Part fixe annuelle (PF) | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Assainissement (PP) | 1,4550 | 174,60 | 1,5950 | 191,40 | 9,6 |
| Part épuration délégataire (STEU) | 0,6400 | 76,80 | 0,620 | 74,40 | -3,1 |
| Total assainissement hors taxes et redevances | | 251,40 | | 265,80 | |
| Part Agence de l'Eau | | | | | |
| Red. pour performance des systèmes d'ass. (ex Modernisation des réseaux de collecte) | 0,233 | 27,96 | 0,1380 | 16,56 | -40,8 |
| TVA10 % | | 27,94 | | 28,24 | |
| TOTAL TTC pour 120 m³ | | 307,30 | | 310,60 | 1,1 |

| Répartition hors taxes et redevances | Fixe | Variable | Fixe | Variable |
|---|------|-------------|------|-------------|
| Part collectivité | 0 | 174,60 | 0 | 191,40 |
| Part délégataire | 0 | 76,80 | 0 | 74,40 |
| Taxes et redevances | | 55,90 | | 44,80 |
| Prix TTC au m³ (D202.4) | | 2,56 | | 2,59 |

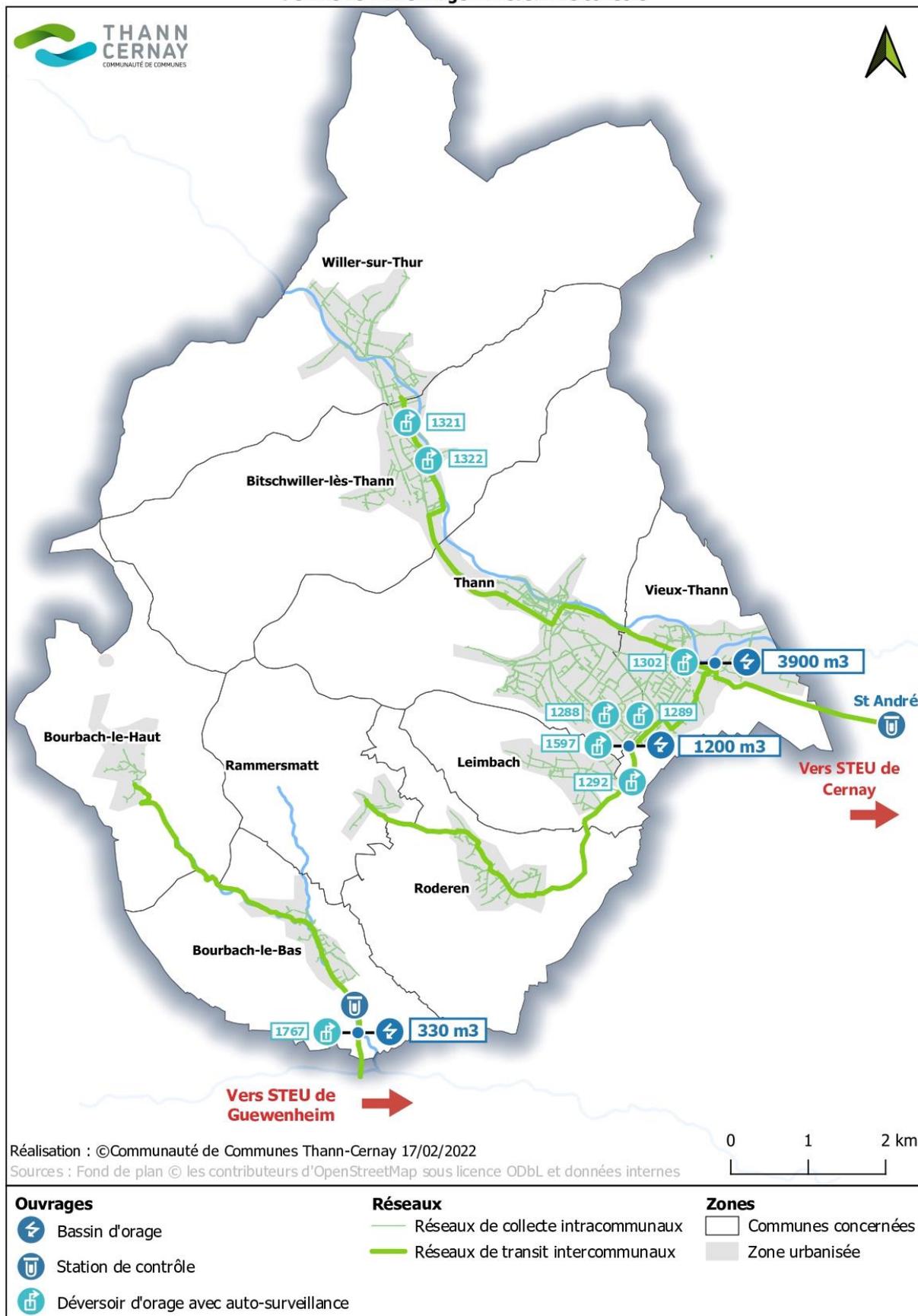
Répartition facture d'assainissement de 120 m³ au 1er janvier 2025



Exploitation en délégation de service public



Communauté de communes de Thann-Cernay : réseau d'assainissement secteur Thann
Périmètre d'affermage du réseau de collecte



CARACTERISATION TECHNIQUE DU SERVICE

1) MODE DE GESTION DU SERVICE

Le service est exploité en délégation de service public par contrat d'affermage du 01/01/2023 au 31/12/2031.

Le contrat d'affermage a été signé avec :

Société SUEZ
11, place Edouard VII
75009 PARIS

Le périmètre d'affermage est constitué du territoire des 9 communes.

EXPLOITATION

1) LES VOLUMES ASSUJETTIS A L'ASSAINISSEMENT

| Volumes assujettis à l'assainissement | | | | | | |
|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------|---------------------|
| Type volume | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Volumes assujettis (m³) | 753 612 | 719 701 | 721 832 | 715 962 | 722 934 | 1,0 |

2) LE RESEAU

a) Le réseau par type

| Répartition du linéaire de canalisation par type (ml) | | | |
|---|----------------|----------------|---------------------|
| Désignation | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Usées hors refoulement (ml) | 15 970 | 16 623 | 4,1 |
| Linéaire de réseau unitaire hors refoulement (ml) | 107 830 | 107 622 | -0,2 |
| Linéaire de réseau séparatif en refoulement (ml) | 1 546 | 1 568 | 1,4 |
| Linéaire de réseau unitaire en refoulement (ml) | 634 | 1 114 | 75,7 |
| Linéaire total (ml) | 125 980 | 126 927 | 0,7 |

Le réseau pluvial est compétence communale. Son exploitation ne fait pas partie de la délégation de service public. Son linéaire est de l'ordre de 47 km.

b) Nombre d'ouvrages à entretenir

| Inventaire des principaux accessoires du réseau | | | |
|---|-------|--------------|---------------------|
| Type d'accessoires | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Branchements publics eaux usées | 6 760 | 6 809 | 0,7 |
| Ouvrages de prétraitement réseau | 116 | 1 | -99,1 |
| Regards réseau | 4 915 | 3 595 | -26,9 |
| Vannes | 18 | 13 | -27,8 |

c) Les postes de relèvement

| Inventaire des installations de relevage | | | |
|--|----------------------------|--------------------------|----------------------|
| Commune | Site | Année de mise en service | Débit nominal (m³/h) |
| BITSCHWILLER-LES-THANN | PR THANN LONCHAMP | 1990 | 25 |
| BOURBACH-LE-BAS | PR BOURBACH | 2018 | 30 |
| RAMMERSMATT | PR RAMMERSMATT | 1988 | 10 |
| RODEREN | PR RODEREN | 2017 | 33 |
| THANN | PR THANN Rue Henry Lebert | 2014 | 15 |
| | PR THANN Rue des Vignobles | 2018 | 35 |
| VIEUX-THANN | PR VIEUX-THANN NOMADES | 2001 | 20 |
| | PR VIEUX-THANN BURDA | 1991 | 50 |
| | PR VIEUX-THANN CERNAY 1 | 1992 | 75 |
| | PR VIEUX-THANN CERNAY 2 | 1997 | 40 |
| | PR VIEUX-THANN EGLANTINES | 1991 | 60 |
| | PR VIEUX-THANN OERTLI | 1988 | 15 |
| | PR VIEUX-THANN ZI | 1990 | 95 |
| WILLER-SUR-THUR | PR WILLER ALTRAIN | 1996 | 22 |
| | PR WILLER VIEIL ARMAND | 1998 | 21 |

3) TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATIONS EN 2024 SUR L'ENSEMBLE DES RESEAUX**a) Curage - nettoyage**

| Curage préventif réseau | | | | |
|---|----------|----------|---------------|---------------------|
| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Pluviales curé (ml) | 115,64 | 249,91 | - | -100,0 |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Usées curé (ml) | 1 035,30 | 676,61 | 6 712 | 892,0 |
| Linéaire de réseau unitaire curé (ml) | 2 910,57 | 6 151,49 | 13 550 | 120,3 |
| Linéaire total de réseau curé en préventif (ml) | 4 074,25 | 7 078,01 | 20 262 | 186,3 |
| Curage ouvrages | | | | |
| Nombre d'avaloirs curés | 3 563 | 386 | 3 119 | 808 |

Le curage des avaloirs est effectué par la régie de la CCTC.

b) Interventions - réparations sur le réseau

| Curage curatif | | | | |
|---|-------------|-------------|---------------|----------------------------|
| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Usées curé (ml) | 86,60 | 0 | 0 | - |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Pluviales curé (ml) | 0 | 0 | 0 | - |
| Linéaire de réseau unitaire curé (ml) | 79,10 | 317,15 | 628,51 | 98,2 |
| Linéaire total de réseau curé en curatif (ml) | 165,70 | 317,15 | 628,51 | 98,2 |
| Désobstructions | | | | |
| Réseau | 3 | 10 | 16 | 60,0 |
| Branchement | 15 | 32 | 27 | 15,6 |

c) La surveillance du réseau

| Inspections réseau | | | | |
|---|-------------|-------------|---------------|----------------------------|
| | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Usées inspecté (ml) | 99 | 108 | 3 699 | 3 325,0 |
| Linéaire de réseau séparatif Eaux Pluviales inspecté (ml) | 15 | 270 | 0 | -100,0 |
| Linéaire de réseau Unitaire inspecté (ml) | 97 | 2 521 | 8 979 | 256,2 |
| dont pédestre (ml) | 72 | 0 | 0 | - |
| Linéaire total inspecté | 210 | 2 899 | 12 678 | 337,3 |
| dont ITV | 138 | 2 873 | 12 678 | 341,3 |
| dont pédestre (ml) | 72 | 0 | 0 | - |
| Visites : nombre de regards ouverts | 198 | 42 | 706 | 1 581,0 |

d) La conformité du système de collecte

- L'autosurveillance réseau

| Instrumentation des déversoirs | |
|--|-------------|
| Type | 2024 |
| Taux de déversoirs d'orage (120 < charge < 600 kgDBO/j) instrumentés (%) | 33 |
| Taux de déversoirs d'orage (charge <120 kgDBO/j) instrumentés (%) | 6 |
| Taux de déversoirs d'orage (charge > 600 kgDBO/j) instrumentés (%) | 100 |

e) Renouvellement du réseau

- VIEUX-THANN Rues des Bouleaux, d'Alsace et d'Ardèche – Renouvellement et augmentation de la capacité des collecteurs Ø 700 / 508 ml
Ø 600 / 364 ml
Ø 250 / 8 ml

f) Amélioration du réseau

- BITSCHWILLER-LES-THANN Quartier du Kerlenbach 2024-2025 (route Joffre, rue de la Tuilerie et chemin du Kerlenbach) :
 - pose d'un réseau séparatif Ø 200 et Ø 200 / 550 ml
 - pose d'un poste de refoulement Ø 315 / 250 ml
 - reprise des conduites d'eaux pluviales
- BOURBACH-LE-BAS Route de Roderen : pose d'un collecteur d'eaux pluviales par la commune pour dé raccordement de bassin-versant extérieur et mise en séparatif Ø 600 / 450 ml
- BOURBACH-LE-HAUT Rue Saint-Michel : pose d'un collecteur d'eaux pluviales par la commune pour réduction des eaux de voirie Ø 600 / 100 ml

QUALITE DU SERVICE

1) LES ABONNES

NOMBRE D'ABONNES RACCORDES OU RACCORDABLES

| Abonnés assainissement collectif | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| Particuliers | 6 377 | 6 525 | 6 522 | - |
| Collectivités | 108 | 108 | 99 | -1,0 |
| Professionnels | 382 | 348 | 482 | 38,5 |
| Total | 6 867 | 6 981 | 7 103 | 1,7 |

2) RELATION CLIENTS

| | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|-------|--------------|---------------------|
| Existence d'un dispositif de mémorisation des réclamations écrites | Oui | Oui | - |
| Taux de prise d'appel au CRC (%) | 80,00 | 83,9 | 4,9 |
| Satisfaction Post Contact | 7,69 | 8,56 | 11,3 |
| Pourcentage de clients satisfaits | 76,50 | 78,4 | 2,5 |
| Nombre de réclamations écrites FP2E | 68,00 | 85 | 25,0 |
| Taux de réclamations FP2E (pour 1 000 abonnés) | 9,74 | 11,97 | 22,9 |

INDICATEURS DE PERFORMANCE

Ce chapitre présente les données et indicateurs relatifs aux caractéristiques et la performance du service demandés par le décret et l'arrêté du 2 mai 2007.

1) TABLEAU DES INDICATEURS

| Indicateur | | 2024 | Unité | Degré de fiabilité |
|--|---|---------|----------------------|--------------------|
| Indicateurs du décret du 2 mai 2007 | | | | |
| D201.0 | Estimation du nombre d'habitants desservis par un réseau de collecte des eaux usées unitaire ou séparatif | 16 883 | Nombre | A |
| VP.056 | Nombre d'abonnements | 7 103 | Nombre | A |
| VP.199 | Linéaire de réseaux de collecte des eaux usées de type unitaire | 108,74 | Km | A |
| VP.200 | Linéaire de réseaux de collecte des eaux usées de type séparatif | 18,19 | Km | A |
| D204.0 | Prix TTC du service au m ³ pour 120 m ³ | 3,83663 | € TTC/m ³ | A |
| P202.2B | Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux de collecte des eaux usées | 113 | Valeur de 0 à 120 | A |
| Indicateurs de performance | | | | |
| P201.1 | Taux de desserte par des réseaux de collecte des eaux usées | 99,76 | % | B |
| D202.0 | Nombre d'autorisations de déversement d'effluents d'établissements industriels au réseau de collecte des eaux usées | 14 | Nombre | A |
| D203.0 | Quantité de boues issues des ouvrages d'assainissement | 664,5 | TMS | A |
| P206.3 | Taux de boues issues des ouvrages d'épuration évacuées selon les filières conformes à la réglementation | 100 | % | A |
| P252.2 | Nombre de points du réseau de collecte nécessitant des interventions fréquentes de curage par 100 km de réseau | 8,1 | Points | B |



TARIFICATION DU SERVICE

1) MODALITES DE TARIFICATION

| | Au 01/01/2024 | Au 01/01/2025 | Variation N/N-1 (%) |
|---|---------------|-------------------|---------------------|
| Part de la collectivité | | | |
| Part fixe (€ HT/an) | 0 | 0 | - |
| Part proportionnelle (€ HT/m ³) | | | |
| <à 6 000 m ³ | 2,4300 | 2,270 | -6,6 |
| De 6 001 à 12 000 m ³ | 2,1870 | 2,043 | -6,6 |
| De 12 001 à 24 000 m ³ | 1,9440 | 1,816 | -6,6 |
| > à 24 001 m ³ | 1,7010 | 1,589 | -6,6 |
| Délibération | 16/12/2023 | 14/12/2024 | |
| Part du délégataire | | | |
| Part fixe (€ HT/an) | 10,60 | 10,54 | -0,6 |
| Part proportionnelle collecte (€ HT/m ³) | | | |
| <à 6 000 m ³ | 0,3740 | 0,372 | -0,5 |
| De 6 001 à 12 000 m ³ | 0,3366 | 0,335 | -0,5 |
| De 12 001 à 24 000 m ³ | 0,2992 | 0,298 | -0,5 |
| > à 24 001 m ³ | 0,2618 | 0,260 | -0,5 |
| Part proportionnelle collecte (€ HT/m ³) | 0,6400 | 0,620 | -3,1 |
| Taxes et redevances | | | |
| Redevance pour performance des systèmes d'assainissement (ex Modernisation des réseaux de collecte) | 0,2330 | 0,1380 | -40,8 |
| TVA | 10 % | 10 % | - |

Les tarifs « collectivité » ont été fixés par délibération

- ❖ du 16 décembre 2023 pour le tarif au 01/01/2024
- ❖ du 14 décembre 2024 pour le tarif au 01/01/2025

Les tarifs « délégataire » correspondent à l'application des modalités définies au contrat d'affermage.

Le service est assujéti à la TVA (l'assujétissement à la TVA est volontaire pour les communes et EPCI de moins de 3 000 habitants et obligatoire pour les communes et EPCI de plus de 3 000 habitants. En cas de délégation de service public l'assujétissement est obligatoire).

2) FACTURE TYPE

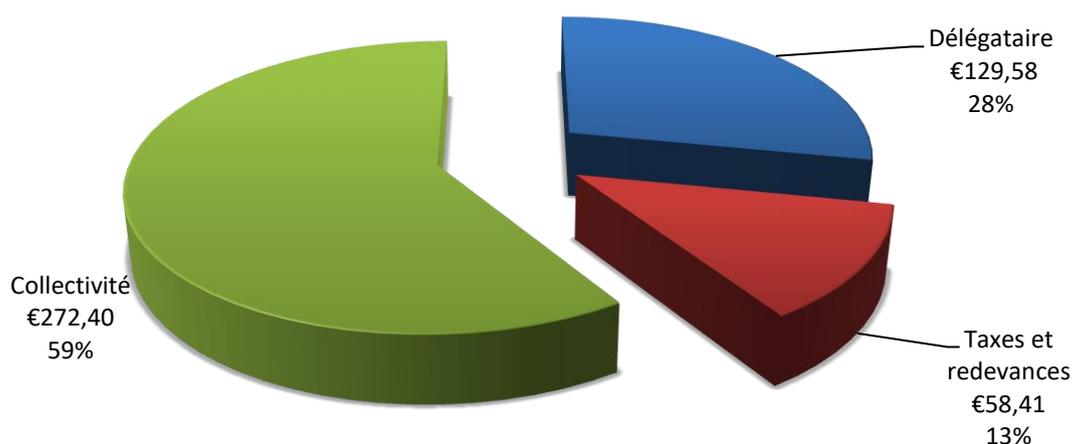
La facture assainissement collectif est composée de quatre parties correspondant aux différents bénéficiaires.

- ✓ Une partie revenant au **Fermier**. Elle comprend une *part fixe* (ou abonnement) et une *part proportionnelle* au m³ (l'ancien contrat ne comprenait pas de part fixe)
- ✓ Une partie revenant à la **Communauté de Communes**. Elle comprend uniquement une *part proportionnelle* au m³.
- ✓ Une partie revenant à l'**Agence de l'Eau**. *Redevance pour performance des réseaux d'assainissement (ex modernisation des réseaux de collecte)* en €/m³

Les composantes de la facture d'assainissement d'un ménage de référence (120 m³) sont présentées ci-après

| ASSAINISSEMENT COLLECTIF | Unitaire Au 1 ^{er} janvier 2024 | Montant | Unitaire Au 1 ^{er} janvier 2025 | Montant | Variation N/N-1 (%) |
|---|---|-----------------|---|-----------------|------------------------|
| Part collectivité | | | | | |
| Part fixe annuelle | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Part proportionnelle | 2,4300 | 291,60 | 2,27 | 272,40 | -6,6 |
| Part délégataire | | | | | |
| Part fixe annuelle | 10,60 | 10,60 | 10,54 | 10,54 | -0,6 |
| Part proportionnelle | 1,014 | 121,68 | 0,992 | 119,04 | -2,2 |
| Total assainissement hors taxes et hors redevances | | 423,88 | | 401,98 | -5,2 |
| Part Agence de l'Eau | | | | | |
| Redevance pour performance des systèmes d'assainissement (ex Modernisation des réseaux de collecte) | 0,2330 | 27,96 | 0,1380 | 16,56 | -40,8 |
| TVA 10 % | | 45,18 | | 41,85 | |
| TOTAL TTC pour 120 m³ | | 497,02 | | 460,39 | -7,4 |
| Répartition hors taxes et redevances | | | | | |
| | Fixe | Variable | Fixe | Variable | |
| Part collectivité | 0 | 291,60 | 0 | 272,40 | |
| Part exploitant | 10,60 | 121,68 | 10,54 | 119,04 | |
| Total | 10,60 | 413,28 | 10,54 | 391,44 | |
| Taxes et redevances | | 73,14 | | 58,41 | |
| Prix TTC au m³ (D202.4) | | 4,14 | | 3,84 | |

Répartition facture d'assainissement de 120 m³ au 1er janvier 2025



3) COMPTE ANNUEL DE RESULTAT DE L'EXPLOITATION 2024

| En euros | 2023 | 2024 |
|---|------------------|------------------|
| PRODUITS | 1 839 392 | 2 324 688 |
| Exploitation du service | 329 179 | 343 972 |
| • Part fixe facturée | 92 118 | 79 077 |
| • Partie proportionnelle facturée | 195 363 | 265 996 |
| • Variation de la part estimée sur consommations | 41 698 | -1 101 |
| • Autres produits (incendie, matières de vidange, ...) | - | - |
| Collectivités et autres organismes publics | 1 450 956 | 1 930 624 |
| • Part Collectivité | 1 327 636 | 1 766 164 |
| • Redevance pour modernisation des réseaux de collecte | 123 321 | 164 460 |
| Travaux attribués à titre exclusif | 58 860 | 37 041 |
| • Branchements | 58 860 | 37 41 |
| Produits accessoires | 396 | 13 051 |
| • Autres produits accessoires | 396 | 13 051 |
| CHARGES | 1 866 194 | 2 355 735 |
| Personnel | 133 273 | 112 948 |
| Energie électrique | 19 576 | 19 537 |
| Sous-traitance, matières et fournitures | 110 622 | 126 079 |
| Impôts locaux et taxes | 1 098 | 902 |
| Autres dépenses d'exploitation, dont : | 43 562 | 53 097 |
| • Télécommunication, poste et télégestion | 1 481 | 1 855 |
| • Engins et véhicules | 8 983 | 15 027 |
| • Informatique | 24 186 | 25 047 |
| • Assurance | 3 501 | 3 805 |
| • Locaux | 3 586 | 3 047 |
| Frais de contrôle | 2 062 | 2 113 |
| Ristournes et redevances contractuelles | 5 027 | 3 890 |
| Contribution des services centraux et recherche | 12 818 | 13 004 |
| Collectivités et autres organismes publics | 1 450 956 | 1 930 624 |
| Charges relatives aux renouvellements | | |
| • Pour garantie de continuité du service | - | - |
| • Programme contractuel | - | - |
| • Fonds contractuel | 62 604 | 66 329 |
| Charges relatives aux investissements | 95 198 | |
| • Programme contractuel | 11 365 | 11 419 |
| • Investissements incorporels | 10 626 | 11 836 |
| Charges relatives aux investissements du domaine privé | 3 259 | 3 964 |
| Pertes sur créances irrécouvrables et risque recouvrement | 616 | 2 072 |
| Rémunération du besoin en fonds de roulement | -1 270 | -2 079 |
| Résultat avant impôt | -26 802 | -31 047 |
| RESULTAT | -26 802 | -31 047 |

4) TAUX D'IMPAYES (P257.1)

| | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|---|-----------|-------------------|---------------------|
| Créances irrécouvrables (€) | 32 258,24 | 36 950,25 | 14,5 |
| Taux de créances irrécouvrables (%) | 1,17 | 1,18 | 4,5 |
| Montant de créances TTC hors travaux supérieur à 6 mois | 99 627,50 | 121 772,19 | 22,2 |
| Taux d'impayés sur l'année précédente (%) | 1,84 | 2,12 | 14,7 |

PERFORMANCE DU SYSTEME DE COLLECTE

Les volumes déversés au milieu naturel (A1)

| | Volumes déversés vers le milieu naturel | | | | |
|--|---|-----------|-----------|------------------|---------------------|
| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Volumes annuels (m ³) | 3 109 550 | 1 034 562 | 1 856 827 | 1 218 263 | -34,4% |
| Part de déversement par rapport au volume traité | 38 % | 19,0 % | 25,2 % | 15,9 % | -36,9% |
| Pluviométrie (mm) | 849 | 651 | 728 | 1012 | +39,0% |

| | Volumes déversés vers le milieu naturel – temps sec | | | | |
|-----------------------------------|---|--------|--------|---------------|---------------------|
| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Volumes annuels (m ³) | 290 063 | 45 594 | 56 015 | 92 603 | 65,3 % |

Les déversements totaux ont diminué de 34% par rapport à l'année 2023 (1 856 827 m³ déversés en 2023), alors que la pluviométrie a considérablement augmenté entre 2023 et 2024 (+39%). Les déversements mesurés en 2024 restent inférieurs à la moyenne quinquennale (1 936 404 m³).

Néanmoins, les déversements par temps sec ont augmenté par rapport à 2023. Cette augmentation s'explique par le nombre de crue plus importante en 2024 par rapport à 2023.

En effet, il a été démontré que lors des crues de la Thur, des apports en eaux provenant du milieu récepteur sont observés, engendrant donc des déversements pendant plusieurs jours plus en aval dans le réseau. Un programme de pose de clapets anti-retour sera mis en œuvre sur les années 2025 et 2026.

En application de la directive ERU 91/271/CEE, et de l'arrêté du 21 juillet 2015 modifié par l'arrêté du 31 juillet 2020, la performance du système de collecte d'une agglomération d'assainissement est définie par l'évaluation des rejets directs, d'une part, par temps sec et, d'autre part, par temps de pluie durant l'année en cours.

Par temps sec, aucun déversement, hors situation inhabituelle, ne doit avoir lieu. Une tolérance peut toutefois être appliquée par le service de police de l'eau mais dans ce cas la charge journalière déversée en temps sec ne doit pas représenter plus de 1 % de la CBPO de la station de traitement dans la limite de 2 000 EH.

Évaluation basée sur les volumes sur cinq ans (2020-2024) :

| | | | | |
|----------------|--------------|---|------------------|----------------|
| Temps Sec | Non Conforme | Seuil de conformité | 1 | % |
| | | Flux maximum admissible par an | 2 000 | EH |
| | | Flux journalier moyen de DBO5 déversé par le système de collecte en temps sec | 248,9 | kgDBO5/j |
| | | % de la CBPO de la STEU déversé | 9,04 | % |
| | | Flux journalier moyen de DBO5 déversé en EH | 4 147,8 | EH |
| Temps de Pluie | Non Conforme | Seuil de conformité | 5 | % |
| | | Volume annuel moyen déversé par le système de collecte en temps de pluie | 1 936 404 | m ³ |
| | | Volume annuel moyen généré par le système de collecte par tous temps | 7 312 781 | m ³ |
| | | % de déversement | 26,48 | % |

PROGRAMME PREVISIONNEL DES TRAVAUX SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA CCTC EN 2025

Entretien et réhabilitation des réseaux

- Remplacement et mise à niveau de tampons
- Renouvellement de branchements d'eaux usées
- Inspection caméra de certains tronçons
- Entretien et curage des réseaux, avaloirs et dessableurs
- Surveillance et entretien des déversoirs d'orage et des stations de relevage

Pose de clapets anti-retour sur divers DO le long de la Thur

- Une vingtaine de DO à équiper sur 2025-2026 (Thann, Vieux-Thann, Willer-sur-Thur, Cernay)

Cernay

- Faubourg des Vosges : chemisage de 600 ml pour réhabilitation du réseau d'eaux usées

Bitschwiller-lès-Thann

- Poursuite des travaux du quartier du Kerlenbach (route Joffre, rue Tuilerie et chemin du Kerlenbach) : pose d'un réseau séparatif Ø 200-250 sur 550 ml + pose d'un poste de refoulement + reprise des conduites d'eaux pluviales Ø 315 sur 250 ml

Bourbach-le-Bas

- Rue de l'Eglise et de la Notten : création d'un réseau d'eau pluviale par la commune Ø 400 sur 280 ml, et création d'un réseau d'eaux usées séparatif par la CCTC Ø 200 sur 520 ml

Leimbach

- Rue de Strasbourg : déraccordement de la fontaine du réseau public d'assainissement (à coupler avec des travaux de déraccordement du pluvial)
- Rue de la Chapelle : pose d'une conduite pluviale Ø 100 de 140 ml pour rejoindre le réseau public d'évacuation de la place du Général de Gaulle

Vieux-Thann

- Reprise du collecteur de vidange du BO 3900 afin d'optimiser son fonctionnement.

Wattwiller

- Rues de la Cantine et des Bois : réhabilitation de 150 ml de réseau public d'assainissement

La station de traitement des eaux usées





1) DESCRIPTIF DE L'INSTALLATION

➤ Exploitation de la station de traitement des eaux usées

La station de traitement des eaux usées (STEU) de Cernay, dont la maîtrise d'ouvrage relève de la Communauté de Communes de Thann-Cernay, est exploitée par la société SUEZ.

Par délibération du 7 décembre 2010, le Conseil de Communauté a attribué la délégation du service à la société SUEZ à compter du 1^{er} janvier 2011, pour une durée de 12 ans.

| | | |
|--------------|------------------------------|--|
| Avenant n° 1 | 1 ^{er} janvier 2012 | Ajustement des formules d'évolution de la rémunération du délégataire |
| Avenant n° 2 | 3 octobre 2012 | Complément portant sur la rémunération, son évolution ainsi que les modalités de facturation et de paiement |
| Avenant n° 3 | 12 décembre 2015 | Ajustement des formules d'évolution de la rémunération du délégataire |
| Avenant n° 4 | 1 ^{er} janvier 2021 | Instrumentation de 14 déversoirs d'orage supplémentaires (avec bilans d'autosurveillance) et mise en œuvre d'un premier niveau de diagnostic permanent du système d'assainissement |

➤ Les effluents traités à la station de traitement des eaux usées

L'alimentation de la STEU de Cernay se fait à l'aide d'un réseau majoritairement de type unitaire.

Les effluents proviennent des communes de CERNAY, STEINBACH, UFFHOLTZ, WATTWILLER (régie), WILLER-SUR-THUR, BITSCHWILLER-LES-THANN, LEIMBACH, RAMMERSMATT, RODEREN, THANN et VIEUX-THANN (DSP), soit au total 11 communes.

Sont par ailleurs traités les effluents de certains industriels conventionnés, qui sont :

- BIMA 83
- CORTEVA
- ABATTOIR DEPARTEMENTAL DE CERNAY
- CENTRE HOSPITALIER DE CERNAY
- SYNDICAT MIXTE DU SECTEUR 4
- TANK SERVICE

Les matières de vidange en provenance de fosses septiques ou fixes répondent aux critères d'admissibilité de l'installation.

La station de traitement des eaux usées de Cernay est dimensionnée pour traiter une pollution équivalente à 52 500 équivalents-habitants (près de 80 000 en temps de pluie).

a) Dimensionnement de la station

| | | | | |
|---------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 52 700 EH (*) | 31 000 EH domestiques | 21 500 EH industriels | 1 060 m ³ /h max | 25 300 m ³ /j max |
|---------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|

| Paramètres | Temps sec | | | Temps de pluie | | | |
|---|-----------------|---------------------|-------|-----------------|---------------------|-------|--------|
| | Part domestique | Part non-domestique | Total | Part domestique | Part non-domestique | Total | |
| DBO5 (kg/j) | 1 850 | 630 | 2 480 | 2 775 | 630 | 3 405 | |
| DCO (kg/j) | 3 700 | 2 600 | 6 300 | 5 550 | 2 600 | 8 150 | |
| NTK (kg/j) | 400 | 265 | 665 | 480 | 265 | 745 | |
| MES (kg/j) | 2 775 | 770 | 3 545 | 5 550 | 770 | 6 320 | |
| Pt (kg/j) | 77 | 7 | 84 | 92 | 7 | 99 | |
| Débit journalier (m ³ /j) | | | | | | | 25 300 |
| Débit moyen horaire (m ³ /j) | | | | | | | 1 054 |
| Débit de pointe horaire (m ³ /j) | | | | | | | 1 060 |

(*) Equivalents habitants

Le principe de traitement retenu est un traitement conventionnel à boues activées. Après prétraitement par dégrillage et dessablage, les étapes de dégradation biologique des pollutions carbonée, azotée et phosphorée se déroulent dans deux bassins successifs : un bassin d'anaérobiose et d'anoxie, puis un bassin d'aération.

Enfin, une clarification permet de séparer les boues produites de l'eau épurée rejetée à la Thur.

b) Norme de rejet

Le rejet des eaux traitées de l'unité de traitement se fait par l'intermédiaire de la lagune de finition avant rejet en rive droite de la Thur conformément à l'arrêté préfectoral n°2006-209-6 du 26 juillet 2006.

Les tableaux ci-dessous présentent les normes définies dans chacun des textes réglementaires.

NIVEAU DE REJET PAR TEMPS SEC

| Paramètres | Concentration moyenne en mg/l | | Rendement en % |
|------------|-------------------------------|----|----------------|
| DBO5 | 25 | et | 75 |
| DCO | 100 | et | 75 |
| MES | 30 | et | 90 |
| NH4 | 10 | et | 75 |
| NGL | 15 | et | 70 |
| Pt | 2 | et | 80 |

NIVEAU DE REJET PAR TEMPS DE PLUIE

| Paramètres | Concentration moyenne en mg/l | | Rendement en % | Tolérance |
|------------|-------------------------------|----|----------------|---|
| DBO5 | 25 | ou | 75 | Dépassement toléré 25 jours par an |
| DCO | 100 | ou | 75 | |
| MES | 30 | ou | 90 | |
| NH4 | 10 | ou | 75 | Respect de la concentration ou du rendement en moyenne annuelle |
| NGL | 15 | ou | 70 | |
| Pt | 2 | ou | 80 | |

2) L'INVENTAIRE DU PATRIMOINE

a) Les points de rejet autosurveillés au milieu naturel

| | Site |
|---------|---|
| DO 1288 | Thann - Avenue de Gubbio |
| DO 1289 | Thann - Avenue de Tonneins |
| DO 1292 | Leimbach - Route de Masevaux |
| DO 1302 | Vieux-Thann – Rue Guy de Place |
| BO 3900 | Vieux-Thann – Rue Guy de Place |
| DO 1321 | Bitschwiller-les-Thann – Rue des Tilleuls |
| DO 1322 | Bitschwiller-les-Thann - Rue de l'Ecole |
| DO 1597 | Thann - Avenue Pasteur |
| DO 1727 | Bourbach-le-Bas |
| DO C2 | Cernay - Quai des Platanes |
| DO C4 | Cernay - Rue des Fabriques |
| DO C5 | Cernay - Rue des Fabriques |
| DO C6 | Cernay - Rue des Lauriers |
| DO Wa14 | Wattwiller - Rue de Guebwiller |

3) TRAITEMENT DES EAUX USEES REÇUES PAR LA STATION

3.1 *Le bilan hydraulique*

a) Typologie des points de mesure réglementaires SANDRE

| Code Sandre du type de point réglementaire | Libellé du type de point réglementaire | Ouvrage concerné | Nombre de points possibles au sein de l'ouvrage concerné | Nature du support concerné |
|--|--|------------------|--|----------------------------|
| A2 | Déversoir en tête de station | STEU | 0 à 1 | Eau |
| A3 | Entrée Station | STEU | 1 | Eau |
| A4 | Sortie Station | STEU | 1 | Eau |
| A5 | By-pass | STEU | 0 à 1 | Eau |

b) La pluviométrie

Le tableau suivant détaille l'évolution de la pluviométrie observée en précipitations annuelles. La pluviométrie a un impact important sur les volumes collectés et épurés et peut expliquer certains faits d'exploitation tels que les déversements.

| | La pluviométrie annuelle | | | | Variation N/N-1 (%) |
|-------------------|--------------------------|------|------|-------|---------------------|
| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | |
| Pluviométrie (mm) | 808 | 645 | 728 | 1 009 | 38,6 |

c) Les volumes reçus en entrée du système de traitement (A3)

| | Volumes collectés en entrée de système de traitement | | | | |
|-----------------------------------|--|-----------|-----------|------------------|---------------------|
| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| Volumes annuels (m ³) | 4 466 295 | 4 234 946 | 5 074 263 | 5 842 932 | 15,1 |

d) Les volumes déversés en tête de station (A2)

| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|----------------|---------------------|
| Volumes annuels (m ³) | 721 422 | 188 195 | 435 263 | 606 611 | 39,4 |

Commentaire : Les volumes arrivant à la station de traitement des eaux usées (A2+A3) sont en hausse (+17%) en lien avec une hausse (+38%) de la pluviométrie (1 009 mm) en 2024.

Les volumes déversés en tête sont en hausse par rapport à 2023, en adéquation avec la hausse de la pluviométrie. Nous pouvons cependant constater que les volumes entrants n'ont jamais été aussi importants, grâce aux travaux effectués sur le relevage de la station.

e) Les volumes traités (A4)

| | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------|---------------------|
| Volumes annuels (m ³) | 4 526 626 | 4 218 891 | 5 141 722 | 5 916 781 | 15,1 |

3.2 Le bilan d'exploitation**a) Charges et concentrations entrantes en entrée de station**

| Paramètres | Charges entrantes (kg/j) | | | Variation N/N-1 (%) |
|-------------|--------------------------|---------|----------------|---------------------|
| | 2022 | 2023 | 2024 | |
| Charge DBO5 | 1 320,3 | 1 280,7 | 1 125,6 | -12,1 |
| Charge DCO | 4 022,9 | 4 234,3 | 4 065,3 | -4,0 |
| Charge MES | 1 776,7 | 1 861,2 | 1 656,4 | -11,0 |
| Charge NG | 303,6 | 392,9 | 425,3 | 8,3 |
| Charge NH4 | 253,3 | 297,5 | 338,1 | 13,6 |
| Charge Pt | 35,1 | 52,8 | 47,9 | -9,4 |

b) Apports extérieurs

Le tableau suivant permet de mesurer l'évolution quantitative des apports extérieurs (hors réseau de collecte) : graisses, matières de vidange, matières de curage, ...

| | Paramètres | 2022 | 2023 | 2024 |
|--|------------------------------|-------|-------|--------------|
| S12 – Apport extérieur en matière de vidange | Débit (m ³) | 1 213 | 1 573 | 1 461 |
| S12 – Apport extérieur en matière de vidange | Qmois (m ³ /mois) | 102 | 132 | 122 |
| S7 – Apport extérieur en huiles/grasses | Volume (m ³) | 1 516 | 1 558 | 1 145 |

Commentaire : Les quantités livrées à la station sont globalement stables sur les 5 dernières années.

c) Consommations d'eau et de réactifs

| Points prélèvement | Nature | Unité | 2023 | 2024 | |
|---------------------------------------|---------------------|-------|--------|---------------|---------------------|
| | | | | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
| S14 – Réactifs utilisés (file "eau") | Sels de Fer (FeCl3) | kg | 66 654 | 65 927 | -1,1 |
| S14 – Réactifs utilisés (file "eau") | Eau potable | m³ | 412 | 749 | 81,8 |
| S15 – Réactifs utilisés (file "boue") | Polymère (liquide) | kg | 11 225 | 10 658 | -5,1 |

Commentaire : La quantité de réactifs consommés est stable par rapport à 2023. L'eau industrielle n'a pas été utilisée pour la préparation polymère en début d'année suite à la présence de nombreux flottants sur le clarificateur.

d) Production de boue

| Données | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|--|------|------|-------------|---------------------|
| MS boue (T) | 700 | 683 | 708 | 3,7 |
| Siccité moyenne sortie centrifugeuse (%) | 20,7 | 20,6 | 20,5 | -0,5 |

e) Evacuation de boue

| Nature | Filière | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------------|--------------------|------------|------------|------------|-------------------|---------------------|
| Masse Boue (kg) | Compostage produit | 2 806 320 | 3 292 000 | 3 115 058 | 3 249 370 | 4,3 |
| Masse Boue (kg) | Incinération | 0 | 0 | 0 | 0 | - |
| MS boues (kg) | Compostage produit | 559 334,01 | 656 620,04 | 641 074,27 | 664 495,17 | 3,7 |
| MS boues (kg) | Incinération | 0 | 0 | 0 | 0 | - |

Commentaire : Sécheur à l'arrêt depuis 2020

f) Sous-produits de traitement

| Points prélèvement | Paramètres | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------------------------------|------------|--------|--------|---------------|---------------------|
| S10 – Sable produit | Poids (kg) | 70 480 | 83 300 | 66 340 | -20,4 |
| S11 – Refus de dégrillage produit | Poids (kg) | 51 740 | 66 720 | 53 800 | -19,4 |
| S12 – Graisses | Poids (t) | 27 | 28 | 26 | -7,1 |

Commentaire : Les sous- produits évacués sont en baisse. Concernant les graisses, les tonnages évacués sont liés aux interventions de curage des ouvrages dessableurs-dégraisseurs.

g) La consommation électrique

| 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Variation N/N-1 (%) |
|-----------|-----------|-----------|------------------|---------------------|
| 1 695 388 | 1 550 469 | 1 539 249 | 1 630 946 | 6,0 |

Commentaire : La consommation électrique est en hausse de 6%, liée à l'augmentation des volumes traités sur la station (+17%).

3.3 La qualité du traitement des eaux usées

a) La conformité des rejets du système de traitement

L'ARRETE PREFECTORAL

Le principal texte réglementaire régissant l'autosurveillance est l'arrêté du 21 juillet 2015, modifié par l'arrêté du 31 juillet 2020. Le tableau suivant fait office de synthèse des exigences en matière de qualité de rejets des systèmes de traitement.

| Paramètres | NORMAL TEMPS SEC | | | | | NORMAL TEMPS DE PLUIE | | | | |
|------------|------------------------|----------------------|-------|---------------|---------------------------|------------------------|----------------------|-------|---------------|---------------------------|
| | Charge nominale (kg/j) | Concentration (mg/L) | ET/OU | Rendement (%) | Valeur Réhibitoire (mg/L) | Charge Nominale (kg/j) | Concentration (mg/L) | ET/OU | Rendement (%) | Valeur Réhibitoire (mg/L) |
| DB05 | 2 480 | 25 | ET | 75 | 50 | 3 405 | 25 | | | 50 |
| DCO | 6 300 | 100 | ET | 75 | 200 | 8 150 | 100 | | | 200 |
| MeS | 3 545 | 30 | ET | 90 | 75 | 6 320 | 30 | | | 75 |
| NH4+ | | 10 | ET | 75 | | | 10 | | | |
| NG | 665 | 15 | ET | 70 | | 754 | 15 | | | |
| Pt | 84 | 2 | ET | 80 | | 99 | 2 | | | |

b) Conformité par paramètre

Le détail par paramètre apparaît sur le tableau suivant :

| Conformité par paramètre | | | | | | | | | |
|--------------------------|------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------|-------------------------|----------------|---------------------------------|
| Autorisations de rejets | Paramètres | Flux moy. Entrée (kg/j) | Conc. Moy. Sortie (mg/l) | Flux moy. Sortie (kg/j) | Rendement Moyen (%) | Nbre de Dépass. | Nbre de dépass. tolérés | Réchi-bitoires | Conformité Analytique/ Générale |
| 2006-209-6 | DB05 | 1 125,6 | 3,8 | 62,2 | 94 | 0 | 5 | 0 | Oui/Oui |
| 2006-209-6 | DCO | 4 065,3 | 21,1 | 338,0 | 91 | 1 | 9 | 0 | Oui/Oui |
| 2006-209-6 | MeS | 1 656,4 | 6,9 | 111,0 | 93 | 5 | 9 | 0 | Oui/Oui |
| 2006-209-6 | NG | 425,3 | 4,1 | 65,6 | 85 | 0 | 3 | 0 | Oui/Oui |
| 2006-209-6 | NH4 | 338,1 | 1,9 | 30,1 | 91 | 0 | 3 | 0 | Oui/Oui |
| 2006-209-6 | Pt | 47,9 | 0,8 | 13,0 | 73 | 0 | 3 | 0 | Oui/Non |

c) Conformité des fréquences d'analyse

Le respect du nombre d'analyses retenues par rapport au nombre prévu par l'arrêté est synthétisé dans le tableau suivant :

| Conformité du planning d'analyses | | | | | |
|-----------------------------------|------------|------------|-----------|----------|-------------------------|
| Autorisations de rejets | Paramètres | A réaliser | Réalisées | Retenues | Conformité en fréquence |
| 2006-209-6-2024 | DB05 | 52 | 52 | 52 | Oui |
| 2006-209-6-2024 | DCO | 104 | 104 | 104 | Oui |
| 2006-209-6-2024 | MeS | 104 | 104 | 104 | Oui |
| 2006-209-6-2024 | NG | 24 | 24 | 24 | Oui |
| 2006-209-6-2024 | NH14 | 24 | 24 | 24 | Oui |
| 2006-209-6-2024 | NTK | 24 | 24 | 24 | Oui |
| 2006-209-6-2024 | Pt | 24 | 24 | 24 | Oui |

Commentaire : Le planning d'analyses a été respecté.

Les conditions normales d'exploitation sont atteintes les jours où le débit de référence n'est pas dépassé et en l'absence de situations inhabituelles telles que décrites dans l'art. 2 de l'arrêté du 21/07/2015.

d) Conformité annuelle globale

Une station est dite conforme si et seulement si elle est globalement conforme sur l'ensemble de ses paramètres.

| Conformité annuelle globale | | | | | |
|-----------------------------|-------------|------|------|------|------|
| Commune | Site | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
| CERNAY | STEU CERNAY | Oui | Oui | Oui | Oui |

Commentaire : En moyenne annuelle, le rendement global en phosphore atteint est de 73%. Toutefois, l'arrêté préfectoral de la station précise que les rendements ne sont à respecter qu'en débit de temps sec (débit inférieur à 12 650 m3/j). Par temps sec, le rendement moyen annuel est de 90,05% sur les 9 bilans réalisés.

Le travail à mener sur la mise à jour de la note d'incidence doit permettre de mener une réflexion sur les seuils réglementaires à respecter, et recalculer également les seuils temps sec/ temps de pluie.

3.4 Travaux effectués sur la station d'épuration en 2024

Renouvellement électromécanique

- Préparation polymère
- Instrumentations des bassins d'aération (sondes)
- Diverses pompes et vannes électriques

Maintenance électromécanique

- Maintenance centrifugeuse 2

Amélioration du process

- Renouvellement des dégrilleurs fins et ajout d'un dégrilleur supplémentaire
- Mise en place de manchettes flottantes sur les tubes suceurs du clarificateur
- Installation d'un filtre eau industrielle
- Sécurisation du trop-plein de la lagune
- Sécurisation de l'inverseur de source
- Climatisation du local électrique biologie
- Reprise de l'escalier d'accès au clarificateur
- Installation d'armoire télégérer sur 5 postes de refoulement

4) BILAN FINANCIER**a) Compte annuel de résultat de l'exploitation 2024**

| En euros | 2023 | 2024 |
|---|------------------|------------------|
| PRODUITS | 952 191 | 1 062 818 |
| Exploitation du service | 952 191 | 1 062 818 |
| • <i>Partie proportionnelle facturée</i> | 437 711 | 814 213 |
| • <i>Variation de la part estimée sur consommations</i> | 402 547 | 138 031 |
| • <i>Autres produits (incendie, matière de vidange...</i> | 111 933 | 110 574 |
| CHARGES | 1 140 313 | 1 184 858 |
| Personnel | 247 507 | 238 331 |
| Energie électrique | 243 502 | 213 938 |
| Produits de traitement | 36 620 | 35 204 |
| Analyses | 12 642 | 9 099 |
| Sous-traitance, matières et fournitures | 286 712 | 342 013 |
| Impôts locaux et taxes | 3 177 | 2 786 |
| Autres dépenses d'exploitation, dont : | 80 901 | 98 609 |
| • <i>Télécommunication, postes et télégestion</i> | 2 751 | 3 445 |
| • <i>Engins et véhicule</i> | 16 683 | 27 908 |
| • <i>Informatique</i> | 44 916 | 46 516 |
| • <i>Assurance</i> | 6 502 | 7 066 |
| • <i>Locaux</i> | 6 660 | 5 658 |
| Frais de contrôle | 5 964 | 6 530 |
| Ristournes et redevances contractuelles | 4 167 | 4 167 |
| Contribution des services centraux et recherche | 31 422 | 35 073 |
| Charges relatives aux renouvellements | | |
| • <i>Fonds contractuel</i> | 106 960 | 113 324 |
| Charges relatives aux investissements | | |
| • <i>Programme contractuel</i> | 73 207 | 73 557 |
| Charges relatives aux investissements du domaine privé | 9 426 | 12 247 |
| Pertes sur créances irrécouvrables et risque recouvrement | 1 780 | 6 402 |
| Rémunération du besoin en fonds de roulement | -3 675 | -6 423 |
| Résultat avant impôt | -188 122 | -122 040 |
| RESULTAT | -188 122 | -122 040 |

PROGRAMME PREVISIONNEL DES TRAVAUX SUR LA STATION D'EPURATION DE CERNAY EN 2025

Renouvellement électromécanique

- Diverses pompes et vannes électriques

Maintenance électromécanique

- Maintenance centrifugeuse 2

Amélioration du process

- Modification de l'automatisme de la supervision
- Protection du chemin de roulement du clarificateur par des plaques métalliques

A l'étude

- Renouvellement et modification de le filière boue
- Proposition de remise en état du laveur à sable

COMPTE ADMINISTRATIF 2024**1) LA BALANCE GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF 2024**

| ARTICLES | LIBELLES | DEPENSES | RECETTES |
|--|--|---------------------|---------------------|
| Section d'Investissement | | | |
| 001 | Solde d'exécution d'investissement reporté | 1 134 974,95 | - |
| 10 | Apports, dotations | - | 1 250 629,95 |
| 13 | Subventions Investissement | - | 581 433,75 |
| 16 | Emprunts et dettes | 685 226,38 | - |
| 20 | Immobilisations incorporelles | 26 143,53 | - |
| 21 | Immobilisations corporelles | 177 822,84 | - |
| 23 | Immobilisations en cours | 556 149,51 | - |
| 040 | Opérations d'ordre entre sections | 350 118,72 | 1 147 786,77 |
| RESTES A REALISER | | 801 699,86 | 250 732,10 |
| Totaux Section Investissement | | 3 732 135,79 | 3 230 582,57 |
| Section d'Exploitation | | | |
| 002 | Excédent antérieur reporté | - | 2 007 203,08 |
| 011 | Charges à caractère général | 545 759,85 | - |
| 012 | Charges personnel et frais assimilés | 453 065,04 | - |
| 042 | Opérations d'ordre entre sections | 1 147 786,77 | 350 118,72 |
| 65 | Autres charges gestion | 130 646,32 | - |
| 66 | Charges financières | 178 650,27 | - |
| 67 | Charges exceptionnelles | 7 793,81 | - |
| 70 | Vente de produits et prestations | - | 3 472 309,81 |
| 74 | Subventions exploitation | - | 33 921,32 |
| 75 | Autres produits de gestion courante | - | 17 756,23 |
| 77 | Produits exceptionnels | - | 17 652,89 |
| 78 | Reprise sur amortissement | - | 1 026,74 |
| Totaux Section Exploitation | | 2 463 702,06 | 5 899 988,79 |
| TOTAUX GENERAUX | | 6 195 837,85 | 9 130 571,36 |
| Solde d'exécution investissement (déficit) | | | 501 533,22 |
| Solde d'exécution exploitation (excédent) | | 3 436 286,73 | |
| TOTAUX EGAUX 2 à 2 | | 9 632 124,58 | 9 632 124,58 |

2) LA DETTE

DETTES ET CREANCES - EMPRUNTS RECAPITULATION

| | CAPITAL RESTANT DU AU 31.12.2024 | REMBOURSEMENTS 2024 | |
|--------------|-------------------------------------|---------------------|----------------|
| | | CAPITAL | INTERETS |
| CERNAY | 1 531 567 | 261 050 | 71 440 |
| THANN | 2 619 776 | 392 630 | 109 482 |
| TOTAL | 4 151 343 | 653 680 | 180 922 |

FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS

1) MONTANTS FINANCIERS

| | 2024 | | |
|---|----------------|----------------|----------------|
| | CERNAY | THANN | TOTAL |
| Montants des investissements pendant le dernier exercice budgétaire | 277 798 | 482 318 | 760 116 |
| Montants des subventions perçues | 22 733 | 558 701 | 581 434 |



Ce rapport Eau et Assainissement est présenté au Conseil de Communauté de Communes de Thann-Cernay du 20 septembre 2025 et transmis aux maires des communes membres.